工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話號碼

編輯部及採訪部5－283378－80（三線）

經理部：5－281521－3（三線）

營業部：5－279307、5－280708、

中區辦事處：5－225495、5－221238、

電報掛號二零七五 郵箱六二號

今日出紙三大張每份五毫

（外埠精編版一大張）

新聞紙第一八七七六號

歐市各國會議傾向制裁伊朗

採取兩階段漸進方式

【盧森堡廿一日美聯社電】共市外長行將展開討論美國總統卡特經濟及外交制裁伊朗，迫令人質獲釋的呼籲。會議採在國際時間十五時（香港時間星期一晚上十一時）舉行。會議內容估計在週二前不會公開，但大會消息人士透露，歐洲經濟組織會傾向主張英國上週提出，法國反對的強硬立場。

英國提議「先禮後兵」方法，開始時減少共市國家在德黑蘭外交人員，並敦請伊朗削減在共市國家首都大使館規模、人員及活動。

倘若外交壓力及口誅筆伐也不奏效，外長們就準備對伊朗採取經濟制裁。

動用最後一招將間接爲卡特帶來勝利，他一向就呼籲歐洲支持經濟制裁伊朗。

【盧森堡廿一日美聯社電】共同市場外長們週一日在此間舉行會議，商討是否響應卡特提出之要求，卡特要求歐洲盟國採取強有力的團結行動，協助進行求使美國人質獲釋的措施，卡特希望該會議結束時共市成員國已決定對伊朗實施經濟制裁並與伊朗斷絕外交關係。

英國會促請其他共市成員國強烈支持卡特進行的強硬措施，但有幾個政府已提出異議，特別是法國。

無論如何，週末有報告稱：在英國、西德與比利時的壓力下，法國已同意採取口頭警告伊朗以外的其他行動。

當日本外相大來佐武郎決定前往盧森堡與共市共同研究一項一致的態度後，共市支持華府的機會有所增加。日本非常依賴伊朗的石油，它願意加入經濟制裁行動將影響到歐洲採取同一做法。

外長們的任何決定必須經由下週於此間舉行的共市政府首長高峯會議通過。

在倫敦，一名首席英國官員稱：卡特的要求使盟國採進了一個「精神上的危機……這對盟國的未來成敗關係重大」。

尼克遜評論德黑蘭糾紛

除非西歐聯同制伊 美須以武力救人質

【巴黎廿一日路透社電】前美國總統尼克遜今日稱，除非法國與華府的其他歐洲盟友跟隨美國一同對伊朗進行經濟制裁行動，否則美國將須要使用武力來拯救被脅持在德黑蘭的美國人質。

該名現時在巴黎與其出版商會面的前總統，在電視上接受訪問時稱，我知道對法國與其他歐洲盟國來說，這是困難的，但這些國家加入美國對伊朗進行的經濟封鎖行動是重要的。

我明白如此做將會遭遇風險，因爲法國與德國比美國更依賴伊朗的石油，但如他們不加入制裁行動，數個後果將出現，可能的結果將包括美國與盟國間的誤解，尼克遜續稱，如盟國不與美國一同採取經濟制裁行動，那麼如總統卡特的聲明屬實，美國將會採取軍事行動，這便會使危險性更大。

尼克遜駁斥指西歐與伊朗並無糾紛，因此人質事件是美國自己的問題一說。他說，我認爲恐怖主義是一個國際問題。

尼克遜稱，他明瞭蘇俄將不會對事件不聞不問。

他說，當軍事行動成爲唯一的選擇時，採取此種行動的危險性很大，但不採取行動，使美國看來如一個無助之大國的危險性更大。

尼克遜稱，總統卡特所設定的美國國防預算增幅實在不足夠。

他說，美國國防經費在未來五年一定要作非常大幅度的增加。

他又說，蘇俄入侵阿富汗一行動爲莫斯科招來的反對之聲比它預料爲多，他說，但他們將繼續留在那裏。

伊朗伊拉克糾紛 孟加拉建議調解

【達卡廿一日路透社電】外交部發言人今日透露：孟加拉提議回教國家協會設立一個特別組織，解決伊朗和伊拉克之間問題。

發言人在一個記者招待會上透露：建議詳情將會呈遞下月在伊斯蘭馬巴召開的回教國家外長會議。

他形容伊朗與伊拉克之間對峙情況足以破壞伊斯蘭教團結及世界友好和平。

發言人又表示：孟加拉希望美國和伊朗之間危機能獲和平解決，並認爲美國經濟制裁伊朗是錯誤做法。

本會訂於即日起至本（六十九）年八月十五日止接受國家文藝獎推薦。獎勵種類計分文藝理論、詩歌、散文、小說、新聞文學、傳記文學、兒童文學、美術、音樂、舞蹈、戲劇等十一大類三十二個項目，榮譽之外，獎金優厚。函索分類推薦表，請備回郵信封寄：中華民國台北市青島東路九號A棟七樓本會卽寄。

拒絕新價兩國反顏

伊朗立即斷絕輸往日本原油

【東京四月廿一日美聯社電】伊朗石油官員週一通知日本貿易公司，鑑于日本拒絕提高油價，他們已經在同一日停止對日本輸送原油。

三菱集團之一名發言人稱，其公司駐德黑蘭之代表曾經報告，伊朗國家石油公司曾拒絕下令替一間日本公司在伊朗南部之卡克裝卸站上所租用之一艘油輪裝油。

日本廣播協會電台又報導，伊朗國家石油公司已經知會其它在德黑蘭的日本貿易公司，因爲日本拒絕接受一個增加二點五美元之油價（使到伊朗輕原油之價格達卅五美元一桶），於是所有替日本油輪裝卸之工作都會從週一起中止服務。

【東京四月廿一日美聯社電】一名高級政府官員在星期一被引述謂，如果伊朗因提高石油價格不遂，而撤銷供應燃油予日本時，日本準備向國際上主要石油供應國求取石油。

日本共同社引述內閣官房長官伊東正義之談話謂，日本向美國求助之同時，也會運用儲存下來之汽油及加速一個石油儲備計劃。

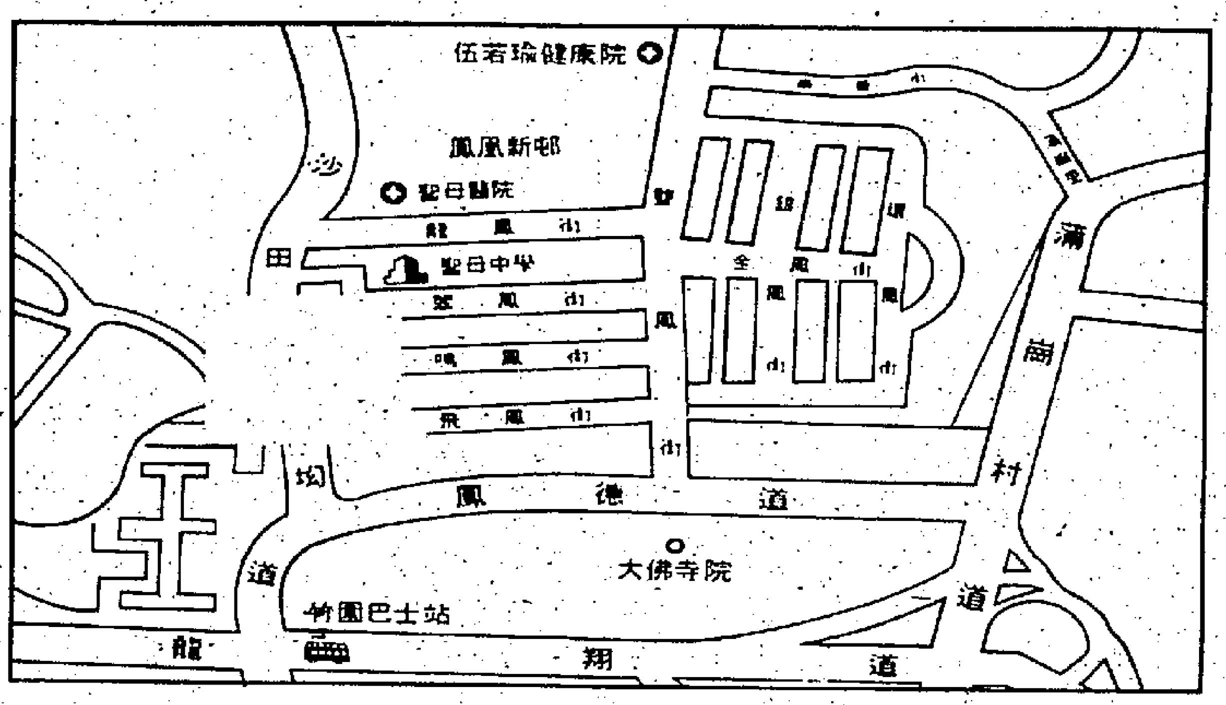
日本百分之九十九的石油，都由外國輸入，而其中差不多有百分之十一（大概每日五十三萬桶）是從伊朗入口的。

伊朗警告波昂勿輕率

西德參予制裁行動 兩國關係勢將破裂

【波昂廿一日路透社電】伊朗今日警告西德，若其參與美國行列而作出貿易上制裁，伊朗將實施油禁。它又稱，倉卒的決定會對西德和伊朗的商業聯繫帶來一長久的影響。

駐波昂之伊朗大使館，在一份報章上聲稱，西德努力爭取其他共同市場國家支持其制裁行動，無疑是正在危害西德和伊朗兩國人民間之良好關係。

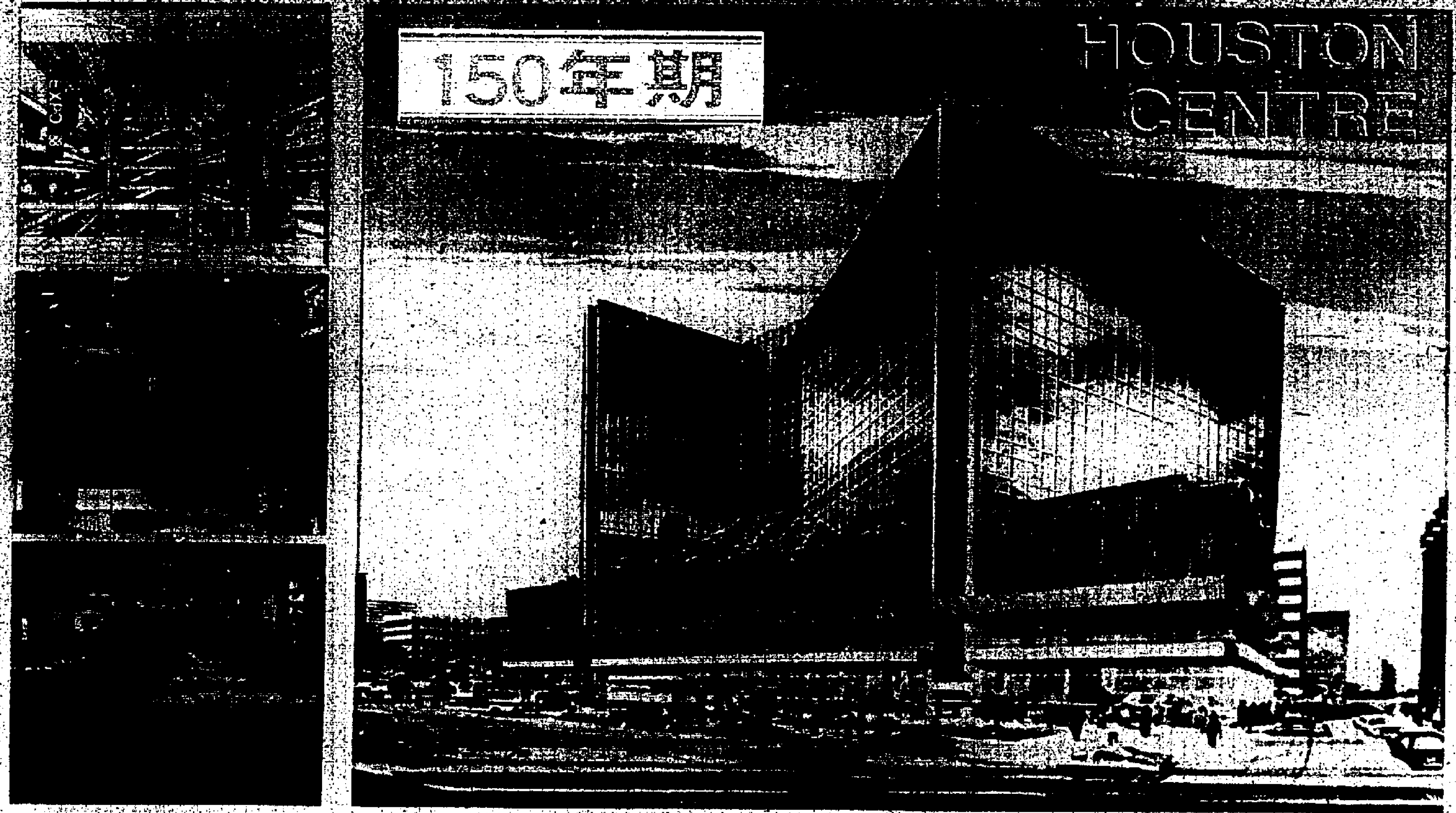


地址：九龍慈雲山鳳德道23號

電話：3-270208

明天開業

（不舉行儀式）



尖沙咀商業旅遊購物黃金地帶

尖沙咀新世界中心斜對面 KIL 10588地段

中央冷氣　玻璃幕牆　海景遼闊

遊客雲集　購物人潮　日夜擁擠

* 位於數大酒店之間，面對香格里拉酒店，隔鄰爲帝苑酒店，富豪酒店，假日海景酒店等，二樓設有多個行人天橋，貫連附近各酒店等大厦，位置優越，爲遊客雲集不夜天購物黃金地帶。
* 鄰近火車總站，海底隧道，渡輪碼頭，巴士總站，地下鐵車站，交通便利，四通八達。
* 往返機場僅數分鐘。
* 隔鄰爲政府多層停車場，泊車更爲容易。
* 面對海港，胸襟廣闊，海光山色，盡入眼簾。
* 購物，娛樂，飲宴，百貨公司，超級市場，兒童樂園，音响天地，精品商店及旅遊紀念品，包羅萬象，應有盡有。
* 氣派大方，工料上乘；來路鋁質幕牆，鑲反光玻璃，美輪美奐。
* 商場大堂，宏偉曠闊，設計新穎，購物者可望見每一層商場之動態，倍增購物情趣。
* 二十部雙程自動扶手電梯，八部高速升降機，兩部玻璃電梯，聘有專人管理及提供日夜保安服務。
* 毗鄰設有行人購物廣場，與中環皇后像廣場互相輝映。
* 媲美東京行人購物廣場，購物人群，熙來攘往，熱鬧非常。

首期一成，分期付款，建築期內絕不計息。

洽購處：

香港皇后大道中29號華人行十樓 電話：5-210311（18線）

香港雪廠街10號新顯利大厦97室 電話：5-229162-5（4線）

□□置業有限公司 香港皇后大道中33號萬邦行頂樓 電話：5-253003（10線）

香港德輔道中34號億豐大厦十二樓 電話：5-255211（6線）

明日的尖沙咀，人人都鍾意去！

激進學生立場緩和
首名美人質家屬
獲准進入大使館
單獨晤見其子一小時

【德黑蘭廿一日美聯社電】伊朗西北部的庫爾德城鎮「沙那進」及「沙希斯」在星期日晚發生激烈打鬥，據稱在週末有七十人於庫爾德游擊隊與忠於孔美尼的軍隊發生戰鬥時死去。

孔美尼以革命政權亦受到大學校園內尚未平息的騷亂和可能失去大量來至石油的收入的困攻，伊朗可能失去大量石油收入的原因是隨着日本拒絕接受伊朗提出每桶石油加價二點五〇美元的價錢而伊朗已實行停止將石油售予日本的報導引致的。

庫爾德游擊隊稱他們在沙那進已處決了一名與伊朗軍隊合作的庫爾德人。他們又稱繳獲兩輛載着石油的軍車及數輛坦克。

在大學校園方面，一名學生據報在週末所發生的打鬥中死去，另外有數百人受傷打鬥的起因是由於執政的革命委員會在一大肅清反伊斯蘭思想行動中在星期五下令關閉左派份子的大學辦事處，引起回教基本份子及左派份子發生打鬥。

該委員會關閉了大部份大學以圖使暴亂事件得以平息，而德黑蘭電台報導稱各伊斯蘭社團及回教學生協會要求委員會解散現時的大學制度。

與此同時，一名人質的母親的代表律師在今日表示，估計在德黑蘭美國使館的好戰份子們已准許一名美國人質的母親去探望她的兒子。律師麥卡菲，巴巴拉滯姆已得到「該些伊朗學生肯讓她的兒子見面的肯定聲明」。她的兒子是現年廿歲的海軍陸戰隊中士「赫門事」。麥卡菲的「這只是時候問題而已，我們現正留意着電話機」。

其後，學生代表說：美人質中最年輕的赫文，今日獲單獨與其母在大使館內會晤了一個小時。

激進學生接受電話訪問時說，他們會晤時，別無他人在場。

中東局勢日惡化
船隻保險費提高

【倫敦廿一日合眾國際社電】勞合集團日報週一稱：由於在中東地區不斷增加的政治及軍事緊張形勢，船隻戰爭保險費已大爲提高。

倫敦保險商建議將與伊朗貿易的船隻之船身保險費提高百分之零點一，美國船隻不包括在內，與伊拉克貿易的船隻增加百分之零點零七五，而與其他中東國家貿易的國家則提高百分之零點二五，貨物的保險費如保持原價。

許孝炎病逝台北

【台北廿一日中央社電】立法委員許孝炎，今因病逝榮民總醫院，享壽八十一歲。

許孝炎是湖南沅陵人，國立北京大學畢業，曾任中國國民黨中宣部副部長、國民參議會參政員、香港時報社長等職。

炎夏避白宮：四月廿日，華盛頓區之氣溫飆升至接近華氏八十度，整個市中心區搖身一變成爲一海灘場所，而四名美國海軍學員則在街道路上漫步，享受陽光（合眾社）

總統和平呼籲毫無作用
伊朗各地武鬥頻仍
大學校園一片血腥

【德黑蘭廿一日法新社電】伊朗總統班尼沙德今日要求人民不要活躍的參加目前在全國各大學進行的察獵共黨份子活動。

總統發表的一項公報稱：一些學生團體已接納了革委會的決定（革委會下令左派學生在明天前離開校園），因此目前沒有需要在大學校園內外舉行任何欲聚集會，直至週二日早上爲止。

該項公報續稱：「任何的對峙集會，或攻擊政治團體的行動將被視爲反革命，與及陰謀對抗伊朗革命政府行動。」

該項公報在週五與週六日於此間發生激烈校園衝突後作出，在該些事件中，共黨學生與宗教原教條主義者團體發生衝突，使一人喪生，超過一百人受傷。

最激烈的衝突事件在德黑蘭的師範學院與戲劇藝術中心發生，宗教極端份子政黨「神之黨」之突擊隊員進入上述學校校園內，協助執行政府所發出，要求政治學生份子，離開所有學校的命令。

【德黑蘭廿一日路透社電】回教原教條主義者與左翼學生今日在德黑蘭中央大學校園各處發生打鬥，初步報告稱，數十人受傷。

目擊者稱：革委會警衛一再向天開槍企圖控制衝突事件，但打鬥持續逾一小時。

救護車把傷者送到醫院，一名救護車司機稱：其中一些傷者受槍傷。

當革委會發出的一項命令之執行限期越來越接近之際，打鬥事件便爆發。革委會命令所有政治辦事處遷出全國各家大學的校園。

看來並非所有成員都是學生的原教條主義者團體，在過去三日來在伊朗全國各處參加相同的衝突事件，這些衝突事件已使約一千人受傷。

醫院的官員們稱：已有約一百名傷者進院，但直至目前仍未有處理過受槍傷的傷者。

中共極左分子暗裏發傳單
要求與俄重修友好
放棄和緩西方政策

【北平廿一日法新社電】雖然郵務當局有權檢查所有信件，但仍然有刊載一些抨擊「美帝國主義」的小冊子流傳。

數間外國通訊社員，包括法新社記者在內今日收到一份署名「革新中國聯盟」的呼籲，要求政府與蘇俄關係正常化，及對中共和緩西方的外交政策表示抗議。

此間外交人員表示：此函件內容類似乎祗是爲蘇俄作宣傳，而非人民就此論題不談論。

這個以前從未聽過的「聯盟」要求「立即」重開自去年秋就蘇俄進侵阿富汗前中止的中蘇共關係正常化會議。

該函件謂中共一「主要任務」在於「與蘇俄在關係正常化會議上達協議」。

此函件更攻擊「中共背棄中國人民利益而與美帝國及西方國家聯盟的政策。」

此函件印刷精美，紙張似乎非一般人民所能在坊間買到，它是用手書寫的，簽署日期爲三月五日，而在北平投寄的。

此封呼籲函件的字眼比去年「北京之春」期間的大字報激烈——雖然後者亦有呼籲當局改善中蘇共關係（並未排除與美國和緩關係）。

觀察家表示現今禁制政治活躍分子似乎刺激起一羣離心分子的激烈「反美帝國主義」行動。據一份在一九七九年在外國報章流通的文件中指出，這些信件似乎已流傳了好幾年，它曾稱頌前「國防部長」林彪於一九七一年（在他神秘失蹤的前七個月）爲中蘇共關係緩和談判而作出的努力。

喬治亞參議員忽發奇想
美應綁架孔美尼
以換回被挾人質

【喬治亞州剌士伯廿一日法新社電】喬治亞州參議員戴麥狄星期日在此間稱：美國應該綁架伊朗領袖孔美尼，把他扣留直至五十名被回教激進學生挾持的美國人質被釋放爲止。

該名保守民主派議員在接受報界訪問時稱：我贊成派遣人員進入伊朗，把孔美尼擄走。然後我們便採取一些行動。

「我知道一件事，就是當蘇俄與以色列有人民被脅持時，他們會迅速進行拯救。」

他又補充說：總統卡特不應把「我們的人民派遣到他們不能受到保護的地方。」

社論
石油武器對經濟制裁之戰

由於德黑蘭美國使館被禁錮的外交人質迄今尚未獲釋，美伊兩國的糾紛已告升級，美國祭起了經濟制裁，而伊朗亦祭起了石油武器的法寶。而有關兩國的盟國的行動亦被牽連到捲入旋渦，危機愈大，不僅當事國的雙方受到打擊，但世界的政治、經濟局面也會發生若干的波動。這個「通天教主」孔美尼的頑固思想不改變，固然會令伊朗帶來災難，亦可能引起了國際間的多種危機。

卡特總統自從宣佈與伊朗絕交，實施經濟制裁，並親自向歐洲各盟國領袖呼籲支持以後，共市各國都有相當的反應，惟強弱尚未一致。而葡萄牙政府較爲明顯，於去星期四即作出決定，響應美國的行動，與伊朗斷絕貿易關係。伊朗與葡國的貿易數額不大，但給於葡國物產的輸入及財政聯繫亦不少，而葡國的石油來源卻不少靠伊朗的供應。於是伊朗立刻施行報復，宣佈停止供應葡萄牙石油，同時任何企圖將伊朗石油運往葡萄牙的非洲石油公司，均將被列入黑名單內，禁止進行石油交易。

伊朗現正式祭起石油的武器，向各工業國家恐嚇和爭取。在歐洲共市，伊朗初期的對象是法國、義大利及西德；因爲英國跟美國多數是行動一致的，所以早在放棄之列；而西德近來的舉動，又相當明顯的支持美國的立場。其他如比利時、盧森堡等，國家太小，且也早站到美國的一邊。剩下來祇有法國和義大利的態度，尚在曖昧不明。法國容納了孔美尼的長期流亡，對伊朗現政府有過一段恩情。且法國素來的政策，多不願跟着美國走，而有獨特作風，法國外長即曾批評美國這樣的經濟制裁，必收不到效果。所以伊朗寄望於法國和義大利能夠不參加美國的制裁行動，可以在歐洲留出一個缺口，以吸入經濟的生機。對亞洲日本，則用提高油價每桶二元半美元的方法，停供石油爲威脅，日本政府已予拒絕，不爲所動。

現在共市組織已於昨日舉行會議，但定各國對伊朗的共同步驟，一致對付。爲免美國對伊朗的計劃逐步升級，由經濟制裁而至軍事制裁，在波斯灣佈雷，在進入伊朗的水道封鎖，使情勢過於緊張，關係過於複雜，難於收拾，影響未來局面，西德早就在共市成員中努力溝解策動。要實施英國所提議的兩步綱要，即第一步共同施壓力要伊朗釋放人質；第二步如收不到效果，第二步即聯合向伊朗經濟制裁，不可個別行動，以增強了壓力。預料共市組織今日的會議，其議決不會超過這個範圍。而法國爲了維護共市的整體性，當也不會獨往獨行。法國政府發言人會表示，共市的決定，法國不會異議。

伊朗外長目前秘密訪問巴黎、日內瓦，似爲覓取調人，內心驚恐的表現。不過國際的變化是多樣的。當西方國家對伊朗實施經濟制裁，美國計劃施行海上封鎖的時候，突然又見到紐約時報社莫斯科專電的消息云，蘇俄已開始宣傳其貨運設施，表示海參崴的船公司樂意從日本九個港口，把貨物運往蘇俄太平洋港口澳斯杜尼，然後用火車轉運往蘇俄和伊朗邊境的杜爾港。這分明是蘇俄當伊朗面臨制裁、封鎖困難之際，插手入去，假意用幫忙的手法以示惠，以誘騙，使墮入其殼中。

又聞伊朗中部伊斯法罕的一間最大煉鋼廠，爲反美的緣故，已接受蘇俄的援助。今蘇俄於伊朗邊境外佈置了雄兵，於伊朗國內慢慢一步步滲入，培植早經建立的左派勢力。如現在伊南部設拉子市回教狂熱分子和左派分子大斷殺便是一例。將來孔美尼不能健康問題，壽命不長，且勢必被推翻，依阿富汗的艾明總統一樣。

石油武器，不是萬靈的武器。在過去各用油國全無準備之下，是發揮了多少功力的，可是現在各工業國家已有所存儲，有所調節；而且若干的工業國家本身也有生產，勉可支持；而產油國亦難採取一致的停止供應行動，威脅力自然減少。日前強硬路線組織的五個產油國利比亞、阿爾及利亞、敘利亞、南也門等舉行會議，爲反對美、英、以的中東和平計劃，共商禁止石油輸給美國，卒以收入利益攸關，迄未全部獲致協議，不能向美國等顯示顏色。但其中用油的工業國家仍須同心共濟，互施助力，調此供彼，解決油源，方能對伊朗石油攻勢威脅的抵抗。

聖母環遊世界：斯卡堡海外佈道團之摩亞神父和聖母之塑像正並排而坐。他們一起飛往西班牙千里達港，而他到了那裡會開始其卅二年旅遊經歷中之第廿次環遊世界旅程。在一九八二年以前，摩亞神父會一直携着該表徵和平之塑像，從陸路、海路和空中環遊世界。（合眾社）

左右兩派衝突有增無減
土耳其鎮壓暴亂
半月內搜捕千人

【伊斯坦堡廿一日美聯社電】土耳其內政部週一日宣稱：在過去十五日來，所進行的鎮壓左右翼團體行動中，共有一千零三十五名嫌疑的極端分子被捕。

但自一九七五年來使三千三百人喪生的恐怖活動，並未有減少的跡象。

星期日，在暴亂頻繁的土耳其共東南部省份加雅巴郊，一名警員被一名懷疑是左派的恐怖分子射殺。該省份在敘利亞邊界附近。

警方稱：在附近的德力區，狙擊手向一輛汽車開槍，有三人喪生，另外兩人受傷。該省份已被列爲不穩定地區。

在週末發生的另一宗事件中，國營土耳其電視台一名技術人員在蘇俄邊界附近的艾拉省一次突襲中被射殺。

土耳其國會通過，在一些不斷受思想岐見戰事蹂躪的省份，把軍法統治延長兩個月。

國會取銷在伊茲很省採取的緊急措施，因爲該省份近日較爲平靜，原因相信是該省份已受到右派分子的控制。

但在艾拉，過去兩月發生了一連串突擊刺殺事件，十二人喪生後，該

華國鋒指摘越南
兩國接壤邊界
佈六十萬大軍

【北平廿一日法新社電】中共「主席」華國鋒今日指責河內在越南北接中共邊界處，部署廿九師軍隊。

一支日本記者代表團詢問有關他下月尾前往日本進行「官式」訪問事宜時，華某作出以上指控。

華氏聲稱，邊界廿九師軍隊係由六十萬軍兵，及邊防軍組成。

巴基斯坦首次核爆
傳在阿國邊界進行
意圖向蘇顯示實力

【倫敦廿一日美聯社電】據一家報導中東動態的倫敦雜誌稱：巴基斯坦正準備在阿富汗邊界附近的沙漠地區俾路支，進行一次地下核爆試驗，目的在向蘇俄顯示實力。

本週出版的「八日」雜誌引述俾路支省省府基達的「可靠消息來源」稱：巴基斯坦陸軍已把一片約廿五至四十方公里的地區封鎖，作爲核爆試驗場。

該雜誌談及基達與查切爾間的地區時稱：該區已實施嚴厲的保安措施，游牧民族被禁止在該區來放牧，據報任何人均不准進入該區，而區內所有人等亦一定要離去。

巴基斯坦政府曾否認數份指它正在發展一個原子彈的報告，該雜誌並未有提及該次報導中的試爆將在何時進行。

但該雜誌稱：在如此接近阿富汗的地區進行核爆，是總統施亞用以告訴蘇俄對一個核子國家不可妄動的最有效辦法。

中共重申「談話自由」
黨員可以略抒觀點
嚴禁抨論施政方針

【北平廿一日法新社電】「人民日報」今日重申：中共黨員可以自由發表「不同的觀點」而不會受懲罰，但他們不能討論政府的主要政治方針。

該報首次刊登一篇由浙江省「第一書記」鐵瑛撰寫的文章。該報稱：「我們一定要習慣在一個有限的範圍下聽取政治離心份子的意見；好讓我們能增進經驗，同時可以利用該稀意見作爲反面教材。」

該份中共黨報未有表明那些人選將會担任審視黨內反對者意見的小組之工作。觀察家指出，現時反對意見在中共差不多銷聲匿跡。

去年底政府進行一次鎮壓行動後，大部份的人權與民主活動份子團體已決定暫停出版他們的雜誌。

人權活動份子的主要意見表達工具——「大字報」，已在八月的「人大」中被正式禁止，理由是大字報有損國家「團結與穩定」。

鐵瑛又補充說：有需要保護共黨三千八百萬黨員的「談話自由」，監察及批評任何部門，黨員及黨重要幹部，與及對任何決定提出反對這些權利。

義大利共黨秘書長貝林日前正在訪問浙江省。

該篇文章又稱：任何黨員均不應因爲發表了或寫了一些錯誤的觀點便被視爲反對黨的路線而被懲罰，但黨員知不應反對黨的基本政治立場，或公然反對共黨路綫，方針與政策，同時不能參與派別活動，和洩漏黨與國家秘密。

議員牧師尋韻事
風月軒中慘現形
英法院聆訊揭露醜聞

【倫敦廿一日路透社電】今日一宗法庭聆訊顯示：倫敦南部一間妓院被突擊搜查後，嫖客中赫然發現有一名英國上議院議員，幾名英國教會教區牧師，及一名愛爾蘭國會議員。

據稱：妓院入場費爲廿五鎊，包括食物、酒水，與人性愛表演及與一名妓女共渡一宵。

高層人物經常流連風月軒事件是在審訊四十七歲的比莉時揭發，後者被控操縱妓女。這些高層人士姓名未有公開。比莉罪名成立，被判入獄十八個月，另付罰款一千九百五十鎊（四千三百美元），堂費二千鎊（四千四百美元）。

皇室人員鬆了一口氣
安妮公主夫婿
不會被控虐馬

【倫敦廿一日美聯社電】法院官員們在星期一宣稱，女皇伊莉莎伯的女兒安妮公主的夫婿馬克菲臘不會因涉嫌虐待一匹馬而被控告。

英國的首席檢察官斷定有關該案的證據「完全不足以爲刑事訴訟提出充份法律根據」。

菲臘的反應尚未立刻得悉，但提出投訴的婦人對該項決定的反應則是：「我是根據我良心而進行投訴的，而我亦會再做同樣的事情。」

該名婦人聲稱在上月一次馬術大會中，她目睹菲臘踢了他的坐騎「調路强徒」三次，因爲牠不肯走進牠的廄內。英國報章刊載了菲臘提起腳向着該匹馬的圖片。

當南韓大使延丞根凝望前方之際，其身旁兩位佳麗（一九七九年環球小姐紗耶尼絲及一九七九年美國小姐菲爾）頓使這幀照片生色不少。他們在四月廿日一同出席一個在紐約舉行的推廣宣傳晚宴。蓋因南韓將會主辦今年之環球小姐競選，這位大使遂理所當然成爲宴會上之名譽嘉賓。（合眾社）

美財長反專家議論
經濟只溫和衰退
稍後將自行復元

【華盛頓廿一日路透社電】財政部長米勒在今日發表一篇訪問中聲稱，美國可能會出現一個溫和，不特別需要政府行動的經濟衰退。

他向美國新聞及世界報導雜誌說：「我估計會有一個輕微經濟衰退。」

他補充謂，這個經濟衰退不會太嚴重，並會「自行復元」，毋需政府從中採取特別措施。

卡特政府曾預期會有一次經濟衰退，但很多經濟學家私下認爲，它會比政府估計的嚴重。

米勒說：「倘若經濟衰退比預期的嚴重，我希望第一個和緩它的是金融界——調動銀行存款——而不是要政府額外支出。」

他表示經濟衰退比現時預期的嚴重，他不會完全否決減稅。

華僑不滿種族歧視
主角竟由白人飾演
拍攝陳查理故事

【舊金山四月廿日路透社電】將會由英國演員彼德烏斯汀諾夫飾演的中國偵探小說主角陳查禮，今日被稱爲種族歧視，並且遭人逐離舊金山之唐人街。

永遠都彬彬有禮的陳查禮，擁有一個大家庭，並經常妙語如珠。他的事蹟在十九年前已登上銀幕，如今又再度拍成電影，片名是「陳查禮與女龍皇之詛咒」。

這齣電影原定五月五日在美國這個最大之華人社區的唐人街開拍，可是一個美籍華人團體之發言人德亨利今日說：「我們會保證使到該片不能在此拍攝。」

他拒絕預測究竟會否如該華人社區其他成員所要求一般，有示威行動出現，直至他已經與該套電影之製片謝利舒洛作進一步會談爲止。

欲作出肯定而積極行動的華人代表德先生及周約翰紛强調，該套描寫陳查禮事蹟之影片，是種族歧視的「傑作」，理由是片中主角，由一名白人飾演，而且電影裡的華人經常被描寫成傻瓜。

趙紫陽革新經濟體系
引申實際體驗
配合彈性生產

【北平廿一日法新社電】中共「副總理」趙紫陽企圖引伸他從地區上獲取的經驗，結合市場經濟於全中國大陸社會主義經濟體系之中。

「人民日報」今日刊登這位鄧小平的準繼承人趙紫陽一份就經濟體系的冗長陳辭。

報章引述他在三月十六日於四川省共黨委員會擴大會議演辭的第一部份。這部份演辭並無作公開發表。

這位新任「副總理」上月還是四川共黨的第一書記。

他被鄧小平擢升爲處理政府日常事務的要人，鄧某在一九七三年復出後，亦是担任上述職位。

趙紫陽說：「雖然最近經濟上出現一些問題，但中共仍會爲經濟改革而邁向前。」

他並謂：「在新問題中是社會主義體系中的市場經濟形式與以國家利益爲大前題所產生的矛盾。」

他又以爲應該「限制歪離社會主義路線的活動」。諸如投機、某些工廠所產生的「盲目」重覆生產，及會產生「浪費大量人力」的爭取暴利活動。

但趙紫陽謂可以容許彈性的經濟政策。他說：承認各企業可有其本身經濟利益並非可怕的事。

他說，政府機關祗須提供需要的行政措施，而不必過問其利益。

印度軍佈防阿薩姆
恐騷動者再奪油區
遇滋事者格殺勿論

【新德里廿一日路透社電】自昨日從騷動者手中奪回東北部阿薩姆省首府告哈提附近的主要石油區後，今日印度軍隊及民兵正在此區嚴密佈防。

據來自阿薩姆省的最新消息稱：由非法移民所觸發起的大規模學生騷動事件在告哈提已告平息，但局面仍然緊張。

印度報聯通訊社報導：邊界安全部隊及中央後備軍部隊奉命駐守通往那云治油區的各公路上，遇騷動者則格殺勿論。

通訊社又稱，數千名男女及孩童操向油區，但被阻於八公里之外地方。這幫高喊口號的羣衆似欲重新封鎖油區。

昨日起在那云治油區實施了無限期宵禁。這次宵禁是軍隊拘捕了二千五百名示威者後，再次實施的。騷動者曾封鎖運往全國各地的石油供應。

這次封鎖是企圖逼令印度政府驅逐那些從孟加拉及尼泊爾流徙到來的工人。

國際形勢愈見拉緊
日十二戰機起飛
堵截俄兩偵察機

【東京四月廿一日路透社電】防衛廳稱，當兩架蘇俄偵察機今日在日本群島以北之海面上空來往盤旋之際，十二架日本截擊機就緊急出動。

它又稱，當該兩架布涅夫九十五型「熊」式電子偵察機在日本與朝鮮半島之間的對馬海峽上空飛往南面時，日本戰機遂再度起飛。

大概在偵察機掉頭之後，該兩架「熊」式偵察機又飛越對馬海峽返回北面，日本方面遂派出更多戰機防備。

女皇壽辰
忙碌渡過
皇室成員各有應酬

【倫敦廿一日合眾國際社電】英女皇伊利沙伯二世週一日在溫沙堡慶祝她的五十四歲壽辰，但對於忙碌的皇室來說，這只是例行公事。

查爾斯王子與母親作短暫會面後，便匆匆乘坐拖網漁船開始其兩天旅程前往蘇格蘭北部。安妮公主與駙馬在當日日間亦要赴另一些官式的約會。

女皇爲樞密院主持會議，並在午飯時與大臣們一起歡娛。

皇室的較年輕成員——安德魯王子與愛德華王子當日亦在溫沙堡。

七十九歲的皇太后在週末染上傷風，現正在康復中，預料她將於較後參與慶祝活動。

皇家炮兵團在海德公園與倫敦塔鳴二十一響禮炮以作慶祝。

澳洲連降甘霖
暫解大旱之苦
部分農業區勉舒困境

【澳洲雪梨廿一日合眾國際社電】氣象局週一稱：週末在三洲下的大雨和緩了這次持續數月的天旱，這被形容爲本世紀一次極嚴重的旱災。

在新南威爾士，降雨並不平均。在北部及西北部一些地區，雨量頗爲滿意，但在某些地區降雨，只是聊勝於無而已。

氣象局發言人稱，農業帶只得到微量及間歇性的雨水。

該局稱，澳洲西部從上週四連續數場大雨使植麥帶解除天旱警號，雖然州內各水塘獲益不多。不平均雨量比去年同期的少得多。

在澳洲南部，廣泛大雨解除植穀帶的天旱徵兆，據報西區及艾耳半島區一場暴雨帶來洪水。

週末連場大雨解救了澳洲南部三個月來的天旱——今年首季是阿得雷德自一八四零年代有記錄開始最乾旱的一季。此次旱災的嚴重性幾可與一九零一年、一九四二年及一九六七年三次大旱相比。

餘下生命僅以小時計 狄托隨時去世
羣醫束手無策聽天由命

【伯爾格萊德廿一日美聯社電】週一報導：狄托總統正瀕死亡邊緣。他的醫生因宣佈他病勢「非常嚴重」，而他的生命正受嚴重挑戰。這項醫事報告是自上月狄托發生嚴重內出血到上週引致肝部惡化以來最嚴重一次警號。

八名醫生的聯合公報中稱：他到週一止情況「異常嚴重」。

報告承認醫生們無法欵止他胃出血，週日報告稱：這已蔓延至腸部。

報告稱：肝臟受損之餘，再加上黃疸病、傷風、發燒及心臟衰弱等之侵襲「直接危害狄托總統的生命安全。」

一名並沒有爲狄托診療過的醫生形容，週一的報告含意「非常清楚」。

他對美聯社記者謂：「總統可能隨時死亡，他的未來僅能以小時計。」

今年五月七日便是狄托的八十八歲壽辰。從上月下旬開始，南斯拉夫人民爲慶祝他五月廿五日官方生日而舉行全國性「金棒接力賽」。一根鍍金的棒子會由一羣青年人逐州過州地遞過去，直至最後遞至總統手中爲止。

今年金棒中的訊息包括：「我們熱切期求您康復過來。」預料接力賽週五會到達盧布拉納。但從週一報告顯露總統未必能活著迎接金棒。

菲總統赴美演說 由太太代行政務
原欲委爲副總理終避嫌取消此意

【馬尼剌廿一日法新社電】菲律賓第一夫人伊美黛今日代丈夫主持政務，敦促內閣，及其他政府機構爲全國十三區每區劃出最少一個工業計劃藍圖。

馬可斯總統前往檀香山爲美國報業協會演說之後，伊美黛就在總統府內召開一個「配合會議」，討論政府基礎計劃。

在起行前，馬可斯總統曾表示在他離國一星期間，一個由財政部長維拉特領導的常務委員會，將負責執行「日常事務」，馬可斯補充謂，會與總統府直接聯絡，監督「重要事宜」。維拉特上週去了滇堡出席一個會議。

常務委員其他成員，預算部長尼亞及路政部長帕敦務均有出席今日內閣會議。

消息謂：伊美黛已被委任爲副總理，總統在外國有意外時，將出替總統執政。

但在離國前一個訪問中，馬可斯堅稱委任總一事「仍未決定」。他補充謂「內閣及將領們勸諭他不要談這種事，以免出現分裂。

今日較早時，馬可斯夫人向羣衆保證一切正常，她並下令軍警人員，若有任何治安問題，立即向她報告。

穗街頭遍見黑市洋烟：一名中共男孩最近在廣州之街道上，售賣黑市香烟，包括有登喜路，總督及良友等牌子。（美聯社）

賓州初選前夕布殊已受重擊
參議員貝克宣佈將全力支持列根

【賓州費城廿一日路透社電】共和黨員布殊想要在明日的賓州總統提名候選人的初選中，擊敗現已佔了上風的郎奴列根，但他的希望已受到一個已宣佈棄權的人予以嚴重的打擊。

共和黨參議員領袖貝克在昨日飛抵賓州，宣佈他正在支持列根競逐爲提名人，他敦請所有共和黨員一同支持該名大部份專家均相信已獲得該黨白宮提名人的一位候選人。

貝克是共和黨中最受尊敬的人物之一，他在麻省和佛蒙特州的初選中得到第四名的結果後，便於三月五日宣佈放棄競逐總統提名候選人。此間之政治家們認爲，他支持列根的行動是大大地增加了該位作風保守的前加州州長，在賓州初選中得以擠揃無敵手的機會。

在民主黨方面，參議員愛德華甘迺迪在昨天參加了多個集會，得到了他在這次競選運動中直至目前爲止受到最熱誠的幾次款待。

賓州初選已被稱爲布殊及愛德華甘迺迪許勝不許敗的一次初選運動，如果他們要保持他們問鼎總統提名候選人的一線生機的話。

專家們認爲小甘迺迪在這個東北部的州內得到勝利的機會甚高，這個州是以工業家爲主，還現時的失業率甚高。

參議員貝克稱，他尚未討論過，如果列根成爲總統提名候選人之後，他會成爲他的伙伴的可能性。他又補充稱：「我不是一位副總統的候選人」。

然而，他說如果列根或七月舉行共和黨會議的代表們要求他成爲副總統候選人的話，他會接受該個職位。

貝克是在最近退出競逐，轉而支持列根的一位共和黨員。列根在昨日又得到俄亥俄州州長羅茲的支持。

布殊是該位前度電影明星競逐總統提名候選人的最後對手，預料伊利諾州衆議員安德遜將在星期三宣佈以中立姿態競逐總統提名候選人。賓州民主黨員將爲他們該黨在八月舉行的會議選出一百八十三名代表。

妙齡女兵：一名妙齡少女最近在金邊市中心區一間貨倉前，手持M－十六型步槍坐著守衛。高棉目下有很多軍事任務都由少年男女負責。（美聯社）

誰是頭號長氣袋 馬拉松賽見高下
波士頓長跑好手羣集

【波士頓廿一日美聯社電】其中一些世界最頂尖的馬拉松賽跑選手，準備參加週一舉行由波士頓體育協會主辦的第八十四屆馬拉松賽跑。

曾任麻省學校教師，三十二歲的洛德斯將試圖在該次賽程二十六哩的長途賽跑中，奪取第四次的冠軍。今屆的賽程由麻省中部的合昆頓鎮至波士頓的柏克灣區。

馬拉松賽跑界中一些最頂尖的運動員打算不參加該次馬拉松賽事，而爲一個月後舉行的美國奧運選拔賽作準備。但現時他們是否參加奧運尚屬疑問，因爲美國奧委會爲了抗議蘇俄入侵阿富汗而表決決定杯葛莫斯科奧運。美國的馬拉松賽跑男選手有五千四百八十一名，女選手有四百四十九名。

在較嚴格的資格標準實施後，今年參賽的人數比去年少。但美國每一個州，與及另外廿七個國家均有派代表參加星期一的賽事。

去年的頭十二名選手，其中十一人今年再度參加。去年獲第二名的日本選手世古放棄此項波士頓的賽事，專心爲奧運作準備。上兩屆均獲第六名的紐西蘭選手拉任成爲了最有威脅的外國選手。

其他較值得注意的選手是義大利的馬加希奧及希臘的告西斯。

對美國退出莫斯科奧運感到憤怒的上屆冠軍洛德斯稱：我可能在未來四年繼續苦練，爲下屆奧運作好準備。

顯然他抨擊杯葛行動，但他表示不會配帶黑色臂帶以示抗議。

哥倫比亞人質事件無轉機
M十九計劃死守直至今年十二月

【哥倫比亞波哥大廿一日合衆國際社電】一名在上週末獲釋的人質稱，在多明尼加使館挾持十七名外交人員作爲人質的游擊隊，現時準備繼續下去「直至十二月」。

哥斯達尼加領事布蘭科在星期日向合衆國際社記者表示，該個武裝組織並不急於要解決該個已歷時五十五天的危機。布蘭科是該個被稱爲M－十九的「四月十九日行動」游擊隊員所釋放的第廿五名人質。

布蘭科稱：「他們現已準備在使館內逗留至十二月，原因是他們決定了這樣做。」

該名哥斯達黎加外交人員，是在星期六獲釋作爲M－十九組織慶祝成立十週年的一部分。

但「指揮官」昂諾稱，將不會再釋放任何人，直至與政府達成完全妥協爲止。「指揮官昂諾」是使館內的游擊隊領袖。M－十九組織打算以餘下的十七名人質交換他們在獄中的七名「高級統帥」的自由和一筆贖金。該十七名人質包括羅馬教皇的使節，美國、瑞士、埃及和以色列的大使等。

政府當局自二月廿七日挾持人質事件開始起，已堅持謂哥倫比亞憲法使他們不能未經司法過程而釋放任何人。

在星期六的十週年紀念已過去了，但沒有出現料想中的暴亂事件。代之而起的是政府及M－十九組織以準備功夫做很好的宣傳攻勢互爭，而這些事件佔了該國在星期日的所有新聞的大部分。

新加坡嚴禁空地放鴨
扁毛不得居野外 養鴨人家費思量

【新加坡廿一日法新社電】新加坡「住屋」又重現重大問題，今次的困難是要在十二個月內徙置四百多萬「居民」。

最新的「居民」是島上的鴨子，明年四月十五日牠們將被禁止在農場空地上遊蕩。

國家發展部知會了一萬二千名新加坡農民，請政府計劃完全取締空地養鴨子方法，以減低污染程度。

農民看來並不比鴨子更開心，很多時不願意接受政府的條件。興建有蓋鴨房，要建設去水渠道，設置自動食水供應系統等需要龐大資金，農民經營費用固然提高，甚至只有少量大型農場才有利可圖。

部分農民已表示停止生產，除了成本外，他們堅稱鴨子在斗室裏成長不會健壯，且要不時餵飼化學營養劑，保持鴨子身段肥美。

台灣與大陸學生運動員 在美同場競賽
舞會中交際共舞一番

【加州華納廿一日合衆國際社電】中華民國與中共的體育選手們上週末不僅在同一運動場競技，甚至在一舞會中共舞。

在互相仇視達三十年後，這兩枝體育隊伍事先達成協議，雙方不穿有國徽的運動裝，也不宣稱代表中國，上週五、週六及星期日在此間聖安東尼奧中學競賽。

中共田徑隊領隊說：他希望將來能率隊到台灣，他也表示歡迎台灣隊伍到中國大陸去。

雙方代表中的青少年，星期四日一起出席主方所舉行的一個舞會，雙方異性運動員紛紛共舞，據說雙方教練亦互相應酬一番。中華民國隊的領隊是著名女運動員紀政。

我去年拆船業 三創世界紀錄

【基隆廿一日中央社電】中華民國在去年國際拆船市場中，連續三次高居世界第一位，原因是出價最高，買進了世界拆船總數三分之二的廢船。

此間拆船業者昨天說，去年我國曾有三次創新解體船隻的世界出價紀錄。

第一次：去年春天，曾以每輕排水噸二百十五美元的價格，標購一艘燕汽機船，創下了當時世界購買解體船最高的價格。

第二次：去年秋天，以每輕排水噸二百二十美元，購進一艘萬噸級油輪，再度創下了當時世界解體船市場最高價格。

第三次：去年底，以每輕排水噸二百四十美元，購進一艘萬噸級貨船，三度打破了當時世界解體船出售的高價。

阿富汗有新國旗 形式如何外界未知

【莫斯科廿一日合衆國際社電】塔斯社週一報導：阿富汗出現一面新國旗，但莫斯科阿富汗大使館也不清楚它是什麼模樣。

塔斯社聲稱：在一個由卡馬爾總統主持一個典禮上，這面黑、紅、綠三色「國旗」首次在喀布爾升起。

該社又說：新政權配上「一個新國徽」。阿富汗大使館發言人表示未見過新旗，故不能形容它。

「我們正等待喀布爾方面寄來相片。」他說。

港府居屋計劃杯水車薪
今年推出住宅數目 祇佔有資格者25%
月入五千被抽中住戶 也難有能力支付供款

港府財政司夏鼎基爲協助解決住房問題，最近發表預算演說，再次表示港府有意在一九八三至八四年期間，提供三萬五千個單位的住宅，其中包括居者有其屋計劃四年公共屋宇的大約五千一百個單位（見表一）。

鑑於過去兩年內住宅樓宇價格飛漲，港府現在這方面作出新計劃，無疑會受到歡迎。不過，由於根據這項計劃，提供住宅樓宇的單位仍然有限，仍只能滿足有能力購買樓宇人士的一小部份需求，此外，在樓價大漲，利息企高的情況下，月入大約五千元的市民是否能夠供得起這種樓宇，尚屬疑問。

按計劃所提供公屋的數量有限，有意購樓者是否能買到樓宇，尚需靠他本人的運氣，最近的統計數字顯示，家庭每月收入在二千五百至四千五百元之間的數目，共達三十二萬戶。換句話說，在港府一九八〇至八一財政年度內的住宅樓宇計劃，可供出售的樓宇只有七千八百九十三個單位，只能滿足上述戶數的百分之二點五。

此外，雖然可供出售的住宅樓宇只有一千九百一十七個單位，但最近第二期居屋計劃中申請的份數達三萬二千九百一十八份，其中三千六百四十五份來自公屋住戶，顯然，獲得購買樓宇的機會極低。

由於建築材料價格和工人工資上升，第二期居屋計劃樓宇成本增加百分之五十以上，四百六十呎至六百八十五呎的樓宇價格，分別高達十五萬元至二十五萬元。如果與目前市價每呎五百五十元至六百一十元計算，則居屋樓宇售價，便宜百分之四十以上，雖然有這方面的優惠，但是，月入五千元的住戶亦難供得起這種樓宇。

一般估計，一對夫婦，供養一名子女和年老父母的家庭，房租除外，每月需家用二千八百元（見表二）。月入五千的家庭，每月可有二千二百元盈餘。估計，這樣的家庭收入，若有能力付首期三成約七萬五千元的話，供十七萬五千元的低價樓，年息一分五，十年期貸款十七萬五千元，每月供二千八百二十二點七五元。這樣，每月欠缺大約六百元，因而無法供樓。如果供十二萬五千元的樓宇，年息降至一分三厘，則月供可減至二千零十六點二五元和一千八百六十六點二五元。這一樓宇他們供得起，因而可以開始考慮購買。

年。但是月供期限長達十年，會使家庭造成長期負擔。如果遇到難以預測的情況，例如失業，則供樓住戶會立即發生經濟困難。

如前所述，根據表一所示，在一九八三至八四財政年度的四年期內可以推出的住宅單位一共有二萬零四百一十個，同時，根據至去年九月的本港工資增長趨勢，月入二千五百元至五千元的家庭，屆時會增至三十五萬戶，這即是說，上述推出的樓宇只能滿足這些住宅購樓需求的百分之五點八。

無法購得居屋的人士，可能追得轉向私人地產企業購樓，購買與居屋同等面積的樓宇，私人企業樓宇大約高達三十五萬元。如果首期三成，餘款以一分六厘供十年，則月供達四千一百元，根據我們列出的家庭收支表計算，月入七千元的家庭，才能供得起這種樓價的住宅樓宇。

根據以上分析，月入五千的住戶，要供以上計劃的居屋樓宇，是不現實的，因此，港府應將申請者的最高收入提高至七千五百元。那麼，根據計劃，估計有二十五萬戶家庭有條件購樓。

限額調高之後，港府同時應增建居屋，此外，港府還可能考慮撥出更多土地，與私人地產商合營建築住宅樓宇，以供所需。

表一 估計建造樓宇數目

年度	居者有其屋	廉租屋	總數
1979－80	2,579	30,496	33,075
1980－81	7,893	28,064	35,957
1981－82	2,470	32,265	34,735
1982－83	5,260	30,112	35,372
1983－84	4,787	31,265	36,052

表二：

每月家庭支出項目	銀碼
糧食	1150
房屋	1500
燃料及電力	100
煙酒	85
衣服皮鞋	300
一般物品	210
交通	300
薪俸稅	125
一般雜項及服務	500
總數：	4270

北歐商家讚港玩具
品質精美價錢合理

港製玩具，由於品質優良，取價公道，繼續暢銷北歐市場。

北歐最大玩具進口及批發商，BRIO SCANDITOY AB總部設於瑞典OSBY，並分別在北歐三個國家及芬蘭經營。據該公司採購經理拉非（HELGE LA FLEUR）稱，過去十年來，該公司之入口大增，增幅達三倍。

他稱，「我們與香港經商，已達廿五年，期間目睹港貨初期『平賤』之形象逐漸消失，而一般北歐家長，漸次公認港製玩具，品質優良，價錢合理。雖然，港製玩具仍未能與高級專門玩具相比，然而，其他如電子玩戲及毛娃等，則廣受歡迎。

去年，我們經香港代理華與洋行有限公司入口之港製玩具，約達港幣二千萬至三千四百萬元（零售值），成爲華與洋行第三大出口銷場。」

目前，拉氏正與NORWEGIAN BRIO CO.常務董事，在遠東進行採購，他們每年均訪問遠東兩次。他說，「百物騰貴之今日，製造商、貿易商、付運商之成本紛告增加，轉嫁實際買家，因此我們必須密切注意成本。

自一九七○年代初期以來，能源危機導致成本高漲，香港一直維持價格穩定，過去兩年來，僅加價百份之二十，以目前世界環境言，實屬難能可貴。」拉非表示。

橫跨西伯利亞運輸系統 開始威脅東西船運服務
去年爲港載送七千五百個西向貨櫃 亦從歐洲輸入六千個較前激增三成

英國海外貨櫃公司（OCL）董事長羅納德經營了一支船隊，香港的航業鉅子滿浩雲稱之爲世界最有效率的一家航運公司。但是羅納德是極爲憂慮的人。他說，除非對他現在的主要競爭者橫貫西伯利亞鐵路（TSR）有所行動，否則不出幾年，他的公司會將被迫退出遠東的主要航線。

歐洲跟遠東的貿易，傳統上係由二十九家古老的、有基礎的公司所組成的一個集團所經營，這些公司都是強大的遠東運費同盟（FEFC）的會員公司，營運的船隊達三百萬總登記噸。不過，在過去若干年，TSR的索價已經比船運公司便宜逾半，而且在該市場的佔有率也在增長中。

TSR最初並不太受人重視。它的運送時間比船運公司要長得多，而且也比較無法預測，裝車要四十天，到達要兩個月以後。尤有甚者，貨櫃常常遺失，有時候就永遠沒有下落。蘇俄的官僚政治加上過時的運輸系統，這種致命的結合，使得西方船主認爲他們對付TSR的競爭，可以高枕無憂。

但是出乎意料之外，TSR的表現不斷的在改進，貨櫃不再遺失，運輸時間大幅縮短，服務也變成更爲可信。結果是交通量的顯著增加，據OCL的估計，在一九七二年，TSR佔日本西向交通的不及八%，東向交通的四%。OCL相信，到了一九七九年上半年，TSR幾佔西向交通的三○%，東向交通的二四%，（西向交通利潤較高）。就一九七九年全年而言，TSR的貨櫃承運數（大約等於二○貨運噸），從日本西運者，增十二%，成爲四七、○○○個。東向交通增二二%成爲二八、○○○個。

TSR在日本市場獲得相當大的佔有率後，現在正從入侵傳統上由FEFC所服務的其他遠東市場，並積極進軍歐洲、澳大利亞貿易。蘇俄鐵路去年爲香港的西向貿易運載了七千五百個貨櫃，從歐洲運入香港六千個貨櫃。這比一九七八年的數字增加了三分之一，使得TSR所佔市場超過一○%，TSR在韓國市場也有重大的成果。去年蘇俄增加了韓國西向的交通，從二千八百個貨櫃，增至七千七百個，佔市場的十五%。

據OCL估計，TSR的遠東營運，最近幾年的複合年成長率爲二成，而這個時期正是整個貿易停滯時期，使得它佔整個市場的比率大約達到一○%。蘇俄的目標是二五%。TSR現在擁有年二五○、○○○二十呎對等單位（TEUS）的運載能量，整個遠東的交通量是一百萬TEUS。

滿足的TSR顧客引證的深藏——日本的運輸時間爲三十天，英國——日本爲三五——四十天。歐洲——日本船運平均二七天。雖然橫越西伯利亞路線比海線的實際路程要短得多，雖然火車的速度要快過船舶，但是貨櫃須在若干地點換車，引起延誤。

已確立的運費同盟，有外來的競爭並不是新事。蘇俄自己的商業船隊，由於低費率，長久以來，對西方船主即已形成激烈的競爭。但是TSR則是潛在的更嚴重問題。據共同市場的船東協會說，船公司的處境並未危急，但是已受到嚴重危害。

若干業界負責人憂慮TSR擴張背後的陰險動機。他們說，蘇俄長期削減費率，能使歐洲和日本船業公司衰弱，以致於被迫退出歐洲，遠東市場——世界最重要的貿易路線之一。他們警告，因此，蘇俄將獲得強大的經濟武器，在戰爭爆發時，能夠大大利用一番。

許多船業負責人覺得必須迅速採取若干行動以對抗TSR的市場佔有率的快速成長，但是沒有容易的解決方法，一個可能的策略是勸TSR加入FEFC。但是這似乎不會成功，迄今大部分的努力是使西歐政府相信而對莫斯科施加壓力，比較可能的解決之道——不過比較難以監視——是對TSR交通實施歐洲配額。

有一個機會，但是機會不大，即蘇俄將證明是定期自處的現象，至少短期間是如此。理由是阿富汗。TSR現在所享有的大量交通費以後，是因爲效率增加所致，但是在蘇俄入侵阿富汗事補給優先於貨櫃。若阿富汗變成「蘇俄的越南」——誠如許多分析家所預測——則它對可靠的服務的干擾，遂足以使船運公司有反擊的機會。

貿展局率港商參加德皮革展
在鄰近辦單獨展覽 參觀者衆反應良佳
獲撥會場不足應用

【本報訊】貿易發展局最近在歐洲，爲香港的皮革時裝展開主要的拓展活動——參加第三十二屆「法蘭克福國際皮草展覽會」，在會場內設立一個攤位，並在會場附近的一家大酒店舉辦香港皮革產品單獨展覽，有九家本港著名的皮草供應商參加。

「法蘭克福國際皮草展覽會」是世界上同類展覽會中最重要的一個，有二十七國的五百多家商號參展，約吸引二萬五千位專業買家。

貿易發展局的攤位內，也附設小規模的攤位的作用，在於有效地，向外國買家介紹香港，使他們知道香港是高級皮草時裝的一個供應區；另一項任務就是接納貿易諮詢。

在「法蘭克福皮草展覽會」舉行的首三天（四月十六日至十八日），「香港皮草單獨展覽」在酒店內舉辦，以利用外國買家雲集該市的良機而達致真正的業務洽商。結果，有五百多位買家參觀了這項專業展覽。

獲入場的展覽人士方面，「西伯利亞皮草公司」負責人方君說，貿易發展局所做的宣傳工作非常成功，因此他獲得極佳反應，大部份買家都表示很誠意直接從香港購入皮草成衣。

其他參展的香港廠商都贊同方氏的意見，他們表示大多數歐洲買家很明白香港產品所標的價格，是物有所值，因爲本港產品的質素與款式都具有高度競爭性。

他們又認爲，這次營業成績出乎意料之好，所建立的貿易聯繫，均有長期性的潛在採購力量。

貿易發展局代表發表談話說，香港根本無必要在酒店內舉行皮草單獨展覽，如果「法蘭克福皮草展覽會」會場內，能撥給香港更多面積。根據西德的官方統計數字，一九七九年最初九個月內，香港是西德第五大的皮草供應區，居於希臘、意大利、法國及南韓，佔外國皮草成衣輸入該市場總量的百分之五點三。西德在這段時期輸入的皮草成衣總值達七億四千五百二十萬美元。

歐洲金價微挫 跌四點五美元
美滙力脫頹勢 全面輕微上揚

【倫敦二十一日美聯社電】美元經上週的猛跌後，今週開市即回復佳態，但歐洲金價則下挫，

蘇黎世金價開市每安士五二點五美元，比上週的五一六點五美元爲低。

倫敦主要經紀的定價則爲五○六點五美元，比上日的五一一元跌回四點五元。

白銀方面，亦由每安士一四點七五美元降至一四點四元，

在歐洲滙市開始交易前收市的東京市場，美元兌日元做價由上日的二四八點六五元升至二四九點八五元，經紀表示擔心油潮是最主要的跌市原因，但在收市前有強大拋售美元壓力，使其在今日最低價二四九點五五元收市，交投頗爲活躍。

較後時的倫敦市場，英鎊微挫，做價由上日的兌二點二二六五美元降至二點二二三五美元。

美元兌其他主要貨幣的滙價爲（括號內爲上週收市價）：馬克一點八五一五（一點八四八），瑞士法郎一點七三三三（一點七一九五），法國法郎四點三（四點二九八七五），荷蘭盾二點○三○（二點○三三○），義大利里拉八六九點二五（八六九）。

獲多利有限公司
香港上海滙豐銀行全資附屬機構
港幣存款利率行情

期限	利率	期限	利率
廿四小時通知	13.000%	三個月	14.000%
兩星期	13.250%	六個月	14.000%
一個月	13.750%	一年	13.500%
二個月	13.875%	兩年	13.000%

（最低存款額HK$50,000）
歡迎隨時查詢有關「可轉讓存款証」利率

總辦事處 中環和記大廈五樓 電話：5-263095
中區辦事處 中環和記大廈三樓 電話：5-213166
西區辦事處 德輔道西60-64號榮和商業大廈五樓 電話：5-480236-7
旺角辦事處 彌敦道625號麗斯大廈二十樓 電話：3-854027/9
官塘辦事處 康寧道56號地下 電話：3-423243
荃灣辦事處 香港荃灣道121-131號金寶大廈一樓 電話：5-685239

各場負票賠率名次派彩表

第一場 第二班 一四〇〇公尺 好地偏快（連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	檔位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
⑩	皆大歡喜	126	施泰浦	9	張	冠軍	冠軍	279,230	9.2	199,305	1
①	馬中龍	138	朴仕能	1	米	½	½	81,480	16	64,450	2
⑥	賽百賽	139	薛卓時	10	夏	4	4½	152,055	9	81,380	3
⑭	天馬山	117	潘納	7	施	2½	7	62,540	25	36,825	4
⑦	願力豪	129	李孫明	11	吳	一馬頸位	7½	257,555	5	234,715	5
④	福家將	135	安德魯	5	胡	一馬頸位	7½	302,635	9.2	244,600	6
⑨	關關的	119	黃國安	3	郭	一馬頸位	7½	60,575	20	55,985	7
⑤	祝運佳	137	呂鍊成	4	鍾	½	7¾	65,250	20	62,180	8
⑫	陌生人	116	徐貴良	3	陳	1	9½	164,275	8	124,350	9
③	組顯騰	132	譚文就	6	殷	扭馬頭位	9½	54,740	25	42,745	10
②	大法官	131	馬彼得	14	賓	1½	10½	137,020	10	115,490	11
⑬	佔先	121	摩加利	13	摩	½	11	35,090	35	36,320	12
⑪	旗峰	123	賈嘉禮	12	摩	1½	12½	9,280	99	9,215	13
⑧	寶勲將軍	123	莫理斯	8	卜	2½	15	11,115	99	10,695	14

總票數總額：1,603,450 1,322,235

時速：14.4 36.5 1.00.2 1.24.0
22.1 23.7 (23.8)

勝負距離：冠軍勝亞軍半馬位 亞軍勝季軍四馬位

派彩：獨贏 $24.80
位置 $11.40 $24.60 $20.50
連贏位 $519.00

第二場 新馬 一二〇〇公尺 好地偏快（場外孖寶第一口首關・連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	檔位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
⑤	電駒	128	告東尼	8	蘇	冠軍	冠軍	466,185	2	349,270	1
⑪	事事吉	122	薛卓時	5	張	一馬頸位	一馬頸位	38,265	25	41,140	2
⑩	明駒	124	劉向安	8	陳	3	三位一頭	165,275	6	118,365	3
⑧	草上大鵬	124	摩加利	7	摩	¾	5¾	48,990	20	52,365	4
⑤	兒童友	128	賈嘉禮	10	夏	扭馬頭位	3¾	50,965	20	30,835	5
③	贏得好	128	李森	12	布	一馬頸位	3¾	13,100	70	13,325	6
⑫	歡樂勝	117	譚文就	1	歐	¾	4½	8,190	99	9,260	7
①	保勝	131	馬彼得	13	賓	一馬頸位	4¾	269,090	7.2	128,685	8
⑩	偶贏	115	容天鵬	8	陳	3½	8½	49,140	20	42,530	9
②	得博佳	128	潘納	11	施	3½	11½	221,765	45	20,180	10
⑨	架勁一號	128	朴仕能	14	王	1	12½	33,795	30	28,290	11
⑭	滿龍門	110	洪偉平	4	施	2½	14¾	7,195	99	8,480	12
⑬	今古奇星	118	龔亞健	10	吳	6½	21	20,850	45	11,830	13
⑦	新步駒	128	羅國洲	9	鄧	9	30	50,935	20	29,425	14

總票數總額：1,244,730 882,040

時速：25.4 48.1 1.13.0
22.7 (24.9)

勝負距離：冠軍勝亞軍一馬頸位 亞軍勝季軍三馬位

派彩：獨贏 $11.20
位置 $6.10 $14.30 $8.30
連贏位 $412.60

第三場 第三班 二二五〇公尺 好地偏快（場外孖Q首關・連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	檔位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
③	金安	120	浩德	9	郭	冠軍	冠軍	53,580	30	46,465	1
④	特好運	125	譚文就	4	歐	3	3	57,100	25	51,885	2
⑧	威霸	121	朴仕能	1	王	1½	4½	100,095	16	54,105	3
⑨	雲紗龍	118	陳柏鴻	7	康	扭馬頭位	扭頭四位半	19,965	80	20,015	4
⑫	金不換	128	龔亞健	5	吳	2	6½	200,635	8	111,475	5
⑪	點金王子	119	李森	2	朱	1½	7¾	378,645	4	282,215	6
③	扶搖直上	128	劉向安	6	陳	½	8½	296,210	5	274,600	7
⑤	寶馬	122	莫理斯	10	卡	½	8¾	79,100	20	67,320	8
⑦	贏勝威	119	陳柏鴻	3	施	2	10¾	86,285	18	52,405	9
⑩	及時雨	126	安德魯	11	胡	1½	12½	238,080	5	193,700	10
①	孩子氣前	132	摩加利	8	摩	7½	19½	511,630	3	394,075	11

總票數總額：2,021,325 1,538,260

時速：15.1 40 1.06.5 1.31.8 1.56.0 2.21.2
24.9 26.5 25.3 24.2 (25.2)

勝負距離：冠軍勝亞軍三馬位 亞軍勝季軍個半馬位

派彩：獨贏 $157.10
位置 $45.50 $41.30 $39.80
連贏位 $1993.50

第四場 第二班 一四〇〇公尺 地好偏快（場外孖寶第一口尾關・場外孖Q尾關・連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	檔位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
⑭	得晒	135	徐貴良	9	駱	冠軍	冠軍	301,070	5	249,435	1
④	飛黃騰達	132	薛卓時	1	簡	3	3	291,200	5	189,100	2
③	心寶貝	127	潘納	6	羅	2	5	31,620	50	31,160	3
①	生生發發	124	李森	5	鄧	1	6½	124,115	12	97,830	4
⑧	附中寶	124	陳城培	7	陳	一馬頸位	6½	281,305	5	169,640	5
⑥	均威	123	浩德	14	郭	一馬頸位	6½	172,945	9	98,156	6
⑬	錦繡翼天	123	馬彼得	12	賓	½	7	67,765	20	65,835	7
⑫	綢繡女	119	摩加利	13	摩	一馬頸位	7	168,010	9	125,595	8
⑨	鐵威	133	盧約翰	2	卡	一馬頸位	7½	127,695	12	84,910	9
⑦	賽加利	129	羅國洲	3	陳	1½	8½	37,230	40	26,330	10
②	勇冠三軍	136	劉向安	10	米	3	11½	184,490	8	128,325	11
⑩	幸運來	126	李漢明	11	陳	扭馬頭位	11½	70,745	20	48,035	12
⑤	龍國	131	告大力	4	蘇	3	14½	21,515	70	21,630	13
⑥	有分數	129	賈嘉禮	8	夏	2½	17	36,290	40	27,270	14

總票數總額：1,915,995 1,353,250

時速：14.4 36.7 59.4 1.24.1
22.3 22.7 (24.7)

勝負距離：冠軍勝亞軍三馬位 亞軍勝季軍兩馬位

派彩：獨贏 $26.50
位置 $9.40 $10.80 $40.20
連贏位 $137.20
第一口場外孖寶 $77.60
安慰獎 $27.90

第五場 第一班 一六〇〇公尺 好地偏快（場外孖寶第二口首關・連贏位・四重彩）（女皇盃）

馬號	馬名	負磅	騎師	檔位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
⑨	賽鐵	119	朴仕能	4	譚	冠軍	冠軍	110,690	16	86,110	1
⑩	幸福世界	116	浩德	7	郭	1¾	1¾	99,255	18	56,630	2
④	迷妙	132	安德魯	2	胡	一馬頸位	一頭位三	120,255	15	71,975	3
⑭	世界紀錄	109	蔡裕彪	9	歐	一馬頸位	兩頭位三	55,690	30	72,470	4
⑫	財源廣進	116	薛卓時	1	陳	2½	3½	101,910	16	88,445	5
①	峯爺	141	劉向安	14	譚	1¾	5	183,960	10	113,865	6
⑦	永勝	117	藍忠祥	10	吳	1½	6½	175,840	10	170,965	7
⑧	保時威	136	潘納	3	鄧	一馬頸位	6½	316,345	5	154,055	8
⑥	大個相	122	馬彼得	5	賓	一馬頸位	6¾	72,525	20	68,510	9
③	大成功	132	告東尼	12	蘇	½	7½	710,175	5.2	536,200	10
⑬	美江	109	韋法豪	8	康	2¾	10	50,565	35	62,620	11
⑤	威豪	128	施泰浦	6	蘇	一馬頸位	10	107,065	16	73,220	12
⑤	天丁	128	摩加利	13	摩	7¾	17¾	63,820	25	53,085	13
①	加威勇士	112	莫理斯	11	摩	4	21¾	12,785	99	19,185	14

總票數總額：2,187,780 1,627,335

時速：25.4 48.3 1.11.2 1.36.2
22.9 23.9 (25)

勝負距離：冠軍勝亞軍一位三 亞軍勝季軍一馬頸位

派彩：獨贏 $82.30
位置 $27.10 $38.60 $31.40
連贏位 $1,189.20

第六場 新馬 一二〇〇公尺 好地偏快（場外孖寶第三口首關・連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	檔位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
①	得利多	133	施泰浦	1	張	冠軍	冠軍	519,650	2	286,900	1
⑩	格奇	116	安德魯	3	陳	½	½	25,295	40	21,675	2
②	金孫	128	李森	5	蘇	2½	3	204,255	5	102,700	3
⑧	大靈芝	121	賈嘉禮	6	夏	¾	3¾	120,550	8	63,255	4
⑩	仁心	117	莫理斯	2	卡	3½	7½	5,200	99	7,180	5
⑦	永勝駒	133	梁偉推	9	簡	1½	8¾	74,385	14	68,435	6
⑤	贏錢駒	123	馬彼得	4	賓	¾	9½	92,905	10	55,790	7
⑤	精神快樂	124	潘納	14	張	1½	11	120,850	8	68,530	8
⑨	超霸駒	120	劉仁傑	7	吳	3¾	14¾	10,535	99	11,565	9
③	金與星	128	薛卓時	10	殷	7	21¾	38,360	25	30,140	10
⑭	華倫天奴	116	盧約翰	11	陳	2	23¾	11,770	90	12,455	11
⑬	藍寶	116	朴仕能	8	王	一馬頸位	23¾	32,105	30	26,740	12
①	事孩	114	譚文就	12	歐	¾	24½	7,000	99	6,985	13
④	谷中太子	128	浩德	13	郭	24	48½	14,500	70	16,355	14

總票數總額：1,277,360 750,705

時速：25.6 48.3 1.12.5
22.7 (24.2)

勝負距離：冠軍勝亞軍半馬位 亞軍勝季軍兩位半

派彩：獨贏 $10.30
位置 $6.50 $22.90 $8.80
連贏位 $664.00

第七場 第四班 一六〇〇公尺 好地偏快（場外孖寶第二口尾關・場外三寶首關・連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	檔位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
⑤	益智	121	徐貴良	1	殷	冠軍	冠軍	67,735	20	50,590	1
⑦	石油大王	124	賈嘉禮	6	夏	3	3	259,988	6	135,245	2
⑨	獨行俠	123	潘納	5	簡	½	3½	629,175	3	255,605	3
②	五陵精神	133	摩加利	7	康	¾	4½	100,605	16	84,400	4
④	銀禧	127	劉向安	2	陳	5½	9¾	109,430	15	96,845	5
③	駻騏	132	李森	9	布	3½	13½	216,090	7	116,195	6
⑥	合作快樂	120	周松強	4	郭	3	16½	210,855	7	154,775	7
⑧	勇霸王	123	龔亞健	8	吳	1¾	18	49,935	30	39,065	8
①	利寶來	134	告東尼	3	蘇	（墮馬）		445,435	7.2	254,945	9

總票數總額：1,989,140 1,200,665

時速：25.9 49.2 1.12.5 1.37.8
23.3 23.3 (25.3)

勝負距離：冠軍勝亞軍三馬位 亞軍勝季軍半頸位

派彩：獨贏 $122.30
位置 $22.30 $11.50 $8.10
連贏位 $1056.40
第二口場外孖寶 $3992.20
安慰獎 $185.30

第八場 第四班 一六〇〇公尺 好地偏快（場外孖寶第三口尾關・場外三寶次關・場內孖Q首關・連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	檔位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
⑨	威特利	124	安德魯	3	胡	冠軍	冠軍	424,915	4	293,235	1
⑪	冠多利	117	徐貴良	2	米	10	10	155,330	10	123,790	2
⑤	銀駒	128	馬彼得	4	張	一馬頸位	十位一頭	86,075	20	47,895	3
⑨	友好	119	譚文就	9	歐	1½	11½	88,360	18	86,250	4
④	來來來	124	陳柏鴻	11	吳	一馬頸位	11¾	195,475	8	138,360	5
①	更夠運	132	李森	10	鄧	1	12¾	213,990	8	84,615	6
⑥	圓夢	127	朴仕能	1	梁	1½	14½	224,470	7	152,185	7
②	鄉村好友	133	摩加利	6	康	扭馬頭位	14½	198,860	8	137,555	8
①	龍騰賓龍	126	容少文	5	陳	2½	16¾	126,190	30	92,305	9
⑧	神話王子	127	告東尼	7	蘇	一馬頸位	16¾	51,100	12	32,010	10
⑦	靈水	126	施泰浦	8	卡	9	25¾	320,415	5	149,230	11

總票數總額：2,065,810 1,337,430

時速：25.9 49.5 1.13.0 1.37.1
23.6 23.5 (24.1)

勝負距離：冠軍勝亞軍十馬位 亞軍勝季軍一馬頸位

派彩：獨贏 $20.50
位置 $8.70 $13.80 27.06
連贏位 $192.10
第三口場外孖寶 $60.00
安慰獎 $39.40

第九場 第二班 一四〇〇公尺 快地（場外三寶尾關・場內孖Q尾關・連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	檔位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
⑫	利是吉	123	施泰浦	4	張	冠軍	冠軍	323,670	6	218,765	1
⑥	綠野神駒	125	朴仕能	1	王	1½	1½	120,980	16	70,710	2
④	金星一號	123	徐貴良	5	鄧	1½	1¾	74,280	25	67,890	3
②	皇家至寶	128	馬彼得	10	賓	1½	4½	491,150	4	291,825	4
⑩	特別助	117	容天鵬	13	郭	3½	7¾	344,100	5	170,070	5
①	永發	124	摩加利	7	康	1½	9½	270,965	7	178,765	6
①	寶盒	127	告東尼	12	蘇	½	9¾	97,205	20	56,305	7
⑬	鎮江霸王	116	劉向安	11	陳	½	10½	63,695	30	54,100	8
⑨	大光榮	117	蔡裕彪	14	朱	扭馬頭位	10½	255,875	7	172,765	9
⑩	飛毛腿	128	安德魯	3	胡	扭馬頭位	10½	163,025	12	104,140	10
③	金霸	125	黃科安	6	陳	一馬頸位	10½	51,690	35	46,575	11
①	常凡	116	告大力	9	米	2	12½	40,270	50	34,690	21
①	生朝	135	呂鍊成	2	蘇	¾	13	150,020	12	91,410	12
⑬	鐵漢	132	譚文就	8	歐	4	17	10,920	98	11,930	14

總票數總額：2,458,045 1,569,840

時速：14.3 36.3 58.9 1.24.0
22 22.3 (25.1)

勝負距離：冠軍勝亞軍個半馬位 亞軍勝季軍一位一

派彩：獨贏 $31.70
位置 $12.30 $27.40 $28.40
連贏位 $850.40

為護級而戰踢來勇不可當

加山完場前一剎那 迫和南華搶分成功

史勿夫被逐恐影響日後兵源

【本報訊】加山昨午付出頗大代價，在南華身上搶得一分，計有兩球員被黃牌警告，史勿夫被逐出場，還落在完場前一分鐘，南華剛派出何容興入替，演出慌失失的盛偉失聯把關，加山趁此機會扳成一比一平手，此一分對護級大有幫助。序幕戰南華預備組則以五比零大勝加山。昨日入場觀眾，出乎意料之外，僅有二千三百四十名球迷捧場，與總督盃決賽的盛況相去甚遠；兩隊演出的水準同樣遜色得多。南華內路德輝及何容興俗動，後防風聲鶴唳，加山亦因謎坳寶弟波監及吳錦華發傷缺陣，後防史魏險萬象。

雙方多在中場爭逐，加山球員沉不住氣，踢得狠辣得眼，除了史勿夫兩犯黃國安被罰出場外，張志德亦因犯葉志強被警告，本來擬摧的動作義刺眼，但他卻透過被球證嚴懲厄運。

南華昨仗踢得實在辛勤，可能怯於對方球員的踢法，只能憑一個十二碼罰球打開紀錄，下半場則完全處於下風，門將盛偉聯成為南華後防一個大漏洞，但加山球運不濟，幾次射門中柱或中楣。

加山在下半場若是沉着氣，早應扭轉敗局，史勿夫亦無需被逐，影響今後護級戰的實力。

加山目前已有十四分，餘下賽事包括港會、東方、元朗及愉園，最重要一仗還是對港會。

招架不住！南華陳國良（右）面對加山曾偉忠（左）及麥菲利（中）兩人衝刺，無法招架，被麥菲利頂球攻門。（本報記者吳漢傑攝）

故此被逐出場，加山以十人應戰，場內火藥味濃，眼看加山自亂陣腳沒有機會搶分，怎料南華在完場前不到十分鐘派何容興入替盛偉聯把關，卻給加山帶來運氣，在完場前一分鐘，鄧劍棟帶球入禁區跌倒地上，南華守衛茱若木鷄，曾偉忠搶前將球橫傳，黎永昌左路切入抽射入網，加山憑此機會扳成一比一平手，各得寶貴一分。作戰雙方出場陣容如後：（太陽神）

（南華）盛偉聯（何容興）；池一波、葉志強、陳國良、黃國安、陳懷偉、朱德明、梁能仁、尹志強、徐海弘、王展鍵

（加山）廖俊輝；張金根、黎永昌、梁振權、何家寶、曾偉忠、麥菲利、史勿夫、鄧劍棟、張志德、姚偉明

南華拚勁不及加山

上半場憑12碼領先

何容興為加山帶來好運

完場前一分黎永昌扳平

上半場雙方在中場爭持頗為激烈，但都踢不出應有水準，誤傳甚多，埋門機會卻極少，南華開賽後十分鐘憑一隻十二碼罰球打開紀錄，當時加山禁區內混戰，麥菲利勾錯不遠被尹志強截得推入禁區，姚偉明施絆馬索，球證陳鳴明立即鳴笛判極刑，南華由梁能仁主射入網以一比零領先。

十五分鐘南華積加壓力，梁能仁禁區內橫傳，黃國安膠門約十碼近射，竟然高出楣面去。加山隨後爭取得較多攻勢，卅四分追得一個角球，何家寶開出，南華門前大亂，麥菲利入數中近射，南華門將盛偉聯已撲空，幸而池一撥護門將球踢出化險為夷，漸保不失。南華在卅八分鐘亦有很好機會增添紀錄，梁能仁右綫主踢頂球傳入中路，陳懷偉近頂，皮球僅高出少許越楣面去，上半場結果亦僅以一比零佔先。

下半場加山全力反撲，南華捱打，十四分鐘，何家寶橫傳史勿夫近射，盛偉聯已失位撲空，但朱德明在空門前出解圍，李志鴻此時入替王展鍵，南華依然沒有起色，二十分鐘，曾偉忠禁區內橫傳，黎永昌近射中柱，廿五分鐘，姚偉明右綫傳中，南華後防大漏，張金根從左切入接應近射，竟然高出界後，卅三分，鄧劍棟開出罰球，麥菲利近射又告中柱。加山遭一輪狂攻卻欠運氣，始終未能扳平。

史勿夫於卅三分鐘向黃國安動粗，由於較早前亦因犯黃而遭警告。

南華重臣推薦賢能

周啟奎兩屆任期滿

鍾立全將主足球部

週五主席歡宴同僚將可明朗

【本報訊】現任南華會足球部副主任的鍾立全已獲得現任足球部主任周啟奎及會方的另一位高層人士推薦，出任下屆南華足球部主任。

較早時曾傳出前足總主席許晉奎會復出執掌帥印，並謂教練及教練人選將有所變動，但是根據多位南華會人士在最近透露：鍾立全可望順理成章地扶正，而現任主任周啟奎至任期屆滿，但仍可退回副車，輔助鄭氏協理隊務，而其餘兩位副主任林石及呂財也不會有太大的變動，因此教練及球員也不會受人事變動而株連。

現任南華會主席志強將在星期五（二十五日）晚上徽宴各部門主任，除了答謝各同寅在任內的協助共同推進會務外，也就下屆人事交換意見，由一眾「西園寺公」推薦下任新人，取得默契，南華每年的職員改選都是在這天晚宴上解決，因此足球部的職員也可在星期五明朗化。

下屆主任大熱門的鍾立全在最近兩三個月以來都經常抽空到球場督師打氣，比較季初時很少到場有極大的分別，據悉他並有意在季後領隊南遊星馬安撫球員。

南華會在較早時有意在季尾主辦外隊訪港比賽，但是因為失意於足總盃，在聯賽也不易打入四強之列，加上沒有適當外隊，因此在日昨已宣佈放棄主辦外隊計劃，該隊在五月二十日對東方或愉園後，就可宣佈「收咧」。（傑士）

南加交鋒唔夠格

估計錯誤冇得刮

集團護級有辦法

球壇淺唱

昨日公衆假期，大球場安排了一場甲組聯賽，南華對加山，記得數週前總督盃賽盛況空前，全場爆滿，削下本季最多觀衆紀錄，但昨日九成座位空缺。相信兩隊場主始料不及，但門劵最高收十五元也使人莫名其妙。

若然看聯賽成績，一隊雖於幾近榜末，一隊在榜中，沒有觀衆捧場是順理成章的，但「南、加」曾經合演過一場好波，估計也應有五成觀衆以上，總之，精工還得聯賽冠軍後，季尾聯賽事就沒吸引力了。

護級形勢大混亂，但愉園被精工擊敗後，圈中已傳出某隊有救了，本港足球已進入集團式爭標或護級，加山昨日雖搶一分，形勢依然危殆，但集團式護級仍然有效，港會對加山及駒騰兩役才是真正的護級大戰。

吳偉文炮轟黃國安

指為缺乏戰意經驗

決取銷假期明日復課

愛之愈深責之愈苛

【本報訊】南華昨午完場前兩分鐘被加山追和一比一，教練吳偉文賽後在更衣室內毫不客氣地指責新人黃國安，批評其缺乏戰意及經驗，在對手球員跌地後，在禁區內竟然自遊對手將球勾出，而造成被黎永昌追前射入的機會，他大發雷霆地說：「你打傷是打乒乓波，而不是踢足球」。

吳偉文謂：他並非是引致球員踢茅波，可是就算對手跌地，但也不能將球送給對方的，應該取回控球權，而不是停下來睇波。

他批評黃國安沒有拚至最後一分鐘，他大聲地說：「如果是季尾波就行行企企，那麼請轉會好了，在我任教之下，季尾數場賽事也要搏盡的」。

「吳飛」更表示本來是打算在這場賽事後放假數天，因為下一仗的賽事是在十五天後，在五月六日對海蜂，可是一些球員竟以為季尾波無關重要，可以懶懶散散，所以他祇有改變初衷，在明天（星期三）就復操，而且要練到「一反」。

他並向一些傷將球員謂，現在有十五天的時間給你們去治療傷勢，下伏不可再以受傷為踢不出水準的藉口，他說：「我將要求你們屆時交出十足的狀態。」

吳偉文並不單對黃國安的表現不滿，他對大部份球員也不滿！他說：「這場比賽就算贏二比零也是客輸的，現在還和了，真是離怪！」黃國安是吳偉文近兩年來最看好及最用心培養的新人，想不到在季尾竟向他「發炮」，這可能是愛之愈深，恨之愈切。（傑士）

森林衞冕赴荷戰阿積士

阿仙奴飛義拚祖雲達斯

兩英國隊分途出征

爭歐洲盃及盃賽冠軍盃決賽權

【倫敦二十日法新社電】上屆盟主的諾定咸森林隊一行十七人，及帶着兩球的領先優勢在明天飛往阿姆斯特丹，並充滿信心可連續兩年在歐洲盃決賽中得一席位。

森林隊領隊的泰萊在上週往荷蘭向對手阿積士「叫路」，他說：「我往徹底觀察一兩項事宜，現在一切都沒問題了，我對他們的攻擊型足球印象深刻，但是我仍認為森林隊在每一條綫都較超卓。」

在週末他們以一比零打敗打吡郡之役，看來森林隊是留力應付這場準決賽次回合比賽，泰萊強調說：「我們的表現並非最佳，這是合情合理的，因為我們已在對阿積士的比賽放在心上。」

「我們沒有傷兵困擾，而且一切都無問題，準備工夫充足，而且上週末我們往中東的疲倦，旅程也是對球員的測驗，使球員有所適應，而且我們在該兩場賽事受益。」

森林隊的名單如下：施路頓、安德遜、格甘、麥高雲、萊特、尼特成、般士、奧尼路、保斯、鼎岡士、法蘭西斯、羅拔臣、保耶、奧貝里、米路士、蒙哥馬利、根吾。

阿仙奴在都靈作客對祖雲達斯的賽事將面臨嚴峻的考驗，但預料仍可在這場歐洲盃賽冠軍盃準決賽的報聘場合排出完整陣容。

像森林隊一樣，他們也是十七位球員隨軍，但隊奏利尼路今日說：「我預料他們都可在佳態下被考慮。」

阿仙奴的煩惱是林白拉迪，他在週末對利物浦時因膝傷而成座上客，尼爾遜則是腿筋傷。這迪利在賽，而祖雲達斯另一後衛布里奧在上週友賽時膝蓋受傷。

阿仙奴名單：柏貝寧斯、顧斯、華臣特、泰拔、奧拉利、楊格、白拉迪、辛特蘭、史塔保頓、史德士、屛斯、尚連士、泰遜、迪馬尼、尼爾遜、吉迪、巴朗。（太陽神）

華蜢仔

少林兵拚勁全失

教頭飛激到彈起

車房班搶分成功

護級前途形勢好

世事呢就係輪流轉，「少林兵」嚟個「烟仔盃」殺至法定時間最後一分鐘追和咗「車房班」，終于加時之下就捧咗個「烟仔盃」上山，以為佢地班和尚仔都可以一帆風順，點知個頭大咗，依家越打越衰添。

尋日「車房班」就嚟咧賽直逆班「少林兵」，賽前呢支「車房班」就信心十足，而且仲話君子報仇十年未為晚也，尋日就係佢地既大好時機，亦都以其人之道還治其人之身，喺法定時間最後一分鐘由「青年昌」追平，可惜尋日咧賽係冇加時，否則「車房班」亦可以憑後勁取勝係咁出奇。

本來班「少林兵」連日來都摘戰操練充足，但係演出就令人失望，就係冇頭威冇尾抻，有失「少林兵」嘅拚搏精神，點解又會咁嘅呢，係值得有所檢討。

同時，喺最後十七分鐘，「車房班」有件「灰斗夫」少不忍險些而亂大謀，「少林兵」喺人多蝦人少有利形勢地該佔到上風，點知相反仲陷于捱打，所謂傳統性嘅拚搏精神何在，提唔起戰意終于就變成攞嚟發。

雖然「少林兵」尋日未吃敗仗，但係「車房班」攞咗一分，對佢地護級前途就仲緊張過捧盃咁巴閉，「亞姐」話佢賽前就有信心尋日可以搶分成功，可惜球運欠佳，否則早已打勝仗，駛乜打得咁辛苦咯。因為尋日「車房班」雖然只係搶得一分，但係全班球員就如獲至寶，因可向護級前途邁進一步，亦可以滿係增強佢地第二日對「大檳客」嘅信心，「青車忠」話所謂「少林兵」嘅拚搏精神，應該俾佢地「車房班」取而代之。

那邊廂呢「少林兵」雖然未吃敗仗，但係晚節不保就駛到全個更衣室變成鴉雀無聲，只睇見「教頭飛」態度大發雷霆，話班和尚仔實在太唔生性，成班和尚仔只有嗒下個酸宵無聲出。因為尋日班和尚仔打出失「少林兵」嘅拚搏精神，「教頭飛」就氣頂到飛起。有人仲認為「高佬興」抒出預兇單野認真夠大鑊，「大田威」就認為唔關「高佬興」事，因為射中柱彈入網，就算係張天師傳都有得救，依家「車房班」攞咗呢分，護級前途就形勢大好。

杯葛莫斯科奧運

南韓繼大馬之後

拒絕派足球隊參賽

【漢城二十一日路透社電】南韓足球總會今日說，南韓拒絕了派出一支足球隊取代大馬參加本年奧運會的邀請，大馬較近決定不參加莫斯科奧運會。

一位足總發言人稱，國際足協在週末的一張電報中建議南韓以亞軍資格代表亞洲區第二組首名的大馬參加，該組並包括了日本、汶萊、印尼及菲律賓。

但是韓足總答覆說：南韓將不會派出足球隊代替大馬，該發言人並未說明理由。

南韓被預料將杯葛莫斯科的奧運會，支持美國呼籲對抗蘇俄軍事侵入阿富汗的國際懲罰行動。（傑士）

銀牌籃球複式淘汰賽

伊館今續有三仗

均安悠悠爭晉級

【本報訊】銀牌籃球複式淘汰賽，今日有三場勝方比賽在九龍伊館上演，女子組：下午六時四十五分天天對愉園，七時四十五分均安對悠悠。男子組：八時四十五分荃灣對歐合，門劵三圓，學生劵二圓。

女子組參加比賽的球隊較少，勝方尚餘六隊，今日的兩仗賽後，又有兩隊敗走負方。天天對愉園之戰，曾打入聯賽「六強之末」的愉園勝望稍高。均安對悠悠一戰，為聯賽冠軍與季軍對壘。均安曾有兩挫悠悠的戰績，分組賽勝四十一比廿四，六強決賽贏四十二比四十，今夕在銀牌賽三度相逢，為勝方準決賽權之爭，料有劇鬥，悠悠新秀崛起，經驗較佳的均安，仍可穩佔上風。

男子組荃灣對歐合，甲一組聯賽亞軍歐合倘演出正常水準，應擊敗甲二組聯賽季軍之一的荃灣。（玲）

沙田賽馬昨午連場爆出大冷

朴仕能爆喜訊奪女皇盃

施泰浦發神威連中三元

容天鵬策特別助阻八駒停賽七天

利寶來馬失前蹄告東尼墮馬無恙

沙田昨日賽馬，天氣突變，開跑前來了一陣雨，場地濕滑，但到開賽時卻未再下雨，賽事在天陰不雨下進行，到第三場且有微弱陽光出現，施泰浦頭場策皆大歡喜以次熱門獲勝，朴仕能策馬中龍跑第二，熱頭冷腳，第二場，告東尼策電駒以大熱門獲勝，薛卓時事事吉打入冷腳，到第三場，場外孖Q頭關，熱門馬無一入圍，打入前門的全是冷門，浩德策金安力挫譚文就的特好運而獲勝，孖Q每派一百五十七元一角，連贏派一千九百九十三元五角，場外孖Q頭關爆出大冷，尾關卻成大熱門天下，徐貴良策得晒獲勝，薛卓時策飛黃騰達跑第二，但為是場最熱門，連贏祇派一百卅七元二角，由於兩關冷熱不協調，故場外孖Q又成冷門客天下。

英女皇盃在第五場舉行，並為四重彩賽事，結果賽前被許為有力爭勝的馬，全不入前門，冷門馬包辦四甲，爆到七彩，朴仕能策賽鐵喜訊後上獲勝，幸福世界力抗迷妙，世界紀錄彪相獲亞軍，喜題溫拿每派八十二元三角，連贏派彩高達一千一百八十九元二角，賽後由布政司姬達爵士的夫人主持頒獎，捧盃的是賽事皮亞士。

戰果大冷大熱，第六場施泰浦策得利多成為兩倍大熱，由頭帶到尾獲勝，安德魯策格奇打太大冷腳，溫拿派十元三角，連贏派六百六十四元，至此，施泰浦為張學文馬房騎出孖寶。

第七場發生意外，告東尼策利寶來成次熱門，閘開一拐，告東尼墮馬，幸而一個鯉魚翻身，立即復立，該馬隨從駒之尾跑回，捧場客大失所望，徐貴良策益智直路殺上，雖然斜出，結果力戰獲勝，又爆冷門，徐亦中孖寶，石油大王後上臏倒大熱門獨行俠而跑第二，於是連贏位派彩亦逾千元。

安德魯於第八場策威特利以十馬位之先大捷，徐貴良策冠多利彪相騎倒馬彼得的銀駒而獲亞軍，總算輪到熱門客將回一仗。

施泰浦最威，尾場策利是吉，最後殺上，力挫綠野神駒獲勝，連中三元，連張學文也是連中三元，賽後亮紅燈，朴仕能綠野神駒抗議利是吉於千二公尺付受干擾，研訊後被裁定抗議無效，綠野神駒成冷腳，於是連贏派彩又有八百五十元四角。

九場賽事，爆冷連場，頗多意外事故發生，見習騎師容天鵬在第九場策特別助，在開賽未幾時阻及八駒，賽後既賽小組以其騎法務莽，於是將其停賽七天。

同場，朴仕能騎綠野神駒跑第二，抗議冠軍馬利是吉之冠軍資格，其抗議其後被裁定無效，但保證金獲發還。

第二場，羅國洲策新步駒被訓及其早段之策騎方式，其後競賽董事決定不採取進一步行動，但該駒要試閘。

見習騎師周松強在第七場策合作快樂，未有將馬擲過看台面被罰一百廿五元。

昨日賽後檢討錄如下：

（第一場）第二班 一四〇〇公尺

見習騎師黃國安之關關的展步緩慢，走近一千公尺時，該駒搶口，而且在見習騎師呂健威之祝運佳之後將馬收慢。

走近八百公尺時，當施泰浦之持大歡喜著為向內斜跑時，祝運佳須收慢以避持大歡喜之後蹄，施泰浦賽後被召看錄影片及被告誡。

薛卓時之賽百賽於接近八百公尺時，企圖外閃，在直路時更嚴重外閃，此駒右後蹄刮去外皮，競賽小組董事在發覺此駒受傷之後，下令此駒須經試閘滿意方准再次出賽。

潘納之天馬山於直路早段時，由於未有空位前進而窒步。

（第二場）新馬 一二〇〇公尺

新步駒之騎師羅國洲，賽後被競賽小組董事詢及有關其早段之策騎方法，他表示開賽未幾時，此駒曾失蹄，而他認為此駒不良於行，競賽小組董事在此種情況之下決定除要此駒試閘滿意方准再次出賽外，不擬採取進一步行動。

八百公尺時，薛卓時之事事吉驚閃摩加利之草上大鵬及向內斜跑，引致告東尼之電駒要勒避。

直路早時，潘納之搏撲，龔亞健之今古奇星及見習騎師洪偉平之滿龍門，均嚴重外閃，該三駒均須試閘滿意方准再次出賽。

（第三場）第三班 二二五〇公尺

見習騎師章志豪之碧紗龍，於接近六百公尺失蹄，龔亞健之金不換金程企圖外閃。

（第四場）第二班 一四〇〇公尺

浩德之均威向內側離出，而李漢明之幸運來則向外側離出，擠及馬彼得之錦繡翼天及摩加利之綢繡女。

接近千二公尺時，告大力之龍國，當薛卓時之飛黃騰達客向外斜跑，而李森之生生發發向內斜跑時須勒避，在八百公尺時，又因未有空位前進而窒步。

（第五場）第一班 一六〇〇公尺

直路門時，朴仕能之賽鐵，由欄過斜跑，而見習騎師莫理斯之加威勇士，則向內斜跑，引致薛卓時之財源廣進，及告東尼之大成功擠及見習騎師章志豪之美江，美江因而失蹄，競賽小組董事將令朴仕能有關此事之即場巡邏影片。

（第六場）新馬 一二〇〇公尺

最後二百公尺時，李森之金孫在他騎下內閃，擠施泰浦得利多之後蹄。

潘納之精神快樂，金程跑來欠成熟，直路時向內斜跑，馬彼得之贏錢駒因而窒步。

浩德之谷中太子，薛卓時之金與星，及見習騎師莫理斯之仁心，均全程跑來欠規矩。

（第七場）第四班 一六〇〇公尺

合作快樂之騎師見習騎師周松強，由於未有將馬擲過觀衆席前被判罰一百廿五元。

告東尼之利寶來於離閘開閘之後，嚴重失蹄，將騎師拋下馬背，更自己踢傷右前蹄。

（第八場）第四班 一六〇〇公尺

施泰浦之靈水在被拉入閘後表現非常不受約束，開賽時更以後足豎立。

經過八百公尺時，見習騎師徐貴良之冠多利由欄邊向外斜跑，引致告東尼之神話王子要勒避。

見習騎師徐貴良將會被召看即場巡邏影片。

（第九場）第二班 一四〇〇公尺

跑第名綠野神駒之騎師朴仕能，以接近千二公尺時受到干擾為理由抗議由施泰浦策騎之冠軍利是吉之冠軍資格。在錄取了雙方騎師之口供及察看即場巡邏影片之後，競賽小組裁定抗議無效，但將保證金發還。

競賽小組董事賽後對於未開賽幾時，以下八駒受到干擾一事而展開研訊，告東尼之寶盒，馬彼得之皇家至寶，告大力之常凡，摩加利之永發，見習騎師譚文就之鐵漢，安德魯之飛毛腿，施泰浦之利是吉，及朴仕能之綠野神駒，競賽小組董事召見特別助之見習騎師容天鵬之口供後，競賽小組董事以其騎法務莽，判其由四月廿八日至五月廿五日停賽共計七天。

在最後二百公尺之內時，綠野神駒在他騎下向內斜跑，及要將馬收慢以避見習騎師蔡裕彪之大光榮之後蹄。

四重彩場外孖Q爆冷

中彩者需要登記

場外三寶派二萬八千

昨日第五場跑四重彩，結果又爆到七彩，熱門馬全不入圍，朴仕能策9賽鐵跑第一，是十六倍冷門，浩德策10幸福世界跑第二，是十八倍冷門，安德魯策4迷妙跑第三，是十四倍冷門，蔡裕彪策14世界紀錄跑第四，成為三十倍大冷門，四重彩開出9、10、4、14：總投注為六百七十三萬八千九百六十八元。因中彩者少，請於今日致電五七九〇四八二七登記。

特別彩池派彩表

（場外孖Q）

第三場 4 特好運 10 金安

第四場 14 得晒 4 飛黃騰達

中彩者少，需要登記。

總彩池：八百三十二萬九千一百四十元。

（場內孖Q）

第八場 9 威特利 11 冠多利

第九場 6 綠野神駒 12 利是吉

派彩：二萬一千八百九十二元

（場外三寶）

5 益智 9 威特利 12 利是吉

派彩：二萬八千二百二十九元

依照本港銀行法例第三十七條(一)之規定，公佈如下：

永亨銀行有限公司

（香港註册）

資產負債表

一九七九年十二月卅一日

	附註	港幣 1979	港幣 1978
股本			
註册股本			
十萬股每股港幣壹千元		$ 100,000,000	$100,000,000
實收股本			
五萬股每股港幣壹千元		$ 50,000,000	$ 50,000,000
資本公積金		4,000,000	4,000,000
公積金		35,500,000	21,000,000
盈餘滾存		12,795,850	8,291,501
		$ 102,295,850	$ 83,291,501
各項存款			
內有溢利稅及各項準備金	3,5	$ 808,762,865	$629,602,976
擬派股息		5,000,000	3,300,000
		$ 813,762,865	$632,902,976
		916,058,715	716,194,477
代客保證承担	4	$ 132,275,984	$101,847,045
		$1,048,334,699	$818,041,522

	附註	港幣 1979	港幣 1978
流動資產			
庫存現金及存放同業	3	$ 184,999,500	$121,929,820
應收票據		107,063,694	97,242,827
各項貸款		569,760,879	$456,813,009
		$ 861,824,073	$675,985,656
投資			
上市有價證券(成本或市價)		$ 5,000,000	$ 5,000,000
其他公司證券(原值)		1,151,936	950,942
房地產(原值)		12,437	12,437
		$ 6,164,373	$ 5,963,379
固定資產			
附屬公司投資	5	$ —	$ 19,253
使用行址 (原值或董事估值減除折低)		36,369,199	28,977,510
傢俬裝置 (原值減除折低)		11,701,070	5,248,679
		$ 48,070,269	$ 34,245,442
		916,058,715	716,194,477
客戶保證承担	4	$ 132,275,984	$101,847,045
		$1,048,334,699	$818,041,522

損益計算表

至一九七九年十二月卅一日全年結算

	附註	港幣 1979	港幣 1978
本年度溢利	2	$24,004,349	$16,721,766
連同上年度撥下餘利		8,291,501	4,869,735
合共可資分配之溢利		$32,295,850	$21,591,501
減：董事會擬分配如下：			
撥入公積金		$14,500,000	$10,000,000
擬派股息每股$100		5,000,000	3,300,000
		$19,500,000	$13,300,000
餘利撥下年度計算		$12,795,850	$ 8,291,501

綜合資產負債表

一九七九年十二月卅一日

	附註	港幣 1979	港幣 1978
股本			
註册股本			
十萬股每股港幣壹千元		$ 100,000,000	$100,000,000
實收股本			
五萬股每股港幣壹千元		$ 50,000,000	$ 50,000,000
資本公積金		4,000,000	4,000,000
公積金		36,000,000	21,000,000
盈餘滾存		13,024,411	8,291,501
		$ 103,024,411	$ 83,291,501
各項存款			
內有溢利稅及各項準備金	3	$ 808,034,304	$629,602,976
擬派股息		5,000,000	3,300,000
		$ 813,034,304	$632,902,976
代客保證承担	4	$ 132,275,984	$101,847,045
		$1,048,334,699	$818,041,522

	附註	港幣 1979	港幣 1978
流動資產			
庫存現金及存放同業	3	$ 184,999,500	$121,929,820
應收票據		107,063,694	97,242,827
各項貸款		569,760,879	456,832,262
		$ 861,824,073	$676,004,909
投資			
上市有價證券(成本或市價)		$ 5,000,000	$ 5,000,000
其他公司證券(原值)		1,151,936	950,942
房地產(原值)		12,437	12,437
		$ 6,164,373	$ 5,963,379
固定資產			
使用行址 (原值或董事估值減除折低)		$ 36,369,199	$ 28,977,510
傢俬裝置 (原值減除折低)		11,701,070	5,248,679
		$ 48,070,269	$ 34,226,189
客戶保證承担	4	$ 132,275,984	$101,847,045
		$1,048,334,699	$818,041,522

綜合損益計算表

至一九七九年十二月卅一日全年結算

	附註	港幣 1979	港幣 1978
本年度溢利	2	$24,732,910	$16,721,766
連同上年度撥下餘利		8,291,501	4,869,735
		$33,024,411	$21,591,501
減：董事會擬分配如下：			
撥入公積金		$15,000,000	$10,000,000
擬派股息每股$100		5,000,000	3,300,000
		$20,000,000	$13,300,000
餘利撥下年度計算		$13,024,411	$ 8,291,501

賬項附註

1 主要會計政策

a 賬項綜合標準

綜合賬項乃包括永亨銀行及其附屬公司編製至一九七九年十二月卅一日經審核之賬項。

b 呆賬準備

凡經本行董事認定爲呆賬之貸款，均提準備金，此外另撥出款項作爲呆賬之一般準備。資產負債表內之"各項貸款"已扣除各項呆賬準備。

c 資產折低

除使用行址外，固定資產乃照其估計之有用年限以直線攤銷法分期折低如下：

傢俬	每年 15%
器具	每年 20%
汽車	每年 25%

所餘年期超過150年之地價無需攤銷折低，年期不足150年者以所餘年期平均攤銷。

年期超過25年之上蓋以25年平均攤銷，不足25年者以所餘年期攤銷。

d 外幣折算

是年底之外幣餘額依一九七九年十二月三十一日之滙率伸算。

2 溢利

本行是年度溢利已減除：

a 溢利稅準備，所撥款項是以一九七九年全年應課稅溢利照現行稅率百份之十七計算。

b 各項內部準備金。

c 資產折低準備。

d 核數師費用

	永亨銀行 港幣 1979	永亨銀行 港幣 1978	永亨銀行集團 港幣 1979	永亨銀行集團 港幣 1978
本年度	$ 153,000	$120,598	$154,750	$121,348
上年度低估	36,003	—	41,253	—
	$ 189,003	$120,598	$196,003	$121,348

e 董事薪酬：

	港幣 1979	港幣 1978
董事袍金	$ 57,000	$ 57,000
其他薪酬	1,000,435	901,432
	$ 1,057,435	$958,432

3 與控股公司之往來賬

資產負債表內包括下列與歐文信託公司之往來賬	永亨銀行及永亨銀行集團 港幣 1979	永亨銀行及永亨銀行集團 港幣 1978
存於該公司	$ 12,757,007	$ 50,512,440
該公司存款	30,996,682	84,595,212

4 代客保證承担

	1979	1978
保證款項	$ 60,391,465	$ 29,482,274
信用承担	71,884,519	72,364,771
	$132,275,984	$101,847,045

5 附屬公司投資

	1979	1978
附屬公司投資原值(無牌價)	$ 5,010,000	$ 514,111
在各項存款項下之附屬公司存款	$96,556,551	$ 494,858

附屬公司詳細說明如下：

公司名稱	註册國家	股份類別	持有權益
永亨銀行(代理人)有限公司	香港	普通股	100%
永亨財務有限公司	香港	普通股	100%

6 債務承担

a 於一九七九年十二月三十一日本行尚有下列經核准之資本承担未列入賬項內：

	永亨銀行及永亨銀行集團 港幣 1979	永亨銀行及永亨銀行集團 港幣 1978
已簽訂合約者	$3,121,455	$ 8,897,775
未簽訂合約者	—	3,172,375
	$3,121,455	$12,070,150

b 於一九七九年十二月三十一日除資產負債表中"代客保證承担"外，尚有在正常業務經營所訂立之遠期外滙合約。

7 最終控股公司

本銀行爲美國紐約歐文銀行集團轄下歐文信託公司之附屬機構。歐文銀行集團之原名爲捷達集團，於一九七九年十月十七日經股東大會議決採用此新名稱。

8 比較數字

賬項中去年同期數字已作調整以配合本年度之會計編排。

核數師致永亨銀行有限公司股東報告書

依照本核數師意見，刊於本頁之賬項均符合香港公司法例中之有關銀行賬項之條例，基於此原則，本賬項足以顯示該銀行及其集團在一九七九年十二月三十一日之真實公平財務狀況，及結至該日止之財政年度全年溢利。

一九八〇年三月二十二日

畢馬域麥曹公司
特許會計師
香港執業會計師

董事會： 馮堯敬（董事長）　和理斯　何善衡　邵逸夫爵士　梁紹榮　林敏
馮堯臻　曾永康　廖國祐　蘇嘉祺　保定有限公司（由何志偉代表）

總經理： 馮堯臻　**副總經理：** 曾永康

經理： 蘇嘉祺　馮慶湘　何志偉　譚誠寧

附屬公司： 永亨銀行(代理人)有限公司　永亨財務有限公司

工商署人員窮追猛打

翻版錄音帶唱片幾絕跡市場

市民藏有亦會被控

【本報訊】由於工商署人員過去數年來不斷努力,翻版錄音帶及唱片在本地之商店及街頭攤檔中幾乎絕跡。版權保護主管助理監督徐萬鴻謂:「現時市面上出售之錄音帶及唱片,超過百分之九十九都是原庄的。」

他又指出去年搜獲的冒牌貨品,共約四千件,遠較一九七五年搜獲的二十二萬零六百八十三件為少。他認為冒牌貨銳減是由於調查人員之努力及版權所有者提高警覺。

很多私人機構為了表揚該部門的卓越成就,紛紛捐款予海關福利基金,其中之一是國際唱片業務會。

該協會經常提供資料,以檢控侵犯版權的人士,並且又出庭提供版權證據,支持控訴。去年共有三十四人被判觸犯版權條例,搜獲貨品所得的總值,包括錄音器材在內,共達二萬七千五百元。

徐氏又說,由於唱片公司現時不怕冒牌貨侵佔市場,故在計劃生產時較有信心,產品質素及種類,亦因此而有顯著的進步。

版權保護課人員亦致力剷除翻版書籍。他們去年出動十三次,搜獲過一萬四百本翻版書籍,市價達十萬六千五百八十七元。此外,共有兩人因印製翻版書籍被判罪名成立,其中一人被判罰款二萬元及入獄六個月,緩刑兩年。

徐氏提醒市民,不獨翻版商會被檢控,藏有翻版唱片、錄音帶及書籍以供出售者亦都會被檢控。

翻版商最高可被判罰款五萬元及入獄兩年,而藏有翻版貨品以作出售用者,可被判每件貨品罰款二千元及入獄一年。

圖為一名版權保護人員正在檢查一批被檢獲之盒式錄音帶。

美棉花小姐抵港作巡迴訪問

去年輸港棉花69萬包 佔港入口總數逾七成

美國棉花小姐莫莉莎美不美?圖為她昨在招待會上發表談話。(本報記者黃斌文攝)

【本報訊】美國棉花商會亞洲區推廣主任馬蓋昨日透露:美國去年出口至香港的棉花總數為六十九萬包,佔香港棉花入口總數的百分之七十五,較三年前增加了百分之七十有多。

馬蓋表示,美國去年出口棉花九百萬包,其中百分之八十五輸往亞洲,香港佔第五位,前面四個地區分別為日本、韓國、泰國及台灣,而香港去年在這方面的支用估計達二億多港元,馬氏對今年美國棉花出口仍甚表樂觀。

以上是馬蓋昨午在美國棉花小姐記者招待會上就港美棉花貿易發表之談話。

美國棉花小姐莫莉莎是奧克拉荷馬州人,現年廿一歲,身高五呎七又四分一吋,金黃色頭髮,在阿達斯中學畢業後,進入美國奧克拉荷馬大學進修公共關係課程,成績優異,在院長的榮譽冊榜上有名,她是美國公共關係同學會的會員,也是積極公司青少年的顧問。

莫莉莎小姐去年十二月,代表該州棉區參加第四十二屆棉花小姐競選,結果榮膺棉花小姐寶座。

該項一年一度的棉花小姐選舉是由國際棉花協會主辦,每年的十二月底在美國孟斐斯市舉行,由十一個產棉區選派代表參加競選,今屆的棉花小姐便是由來自十一個產棉區的十六位佳麗參加角逐。

莫莉莎小姐對香港有購物者天堂之稱的美譽早有所聞,並得悉香港更擁產高級成衣,所以在港逗留期間,她表示除作為棉花小姐必要做的工作外,她會抽空出外購物,特別是成衣、瓷器及絲綢。

莫莉莎小姐談吐溫文,但喜愛滑水、滑雪及羽毛等戶外運動,平時則喜歡聽聽音樂。

今年是莫莉莎小姐大學課程最後的一年,但她對將來畢業後要從事何種行業仍未有何打算。

當記者追問莫小姐挑選對象是需要甚麼條件時,莫小姐含羞帶笑地表示,她沒甚麼苛刻的要求,但最主要是溫文有禮及待人和善。

這位明艷照人的棉花小姐又說:今年美國流行的棉織品色調特較鮮艷,凡會用棉花製造適合夏天穿著的成衣,例如運動衫及牛仔褲。

一九八〇年美國棉花小姐莫莉莎,是於本月十九日由美抵港,以棉花大使身份訪問香港一星期,並參與瑞興百貨公司舉辦的「八十年代的棉織品」節目的推廣宣傳活動。

莫莉莎小姐除於昨午在尖沙咀中華酒樓招待記者外,她還將會在本月廿三日及廿四日分別在希爾頓酒店大舞廳及假日酒店水晶殿,參加八十年代的棉織品時裝表演,示範新裝,並在港扶輪會中發表演講,介紹美國棉花情況。

瑞興公司舉辦的「八十年代」的棉織品節目,由四月十九日至廿六日,介紹新到埗美各款棉織時裝及其它用品,一切費用由國際棉業協會及高華流化妝品贊助。

莫小姐來港之前,棉花大使經已到過日本、南韓及台灣訪問,到了星期六,她將會前往新加坡,稍後是希臘、英國等,繼續棉花大使七星期巡迴訪問的工作。

五千工人簽名反對

第三胎以上取消分娩假

【本報訊】職工青年中心收集五千多名工人的簽名,今日將遞交有關政府部門,反對當局第三胎以上取消分娩假期。

各界人士贊成政府分娩假期雜告書,將分娩假期改為有薪假期,但反對第三胎以上即取消分娩假期的福利。

職工青年中心昨日舉辦「第三胎以上無分娩假期福利」研討會,社會工作事業人士莫太基指出,如果政府實行該措施,第三胎以上的人會成為第二等級的人,有可能被剝奪勞工、房屋及教育的福利及權利,但有錢家庭則無須顧慮能否享受分娩福利威脅。所以該生育次數的限制,對勞工階級的歧視。

香港工業關係協會會長胡錦光認為:女工生育期間不應給與全部薪金,但贊成分娩假期為四星期,因為假期太長,會吸引增加女工申請生育次數,如果女工申請較長的假期,其餘的時間就不給薪金。

職工青年中心會長指出:如果當局規定第三胎以上沒有分娩假期,僱主祇會聘請生兩胎的嬰兒的母親,同時僱主不會聘用未婚或已婚的女工,這樣僱主會形成勞工短缺。

博愛總理盛會 三會聯合聯歡

【本報訊】博愛醫院總理聯誼會、永遠顧問委員會、當屆董事局,前(十九)晚假九龍美麗華酒店太和殿,舉行庚申新春聯歡,歷屆總理聯誼會主席黃學儀,在致詞中祝賀同人事業興隆,並報告聯誼會在上屆創辦不牟利中學,現暫借葵涌葵盛閩順德聯誼會李兆基中學先行開課,俟政府在荃灣石圍角興建新校舍落成,即遷往新校上課。

當年董事局主席梁水發繼致詞,述及博愛醫院為配合地方環境需要,加速擴展為一間完善之地方性醫院,訂定未來擴建計劃大綱,分年實施:(一)第一期興建醫生護士宿舍,已蒙元朗理民府撥出坳頭官地作為興建四層高醫生護士宿舍一座,大約本年度可以完成,全部建築費七百餘萬元;(二)第二期分兩部(甲)將中央大廈加高五層,作連原有三層共八層,再增加病床約二百張之用;(乙)將北翼大廈加高四層,以供擴展醫療服務各部門設備之用,將由一九八一年開工,一九八三年完成,全部建築費二千六百餘萬元,已報政府核撥補助中;(三)第三期興建分科急症室,收容急性病和意外傷者,計劃由一九八三年開始,一九八五年完成,建築費為七百四十餘萬元;(四)上屆已在本年總理集捐興建護理安老院基金一百萬元,決在元朗十八鄉沙洲里地方興建一所容一百五十人之護理安老院一幢。梁主席、黃院長分別報導會務,兩院院務之發展,均對同人熱烈贊同,席間由永遠顧問梁省德太平紳士,新界區醫務衛生處長唐鍾逸傑、嘉良,主持幸運抽獎助興。

建築工程總會 執委就職典禮

【本報訊】香港建築副工程總工會,日昨假座九龍瓊華酒樓舉行慶祝成立第十五周年紀念暨第八屆執行委員就職典禮,到各業工會代表嘉賓會員等五百餘人,大會由主席梁力天主持,大會前在九龍砵蘭街三一〇號會所內就職由工團總會會務主任黃燦銘監督,青年部主任溫文海頒發委任書,秘書長黃家珍宣讀各方賀電,副主席莫華致謝詞,繼在瓊華酒樓舉行十五周年大會,頒贈立法局議員梁達誠、郭子芳、李旅超等會長錦旗,并有游藝音樂歌唱助興,晚間聯歡叙餐,情況熱烈,本屆職員主席梁力天,副主席莫華,秘書長黃家珍,財務主任潘偉,組織主任李澤森,調查主任陳柱石,福利主任陳樂全,康樂主任駱顯維,文教主任梁池發,交際主任林銳強,執行委員關發仁、李啟飛、楊少毅、盧耀基、侯潤、卓奇誠、王文龍、李成、核數員楊選雅。

廉署一批二級調查員

測驗服務心得 舉行三天考試

【本報訊】正當大部分市民正在享受週末的假期時,廉政公署執行處的三十五名二級調查員,在這三天以來正在全神貫注地進行一項每天三小時的考試,以考驗他(她)們在廉政公署服務逾兩年後的認識。考試的內容包括對法律及調查方面的知識,若是次考試能順利通過,而他(她)們又在服務四年後能獲得上司的良好工作報告,那他(她)們便可獲晉升一級。廉署發言人表示:廉署在是次假期中舉行這項考試,主要是因為平日這些調查員的工作非常忙碌繁重,很難抽調時間把三十五名調查員齊集於一室進行這為期達三天的考試,故此,只好利用這偷得浮生的假期來作此舉。

圖為廉署三十五名調查員正在進行考試的情形。

中共「珠海市公社」人民

集體往澳探親 可免領通行証

【本報訊】中共區珠海市為方便該區內的「公社」居民,前往澳門探親,特別簡化手續,不須通行證,但探親的方法採取集體制。

近兩日內,澳門附近大陸的「灣仔公社」兩個「大隊」,共有廿五人,在澳門內港的二十號碼頭登陸探親。

這些「公社」人士稱:他們探親必須集體進行,出境不須辦理特別手續,但要經「生產大隊」的隊長,知會「公社派出所」,他們就可以乘船到澳門,到達後可自由活動,探訪親友,至下午三時,再返回碼頭集合,乘船返回大陸。

中共批准「公社」居民,集體乘船往澳門探親,是三十年的首次。

駕車人士注意

【本報訊】地下鐵路彩虹車站附近的一段清水灣道東行車路,將由下星期五(四月二十五日)上午十時起列為小巴禁區。所有小巴由早上七時至午夜十二時不許在禁區內上落客貨。

由同日上午十時起,地下鐵路彩虹車站前另一段清水灣道東行車路亦將劃為二十四小時禁止客貨上落區,所有車輛,除專線巴士外,不准在該區上落客貨。

屆時該處將有適當交通標誌指導駕車人士。

又訊:運輸署宣佈,彩虹邨綠柳路將禁止公共小型巴士進入及在其中來往。

是項措施定於星期五(廿五日)上午十時起開始執行。

屆時,除獲運輸署長書面許可外,所有公共小型巴士切勿進入該路,有關司機希留意該處之交通標誌。

九龍樂善堂百年善果

興學施醫服務社會

週年大會選出新任常務總理

【本報訊】九龍樂善堂前日下午三時在九龍城龍崗道該堂會議廳舉行全體總理週年大會,並選舉本年度常務總理,由主席李會桃主持。

李氏報告堂務,學務方面:(一)本堂現辦有政府津貼及非牟利私立或分期轉為津貼之中小學十五間,現又向教署申請於發展中地區增辦津貼小學。(二)於樂善道與彩虹道交匯處籌建之中學新校舍,去年秋間共打樁工程完竣後,同年十二月卅一日亦已招標招商承建。(三)轄屬各中學去年參加中學會考之學生,其成績比往年有顯著進步,尤以樂善堂中學最為顯著,及格率高達百份之九十二點三。

醫務方面:(一)本堂贈醫施藥所之日診與夜診,共聘有中醫、西醫及牙醫七位,護理人員及職工十一人,(二)全年診症人數為三二一三〇人次。

社會福利方面:(一)本堂於大埔城鑄建之頤養院,因地段劃分延誤經年,其沉箱工程於去年夏間經已完竣,但由於物價高漲,建築及設備費用亦將超過千萬元以上,比較早期預算增加幾達三倍,現正向請社會福利署設法補助。(二)參與或贊助各項青年或老人之福利康樂活動。(三)本堂與香港戒毒會合辦之戒毒登記處,全年登記戒毒者有三七八名,對被除毒籍者之職業輔導,於三六四名申請者之中,一三四人經獲介紹錄用。

大會通過一九七九年度堂務工作報告書及年結,又推選名譽總理與各鄉村代表人選後,隨即選舉一九八〇年度常務總理,結果下列卅五位當選為該堂一九八〇年度常務總理:李會桃、關思聰、許賢英、劉德、羅潤深、鄧樹、梁民悅、麥燊、雷福康、龍楊勵賢、陳祖澤、劉文、侯流、常永添、陳珊、李郭修鳳、余錦基、唐康侯、秦全鄰、若能、張瑞琪、王仲銘、雷廷相、林芬、朱健兒、潘家驥、胡炳、何耀華、麥永建、區保雄、劉世仁、溫達明、胡作添、陳國樞及黎慶熙等。

該堂選舉委員會已定本月廿四日(星期四)下午六時正,互選常務總理會正副主席及各部門職銜。

攬鎮同鄉會就職禮聯歡

【本報訊】僑港攬鎮同鄉會昨晚假北角新都酒樓二、三樓全層,舉行慶祝成立五十九週年紀念,第四十一屆理監事就職,暨會員春節聯歡敬老大會,同時有投旗出發徵求會員,到僑團首長,社會賢達,及鄉親、友好等二千五百餘人,情況熱烈。大會主席團李文祺、李光、蕭旺、陳星海、李達人、黃鶴年、盛林、黃深森、黃守漢、蔣國忠、李桂海、何錫樑、麥允明、梁兆棠、何池彬、文國龍、啟康、張慶球、材、高錫培、譚崧等,時屆開會,首由李光理事長致開會詞,謂:「本會成立已有五十九周年,過去會務鼎盛,乃歷屆先進賢達領導,成就,發揚光大,今後仍有賴同人合作,支持。」繼由議員譚惠珠致詞,並由李達人、陳星海授旗,勉勵各隊隊長,並由李文祺會長致送紀念品與各代表議員,繼由理事長代表致送紀念品與三位永遠榮譽會長,由蕭旺監事長致謝詞。成,遊藝開始,有電影、歌唱、幸運抽獎等節目助興,是夕至開二百餘桌,氣氛洋溢。

專在蘇屋邨夥劫小學生

男女六小賊候查身世判處

【本報訊】六名由十一歲至十六歲半小鬼頭,聯群結隊,專在蘇屋邨對開之空地,向十至十四歲之學生恐嚇勒索或以劫掠,上得山多終遇虎,卒為警方一網成擒,分別控以四項行劫罪名,日昨解北九龍裁判署訊,被告六人均認罪,比利法官聆訊案情後,諭將案押候九月一日,俟感化官調查被告六人之身世背景,始行宣判,另首次被告並須等候勞役中心及教導所報告書,二人均不准保釋,遣押監房看管,其餘第三至第六被告四人,分別交還父母監管。

被告六人為:(一)黃××,十六歲半,無業;(二)陳××,十四歲,學生;(三)鄒××,十一歲,學生;(四)劉××,十一歲,學生;(五)張××,十二歲,學生;(六)朱××,女,十二歲,學生,被控四項罪名:(一)四月六日,在蘇屋邨壽菊樓對開空地,劫四名男童,共十一元八角,(二)四月一日,在蘇屋邨綠柳樓對開空地,行劫一名男童一架收錄音機,價值五百一十元,(三)四月四日,在蘇屋邨石竹樓對開空地,行劫三名男童共七元,及一個手表,(四)同時同地,行劫兩名男童共五元。

案情透露:於本年四月初,在蘇屋邨對開之遊樂場及空地,發生一連串劫案,相信是由十名男女小童聯黨向居住在上址附近之學生行劫,但並無持武器,且被劫者多向警方報案,警方人員積極展開調查,稍後於四月八日下午二時十五分至翌日凌晨二時十分,共拘捕九名男女小童,疑與上述劫案有關,全部帶返警署協助調查,警誡之下,被告分別承認與上述劫案有關,並指出他們多數由三人至六人不等,於中午時份,聯群向在遊樂場或空地之學生,出言恐嚇,並着令各人將身上財物繳出,得手後逃逸,所得之物件多在鴨寮街一店舖變賣,得款均分,警方根據所得證供,乃將各人落案檢控。

修理校舍投訴受阻延

教育署發言人有解釋 依規定一年前須申請

讀者意見

【本報訊】本報日前接獲一讀者投書,指出津貼小學在需要修葺或粉飾校舍向教育司署提出資助申請時,因程序與手續問題,曠日持久,致造成在學生上課時才能動工。尤有甚者,時逾一兩年,仍未獲當局批准。本報記者依投書人所附列地址前往查詢求証時均為無其人。

記者就此種情形,向教育司署查詢。據教署發言人稱:該署並非故意延誤校舍之修葺工作以致影響學童之上課情緒,但申請修葺手續和原則的規範是應該維持的。

發言人又表示,為了將費用能編入下年度之財政預算案內,故津小校舍需修葺,向教署申請津貼時,必須在教育司指定之限期前向教育司署申請,通常情形要提早一年申請,教育司署方能及時受理。

校舍修葺費用不逾一千元者,則可由校長自行決定,僱用工人進行維修。如數額超過一千元者,必須向教育司署申報,政府可負担其總數額的百分之八十。

至於申請程序,學校通常在每一財政年度開始時會接獲通知,開始接受申請,學校要於十二月以前向教育司署申請,教署在接獲申請時,會轉呈工務司署,將令派員到學校察看,列出共需修葺的地方或項目,然後送教署發還該校校長。

這時學校最少應分別從五名承建商取得報價單,其中最少三名應從工務局批准之承建商名單內選出,而其中一名又必須為政府標字保養承造商。拿到報價單以後,呈送工務局,以核准由那一名承建商負責工程工作。

因津校校舍申請修葺需提早一年,以配合財政年度預算草案,而工務司署會于四月份派員前往學校查察,如報價單送上,即被核准通過者,教署表示工程會在暑假期間進行,絕不會妨碍學生學業。當然,如估價單未能一次通過,則難保在暑假期中動工,對學生有所不便,是迫不得已。

申請修葺校舍要提早一年,發言人認為不會對學校造成不便,因這些工程多屬于校舍之大修或全幢校舍之粉飾;對一些緊急維修工程,則不在此限,可馬上向教署報告,由工務司署作出緊急的修葺安排,故對學生之上課安全問題,並無任何影響。

中國醫藥研究院 開辦外科研究班

【本報訊】灣仔洛克道高華大廈二九三號,中國醫藥學會會立中國醫藥研究院,為發揚中國醫學術,造就外科專門人材,特開辦外科研究班,由正副院長伍卓琪、陳啟仁、教務長謝貴鈞等主持,並敦聘著名外科導師多位任教,學科有:外科診斷學、瘫疽治療學、皮膚病治療學、痔瘻治療學、性病治療學、五官病治療學、瘡瘍治療學及外科生草藥學等。課程完備實用,學術融匯古今,定本月廿六日上課。

雙層巴士上海街出事 撞倒四途人

【本報訊】一輛雙層巴士,昨午途經上海街五六九號門外時,突然失去控制,車尾撞及路旁一燈柱,並將四名途人撞倒,幸他們傷勢輕微,敷藥後出院。

肇事的為一輛七一號雙層巴士,編號AR七五×四,昨午二時四十分,沿上海街向旺角方面行駛,當駛至五六九號門外,已經停站時,突然失去控制,車尾撞及路旁一電燈柱,四名途人,一男一女及兩名小童,因走避不及,亦被車尾撞倒,幸面傷勢輕微,敷藥後出院,至於肇事原因,有關當局已展開調查。

恤苦憐貧
給他們幫助
給他們希望
請捐公益金

申請入英籍啟事

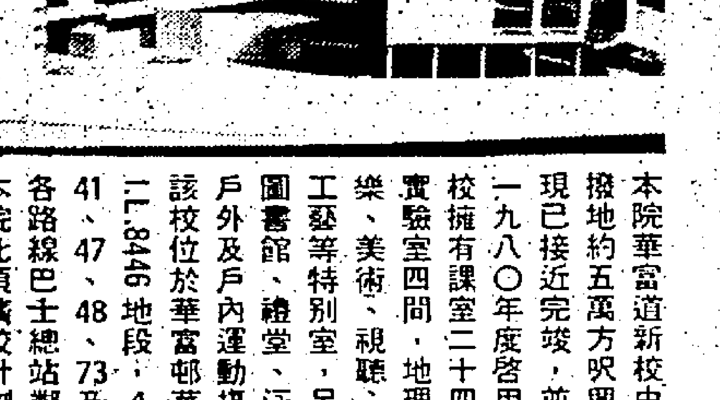
伍見明(NG KIN MING)住香港九龍美孚新邨萬事達道第六期廿二座十九樓C座現向香港總督申請入英籍,如有任何人士獲知任何理由認為不應准予其入英籍者,可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之,此啟。

申請入英籍啟事

方廣權(FONG KWONG KUEN)住香港九龍深水埗長沙灣道一六六號七樓A座現向香港總督申請入英籍,如有任何人士獲知任何理由認為不應准予其入英籍者,可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之,此啓。

利瑪竇書院

華富道新校成立通告



本院華富道新校由政府撥地約五萬方呎興建,現已接近完竣,並定於一九八〇年度啓用。該校擁有課室二十四間,實驗室四間,地理、音樂、美術、視聽、打字、工藝等特別室,另設有圖書館、禮堂、泳池、戶外及戶內運動場等。該校位於華富邨華富道I.L.8446地段,4、40、41、47、48、73及170號各路線巴士總站鄰近。本院此項擴校計劃,經政府各部門協助之下,得以順利完成。本校謹致謝意。

本院辦理英文中學F.1至F.7各級,並附設中文中學、小學及幼稚園各級。本校經由教育司署選定為政府派位中學之一,凡被派來本校或已派往其他中學而欲轉讀本校F.1、F.2及F.3者,得免費就學。

有關申請入學事宜,可電5-402480或5-402724查詢,或到下列地點辦理:

(甲)華富道本校辦事處;
(乙)西營盤第三街103號西區分校校務處;
(丙)香港仔黃竹坑道壹號香港仔工業學校;
(丁)灣仔船街9號東區分校校務處。

承業主命貴重物業出投

啓者鄙號謹定期於一九八〇年五月二日(即星期五)上午十一時起在新界元朗屏山路坑尾村鄧維新堂內(即滙豐銀行屏山分行斜對面)將下開物業當眾以投標方式出售下列各物業:

(一)該物業為一九七七年四月一日「甲種」換地權益書業主已交回政府下列農地總共六千九百六十九平方呎此「甲種」換地權益書在元朗理民府登記號碼為19754號由新界民政司發給業主案號碼為LNT102/YRN/60A
丈量約份:一二〇約
地段號數:八〇八及一九七二
土地類別:農地
地段註冊面積——零.〇五畝及零.一一畝
受影響土地之面積(方呎)合共六千九百六十九呎

(二)(A)該物業為一九七七年十一月廿四日「乙種」換地權益書業主已交回政府下列農地總共七萬九千七百一十五平方呎此「乙種」換地權益書在屯門理民府登記號碼為18810號由新界民政司發給業主案號碼為LNT75/CPD/RN/66
丈量約份:一三一約
地段號數:二四五及二四六
土地類別:二等農地
地段註冊面積——零.四一畝及一.四二畝
受影響土地之面積(方呎)合共七萬九千七百一十五呎

(二)(B)該物業為一九七七年十一月卅日「乙種」換地權益書業主已交回政府下列農地總共四萬〇九百四十六平方呎此「乙種」換地權益書在元朗理民府登記號碼為20467號由新界民政司發給業主案號碼為LNT113/YRN/60A
丈量約份:一二〇約
地段號數:三六五、三八六、三九〇、三九四、七三八、七四〇
土地類別:農地
地段註冊面積——零.一七畝、零.三四畝、零.〇七畝、零.二八畝、零.〇三畝、零.〇五畝

上述(二)(A)及(二)(B)總共十二萬〇六百六十一呎

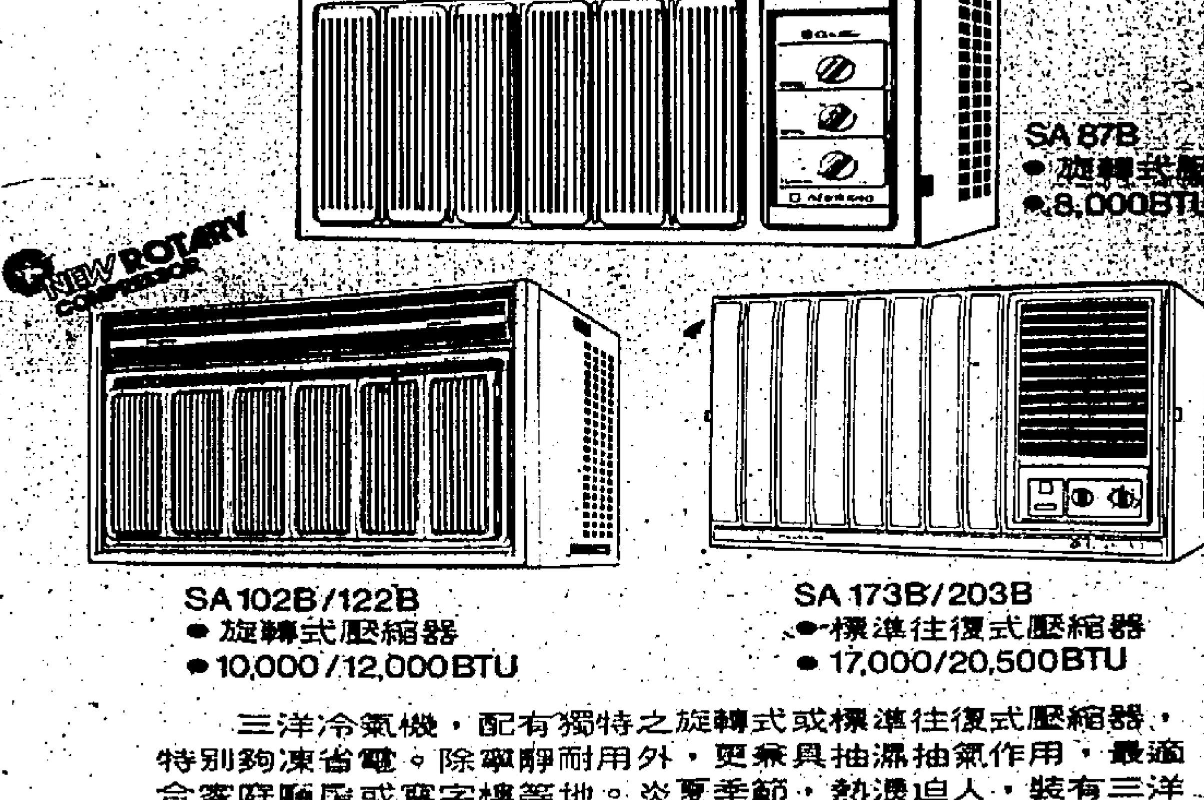
(三)該物業為一九七八年六月六日「乙種」換地權益書業主已交回政府下列農地總共三千五百五十一平方呎此「乙種」換地權益書在屯門理民府登記號碼為18920號由新界民政司發給業主案號碼為LNT104/CPD/RN/66
丈量約份:一三一約
地段號數:三九五(部份)三九八(部份)及四〇一
土地類別:農地(一等、及三等)
地段註冊面積——零.二〇畝、零.〇七畝、零.〇六畝
受影響土地面積(方呎)合共三千五百五十一呎

有關該上述物業之詳情出投章程及投標表格請向賣主代表律師黎錦文李孟華律師事務所查詢及索取。地址:香港皇后大道中卅號娛樂行四〇五室或元朗大馬路海外信託銀行大廈六樓。

賣主代表律師黎錦文李孟華律師事務所啓

一九八〇年四月廿二日

至夏炎熬難浪熱
涼室渾氣冷洋三



三洋冷氣機,配有獨特之旋轉式或標準往復式壓縮器,特別夠凍省電。除寧靜耐用外,更兼具抽濕抽氣作用,最適合家庭廳房或寫字樓等地。炎夏季節,熱浪迫人,裝有三洋冷氣機使你終日置身於恬靜清涼之境界。

SANYO
遠誠三洋電器有限公司
遠誠三洋冷機工程有限公司
營業部電話:5-452056

備有多種款式以供選擇
請到各大電器行及三洋陳列室參觀選擇

新成立法律改革委員會
職權及委員名單公佈
十位知名人士任委員
法律糾紛可望循中國傳統方式解決

【本報訊】政府昨日公佈新成立之「法律改革委員會成員」名單，及委員會職權範圍。

該委員會職權範圍定「考慮可能由首席按察司與律政司提出之改革香港法律的建議，及於事後向首席按察司及律政司呈交報告。」

港督已委出十位本港市民出任該委員會委員，首席按察司、律政司（主席一職由律政司擔任）及法規草擬專員亦爲該委員會之成員。

該十位人士爲：立法局非官守議員羅德丞，立法局非官守議員胡法光，香港大學黃路比教授，香港大學李比路，李國能大律師，律師公會會長張恩純律師，郭志權博士，金耀基博士及周梁淑怡女士。

政府發言人解釋說：任委員者毋需在委員會內擔任全時間工作。同時，該委員會之工作，主要透過小組委員會辦理，其他專家或普通人士身份之委員於有需要時，可被選擇任此等小組委員會之委員。

該委員會之主要工作將爲檢討改革本港法律之基本問題及程序，並包括問中檢討純粹與法律觀點和社會觀點有關的法律改革事宜。

發言人在評論委員會之工作大綱時謂，首席按察司與律政司已決定交由該委員會進行之首項工作爲仲裁法。

他說：「因此，該委員會將會被要求研究本港之法律與程序能否改善，使商業與財經機構獲得一則更可以接受之方法來解決他們之間因合約而引致的爭論。」

律政司祈理士昨日表示：一些法律糾紛，將來可由中國的傳統方式解決，他已計劃將該建議與新成立的法律改革委員會討論。

祈氏稱：離婚案件及一些商業糾紛，可依照中國的傳統，由社會上有地位的人士或家庭的成員調停，作庭外的和解。

如果法律改革委員會同意該項建議，會進行草擬該項法案。

昨日慶祝英女皇壽辰
港九新界多項節目
督轅茶會招待官紳

【本報訊】港九新界廿五處地方，昨日分別舉行活動，慶祝英女皇壽辰，港督麥理浩爵士及夫人在督轅舉行茶會招待嘉賓外，而維多利亞公園及摩士公園內亦舉行各項多彩多姿遊藝節目，吸引數以千計的市民前往參觀。

昨出席督轅茶會之嘉賓約有四百五十人，包括司法及法律界代表，太平紳士和審判顧問等。

昨晚舉行的文娛活動，有市政局安排的香港管弦樂團在大會堂音樂廳作特別演出，並邀得知名的英國鋼琴家彼得嘉汀客串，港督麥理浩爵士亦蒞臨欣賞。

音樂統籌處與香港校際音樂及朗誦協會合辦的音樂會，則假大專會堂舉行，由香港青年交響樂團和香港青年中樂團演奏名曲。

新界區方面亦有多處地方舉行慶祝節目，元朗、屯門、粉嶺、荃灣、長洲、梅窩等區內的大球場分別舉行各項與衆同樂的表演及比賽活動。

港島維園的慶祝節目，昨晨九時半在財政司夏鼎基爵士主持揭幕禮後，即告展開，節目包括舞獅，東方舞及電視舞蹈藝員表演。

隨後有太極及國術表演，並有的士高舞蹈，兒童及老人小型運動會，足球邀請賽，籃球比賽，及水上運動表演等，市民在欣賞之餘，尚可參加環園競賽或在滑板上及弓箭射靶場上一展身手。

九龍摩士公園的慶祝活動，以英軍「飛龍」跳傘及駐港啹喀交通部隊之電單車雜技表演，最爲精彩，吸引大批市民到場參觀，開幕禮由沙理士主持。

而油麻地九龍公園方面，則由立法局非官守議員李鵬飛主持揭幕儀式，表演項目包括舞蹈同樂，彈網同樂，環區跑，劍擊表演，合氣道及太極示範表演等。

（上圖）英女皇壽辰體育活動日，昨晨在維園舉行。圖爲財政司夏鼎基（中）主持剪綵，左爲副康樂文化司屈珩，右爲康樂體育總監容德根。下圖爲港督在茶會中與部份嘉賓暢談時情形。

女作家羅小雅被刺
已脫離險境
其姊拒絕透露內情
警方以傷人案處理

【本報訊】女作家羅小雅遇刺後，重傷昏迷，經醫生搶救後，於昨午脫離危險時期，現時情況普通。

對於羅小雅被刺一事，警方以傷人案件處理，現已展開深入調查。

傷者的姊姊羅翠雯女士，亦爲本港作家，現爲港中國筆會主席，羅氏被襲後，連晚在該院女骨科病房內陪伴情況危殆的妹妹，記者昨晨訪問她時，她拒絕透露其妹是否與人有怨而遭暗算。

彩雲邨商場鋪位
首批卅二個招租

【本報訊】房屋委員會行將建成的最新購物中心——彩雲商場，現有首批三十二個商業單位，以競投租金方式招租。

房屋委員會發言人昨日宣佈：四層高的彩雲商場，橫跨在發展迅速的東九龍地區清水灣道上，內有舖位及攤檔二百一十個，面積由九點三平方米（一百平方呎）至二千三百二十三平方米（二萬五千平方呎）不等。所有單位將以競投租金方式出租。

首批出租的三十二個單位，包括二十五個普通舖位、三間酒樓餐室、兩間百貨商店、一間銀行及一個攤檔。該商場的總面積超過一萬三千七百平方米（十四萬八千平方呎），是本年底落成而將住有人口六萬的彩雲邨一部分。

該商場除爲邨內居民提供一切所需外，更可吸引下列的顧客：

＊鄰近彩虹邨和坪石邨、以及牛池灣和鑽石山周圍一帶地區的十萬居民；

＊將來住在新清水灣道順利邨和順安邨、及「居者有其屋計劃」順緻苑的八萬居民。

圖示接近完成的彩雲商場，在該商場的入口，特別保留有一棵百年老樹，成爲它的標誌。

最後經濟行情

金價

【香港時間四月二十二日凌晨二時電】

（倫敦金價）
頭盤　五〇六．五〇
二盤　五〇六．〇〇
收市
（入）五九一．〇〇
（出）五九五．〇〇

（紐約金價）
（六月份一百安士期貨）
五〇二．〇〇

（加拿大金價）
（三月份四百安士期貨）
（無成交）

股市

（紐約股市）
美股開市時微升，中段無變動。
杜瓊斯指數開市半小時後上升零點五九，三小時半後停留不動，報七六三點九九。

（倫敦股市）
週一日收市時金融時報指數下跌一點六〇，報四四一點一〇。

註：美國紐約金市全日走勢、及大戶買賣動態，詳情請參閱今日工商晚報。

五邑工商總會理事長
鄒振猷七秩榮壽

【本報訊】五邑工商總會理事長，恩平工商會、恩平同鄉會、鄒氏宗親會會長；四邑商工總會，尖沙咀街坊會名譽會長，東華三院（乙巳年）、博愛醫院（癸卯年）、保良局（甲辰年）總理、香港鑽峯獅子會（一九七六）會長、華昌行辦莊、及鄒氏企業有限公司董事長、港東投資有限公司副董事長鄒振猷七秩榮壽大慶，承慶子（媳）鄒悅寰、吳婉文；鄒悅仁、黎兆陳婉萍；鄒悅翹。女（婿）莊；鄒悅嫻、岑瑞光；鄒悅霖、鄒悅貞、楊春雨；鄒悅森、施振山。孫鄒永元、永恒、永炫、永豪、詠嘉、芷欣；外孫：岑慧玲、岑慧儀、岑智明、岑慧霞、岑慧文、岑志山、楊世名、楊世金、楊如玉、施程然、施程衍等承歡堂上，本月十九日假座京華酒樓，稱觴祝嘏。

壽筵席上，祝壽儀式首由馮秉芬爵士致賀詞，並領衆敬獻壽星伉儷一觴，恭祝福壽無疆。繼由五邑工商總會總監督鄒北泉代表該會致頌詞。隨後，承慶子鄒悅寰宣佈，謹承其尊親之命，捐獻善款港幣三萬元，分贈與八善團，賀賓喜舉。

五邑工商總會理事長鄒振猷七秩壽慶，捐善款與善團首長合照：（前排右起）：博愛醫院主席梁水發、東華三院副主席呂志和、馮秉芬爵士、鄒振猷伉儷、華僑報司理岑才生、保良局主席趙振邦、五邑工商總會理事長伍旋操、（後排右起）：承慶子鄒悅翹、鄒悅良、香港鑽峯獅子會會長曾洛山、香港港東獅子會會長劉煥生、五邑工商總會副理事長陳孟綸、承慶子鄒悅寰、鄒悅仁。

「隆亨」香港事務總裁表示
尋求外來經濟拯救
香港隆亨財務公司

【本報訊】「隆亨」事件已掀起金融界的風潮，該公司一名負責本港事務的總裁稱：他將盡力尋求外來的經濟援助，以拯救在港設立的存款公司。

根據隆亨集團的香港總裁約翰．麥奧華表示：拯救隆亨（香港）財務公司的工作已展開。

他說，我正在尋求外來的經濟援助，但他並未指出是那一間銀行，只形容是一間外資銀行而非澳洲銀行。

由於隆亨集團公司出現困難，最新近受影響的將是存在隆亨（香港）財務公司的人，由於雪梨的隆亨銀行的清盤，他們可能不能取回彼等之存款。一位臨時清盤官已於星期五委出。

正當一週前隆亨銀行的問題伸展至該澳洲金融集團的其他公司時，這個可能性於前日顯示出來。

這火焰已蔓延，使不獨是自從四月八日隆亨銀行香港辦事處的投資者未能取回彼等之投資款項，連此間的隆亨（香港）財務公司之投資者亦受到可能被「燒傷」的威脅。

本港的銀行監理專員較早時曾指出隆亨（香港）財務公司的財政情況良好。

隆亨集團公司在香港的情況在過去一週來是被密切地研究，而有關隆亨（香港）財務公司的命運，今日將會揭曉。

然而，對那些付存放數百萬在該公司的投資者來說，前途殊來黯淡。那存款已存在雪梨的隆亨銀行，而該銀行已委出清盤官。與此同時，本港方面亦已派出一位破產管理官。

如果拯救行動失敗，而該財務公司不能應付，它將亦要結束。

銀行監理專員去週已知會該財務公司停止接納存款，同時將未到期的存款發還。

醫務署在西貢
興建洗衣工場

【本報訊】工務司署刻在西貢清水灣道興建爲醫務衛生處建造第二個洗衣工場，該工場之結構工程快將完成。

該座五層高鋼筋混凝土建築物之結構工程係於去年四月動工。工務司署建築設計處總工程師關世宗說，結構工程完成後，下一步將動工安裝各層樓內之設備和洗衣機器。

該座建築費達二千九百萬元之洗衣工場在明年初啓用時，將負責洗濯醫務衛生處由九龍及新界各政府醫療機構交來的衣物，每月最低限度可洗濯淨重四十五萬四千公斤的衣物。洗衣機器將可洗濯和熨好各類型的衣物，包括床單、手術袍、嬰兒尿布等。

告羅士打公爵
離港前往大陸
港督親往羅湖送行

【本報訊】告羅士打公爵在港逗留一日後，昨日午間乘火車前往中國大陸。港督麥理浩爵士親往羅湖送行。

告羅士打公爵是英國顧問局主席。他與其他九名英國工業顧問團團員，應中共邀請前往大陸訪問。

天氣預測

吹輕微南至東南風，早上有雲，或一兩陣雷雨，稍後時間有陽光，天氣炎熱。

最高氣溫約爲攝氏廿五度左右，今日凌晨一時室外氣溫爲攝氏廿六度，濕度百分之九十二。

圖示：港督麥理浩爵士昨午在羅湖車站送別告羅士打公爵時情形。在圖片右方者爲九廣鐵路局局長侯傳志。

勞工處促勞資雙方
在密閉場地工作
須注意安全措施

【本報訊】勞工處發言人昨日提醒僱主及工人，在密閉場地工作，必須採取有效之安全措施，否則可能引致死傷意外發生。

該發言人指出：密閉場地之危險，主要是場內缺乏氧氣及存有有害氣體而構成。

發言人表示：工業界常見之密閉場地爲密室、箱、大缸、坑穴、井、地窖、管、烟道、鍋爐及壓力容器等，此等密閉場地均可能存有危險氣烟。

在採取預防措施方面，僱主應確保場內並無危險氣烟，有害氣體及缺乏氧氣。另一方面，他們更應供應足夠而業經認可之呼吸器具，適當之復甦器具、氧氣筒、安全帶、及繩索。上述各項設備須經常保持良好狀況及隨時可以應用。同時，僱主應指導其工人使用該等設備之方法。

發言人强調：工人加倍注意工作安全亦同樣重要。未得僱主之同意，任何人均不得進入密閉場地。當進入及停留於密閉場地內時，工人應配戴呼吸器具，除非僱主證實場內安全及並無危險氣體或缺乏之氧氣。在可能範圍內，工人須配戴安全帶及繩索，俾能在發生意外時可以爲人利用安全帶將之救出。

該發言人指出，根據工廠暨工業經營（密閉場地）規例，凡進入密閉場地工作之工人及僱主必須採用規例所規定之安全措施，任何人士如違反該規例，可能被控，最高罰款額爲兩千元。

發言人表示該處工廠督察科之工業安全訓練中心提供各類免費安全訓練課程，包括密閉場地工作安全。此外，工廠督察科各分區辦事處之工廠督察均樂於對各界人士提供有關工業安全事宜之意見。

女子墮樓不治
撞傷的士司機

【本報訊】一名女子，昨午由通菜街住所天台跳樓，墮落時撞傷路旁一名的士司機，兩人均告受傷，女子送院後不治，而的士司機幸僅頭部被撞傷，情況令人滿意。

墮樓女子姓鍾，廿八歲，疑神經不正常，住通菜街一五五號華鴻大廈×樓×座，上址樓高八層，昨午八時許，鍾女對家人表示欲外出購物，豈料出門後，直上天台，由天台縱身跳樓。

正當該名女子墮樓時，一名姓黃之的士司機（五十七歲），正在路旁洗擦其的士，突然飛來橫禍，該墮樓女子剛好撞中他頭部，兩人均告同時受傷，途人見狀，即致電報警，由救護車送院。

墮樓女子經搶救後無效，終告不治，而的士司機經治療後，情況令人滿意。

巴士司機多做加班工作
運輸署將進行研究
兩巴司機輪班問題

【本報訊】雖然港大一位教授曾指出，巴士司機工作疲勞過度，容易造成交通意外，但部份巴士司機表示，他們爲着生活，每日都要超時工作。

香港大學工業工程系主任任桐年教授稱：巴士司機疲勞過度，警覺性因而減低，失事的可能性就會大增。

運輸署認爲需要進一步研究兩巴司機的輪班時間問題。目前巴士公司的工作時間，通常部份是做兩班工作。

部份巴士司機表示，他們每日面對本港繁忙的交通，身心容易疲倦，但爲賺取「補水」，幫助入息，他們是需要超時工作。

最可靠的哮喘藥
得此藥旁身
畢生安樂晒

歷史最久，銷數最多最安全最可靠之唐拾義哮喘丸，享譽不衰，自有其與別不同之優點，下列三大功效，在臨床上已獲確証，絕不誇張。

預防：哮喘病將發作前，先有徵兆，病者可以預覺，或自知週期性行將發作者，預早服用唐拾義哮喘丸，免除發作，若無其事矣。

治療：哮喘若已發作，服唐拾義哮喘丸，立刻喘止痰消，呼吸回復正常，內附喘香，同時燃吸其煙，一切症狀，消於無形。

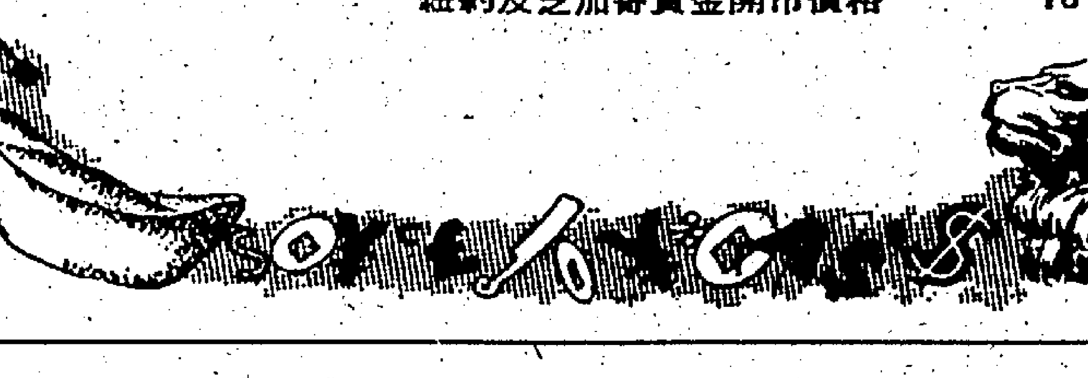
除根：喘愈後繼服唐拾義哮喘丸，保證清除多種原因引起之過敏性反應，正本清源，徹底解決，永不復發。

港九各大藥店，均有代售，每瓶六十粒庄，售價四元五毫。香港文咸東街唐拾義藥廠發行

一服見功
止咳第一

是用多種最新，最特效成份配製而成之止咳葯。
專治：傷風，流行性感冒，急慢性支氣管炎及哮喘引起之咳嗽，乾咳，痰多久咳，喉嚨痕癢，敏感性咳。小兒百日咳。

商業電台
財經快訊



報導世界及本港經濟金融消息

商業一台　864千週

上午六時	美國紐約及芝加哥黃金收市價	1
及七時半	美國股票市情及杜瓊斯指數	2
		3
中午十二時：	本港黃金股市上午市況	4
	外幣兌換率及重要經濟消息	5
		6
下午四時半：	本港金市收市價	7
	股市恒生指數	8
		9
下午六時：	倫敦金市開市價	10
	本港在倫敦上市股票行情	11
	日本股票行情	12
	本港股市行情及派息消息	13
	銀行同業拆息利率	14
		15
凌晨一時：	倫敦黃金收市價	16
	英國股市行情及金融時報指數	17
	紐約及芝加哥黃金開市價格	18

印度神油

男人外用皇牌妙葯．確能令你：

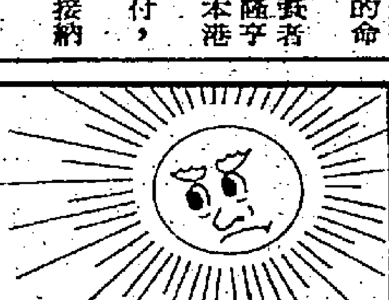
增長活力．强壯機能．有妙不可言之享受

■港澳．台灣．星馬及東南亞各埠藥行均有代售■

英國政府註冊
香港政府註冊

華仁行

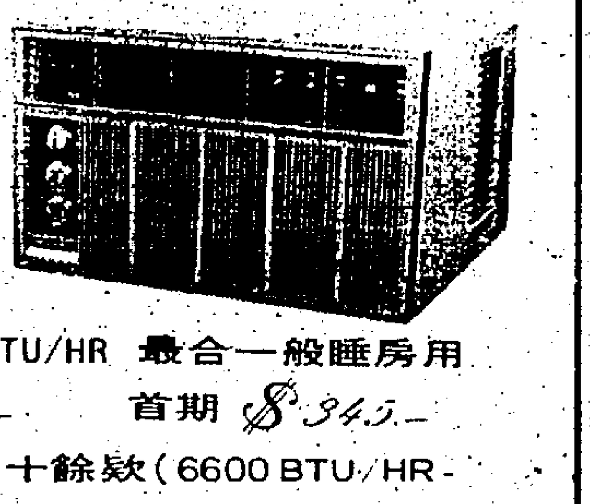
炎夏快到，悶熱潮濕
請及早選購：



WEATHERITE
AIR-CONDITIONING
Better Cooling at Lower Cost

惠風牌 超靜型 冷氣機

寧靜美觀
最慳電！



AL-66型 6600 BTU/HR 最合一般睡房用

祇售 $1,295.- 首期 $345.-

備有大小馬力類型十餘款（6600 BTU/HR - 33000 BTU/HR）供不同需要，專業人材免費提供選擇資料，售後保養服務，保証滿意，十七年來香港政府選購逾40,000部。

中國冷氣有限公司

香港德輔道中20號德成大廈二樓　電話：5-226967　5-229025

歡迎到各陳列室參觀選購

香港德輔道中二十號德成大廈二樓	5-226967	九龍彌敦道五百號	3-317001
	5-229025	九龍漆咸道二十九至三十一號	3-677744
香港北角英皇道四號	5-704410	九龍廣東道海洋中心商場三〇三室	3-671461
香港灣仔高士打道一百七十九號	5-728553	九龍官塘三九四號允廣工業大廈	3-438156

急聘司機

下午二時至六時工作
月薪五百元有意請函
履歷電話寄本報信箱
W319號

急聘收銀員

男性停車場工作略識英文須輪班能克苦耐勞無不良嗜好有宿舍環境理想每月薪津一千元有意者請電話五—二七七二八六

一波未平 一波又起

五青年被搜身引起爭執

數十人包圍警署

坊眾指警員動粗態度惡劣

【本報訊】繼前日石硤尾警民衝突事件發生後，葵涌新邨昨晚又再爆發警民衝突，四名軍裝警員與一女警截查五名乘凉青年時被指態度惡劣，動武扯人頭髮，事後將五人帶返警署，引致五十名市民羣情洶湧，包圍警署理論。

該宗警民衝突事件，起因是三名軍裝警員與一女警截查五名正在廿座對開處乘凉之青年，據街坊表示，警員對該數名青年之態度非常惡劣，於搜查行動，頻出粗言穢語，打抗其中一人口中的香煙，甚至扯頭髮，令人憤怒，近千百名街坊就此包圍向警員提出質詢，指責他們之態度，向時要求將傷者送院驗傷，詎料，有人竟揚言稱「讓記者到場採訪，使你們上報示威！」，稍後，數輛衝鋒車聞訊到場，將五名青年扣上手鐐，迅速帶離現場，街坊立刻前往葵涌警署理論，但不得要領，警署已關上大閘，經交涉後始讓七名代表入內。

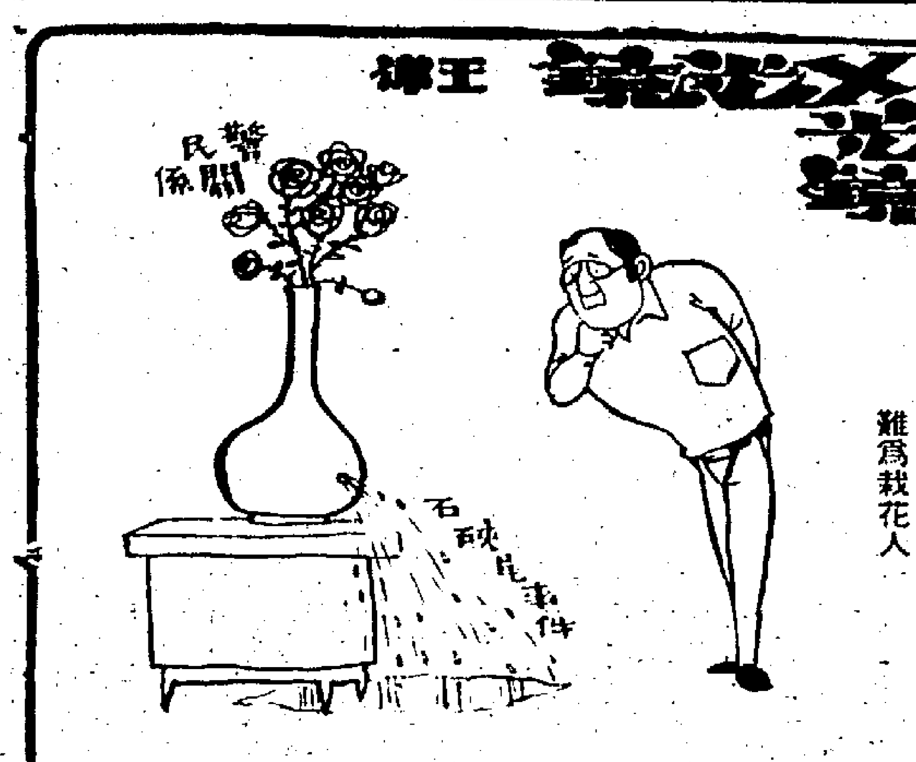
事發於昨晚九時廿分，五名青年陳正忠、郭友德、黃志友、黃德明及管理忠，在葵涌邨二十座對開空地之機上乘凉，這時，有三名警員及一名女警巡經該處，認為五人形跡可疑，趨前查詢，對答間雙方發生口角，有人目覩五名青年遭人毆打，附近街坊聞訊急往馳援，不滿警員態度，羣起鼓噪，包圍指責四警員，並要求迅速將傷者送院。

女警見羣情洶湧，恐再度釀成石硤尾事件，急忙通電上峯派員支援，另一方面，街坊亦報警召救傷車到場，雙方正在僵持之際，大批警員接報馳至，將街坊驅散，並將五名青年扣上手鐐，推上警車駛離現場。

事後約五十多名街坊大表不滿，集體趕往警署，擬入警署理論，惟警方已將鐵閘關上，群眾不得要領，只好派出七名代表進入警署交涉，結果獲批准。稍後，一名社會工作者之男子鄭國泰抵達警署，表露身份，並表示被捕者為青年協會之社員，要求鄭入署與他們見面，結果亦獲批准，鄭同時勸諭群衆暫時離去，等候進一步消息，群衆始逐漸散去。

據警察公共關係科發言人昨晚發表一項公佈，內容如下：「昨晚九時許，三男一女警巡至上址時，見有四名男子形跡可疑，趨前截查，其中一人拒絕警員搜身，其後，有人報稱被警毆打，引起途人圍觀，其中有一名男子高叫『警察不應打人』，結果該男子被警方帶走。被捕各人稍後會獲准保釋，暫時不會落案。」

另一方面，葵涌邨之居民表示，該區之警民關係甚為惡劣，警方對新區青年似有偏見，在昨晚事件發生前兩日，亦曾發生不愉快事件，當日有兩名青年被警方人員搜查時，言語間發生口角，結果被帶往派出所，扣留半小時後始獲釋，當時居民指對警方搜查之態度已極表不滿，但已盡量容忍，詎料，昨晚又發生衝突事件，令人感到警民關係並非如宣傳中所謂「已有顯著改善」。



葵涌邨昨晚又發生警民衝突，警員截查五名青年時雙方發生爭執，上圖為大批街坊包圍警方人員進行理論，下圖為警署關閉大門，防羣衆湧入。（本報記者熊源森攝）

父親被人入屋打傷

兒子代往警署報案 六次奔走才獲受理

由警署寫紙着事主自行往醫院驗傷

【本報訊】警方經常呼籲市民遇事必須報案，但一市民向本報投訴，他因被人闖入屋內毆打，事後囑十四歲之兒子往警署報案，而受到莫名其妙之看待，其子先後奔走達六次，警署才接受處理。但上述情形，警方發言人並未能証實。

據一位市民向本報投訴，據稱：昨日凌晨遭一名男子入屋痛毆，事主兒子事後即往旺角警署報案，但值勤沙展以人手不足為由，要事主親自前去報案才可受理，後經六次奔走，才派員到場調查。

事件中之事主姓梁，與一十四歲大之兒子居於九龍太子道一八一至一八三號×樓×座。上址分間成四個間房，父子分租其中一房居住。

事主表示，在昨日凌晨零時三十五分左右，他們均已就寢。突然聞有人重敲其房門，事主正擬起身開門。一名兇徒時，一名男子即破門而入，不由分說，將事主痛毆。因事出突然，事主在睡眼惺忪下，被毆至倒在椅上，行兇男子將被同樓另一名女住客拉開，便逃去無踪。

事發，事主恐防歹徒伺伏在附近，加以身體受傷，行動不便，便叫他的兒子到就近之旺角警署報案。但據事主之子聲稱：當時值勤沙展表示人手不足，希望事主親自前去報案。

其兒子經過六次奔走，最後手持事主所寫之字條再前往該警署，值勤沙展才指派兩名警員陪同事主兒子到現場，並帶事主返警署，寫紙叫事主自行到醫院驗傷。

對警方如此處理報案方式，姓梁之事主大感不滿及詫異，恐引起日後市民棄報罪案之熱心。

有關此宗投訴事件，據警方發言人對本報記者表示：姓梁之事主昨日凌晨二時五十分前往旺角警署報案。據稱：被一名男子入屋毆打。案中現時並未有拘捕任何人，事件與相警方仍在調查。

又案中事主兒子曾于本年二月曾致函本報，指其父為了被二房東迫遷問題，時生糾紛，因二房東於去年十二月四日去函他們，限令于十四日內遷出上址，但事主以迫遷無理，遂不理會。

來函又指出，有人常以小事滋生糾紛，甚至出言威脅，迫令他們非遷出不可，後來更截斷他們房間之電力，又把洗手間封閉，使他們生活起居甚為不便。

事主曾到民政署求助，但均不得要領，現由在該署協助下，已向電力公司申請另設電錶，希望能重見光明。

警民大衝突案兩事主聲稱

今往警察投訴科伸訴並向議員求助

【本報訊】石硤尾下邨警民衝突事件中，被警方拘捕之李氏父子及另四名男子，昨午均已獲保釋外出，暫時未有被落案。八名事主將採取連串行動，抗議被人無理毆打，今晨九時前往旺角柏裕大廈警察投訴科進行投訴，並往法律援助處向鍾世傑、葉錫恩議員求助，要求他們主持正義。

事主李伯群長子及次子獲釋後，昨日舉行記者招待會，聲稱在警局內曾遭人毆打，並展示傷痕，兩人更聲稱在警署一房間內，有人以恐嚇之口吻命他們不得搞事，否則會控其毆打警務人員、企圖搶槍及偷竊等罪名，其他見証人亦聲稱遭人恐嚇，謂會控他們阻差辦公或行為不檢，他們對此深感不滿，希望有關方面，正視該問題及伸張正義。

有關該次事件，市政局民選議員鍾世傑表示，直至目前為止，仍未獲投訴，但他認為雙方應以冷靜之態度處理，同時在調查清楚後，以公平方法處理才是解決問題方法。

有關警方在該宗事件發生時有無出示證件問題，鍾氏指出，在一般情況而論，市民是有權利要求在執行職務時之便衣警員出示證件的，而警員本身亦應表明身份及出示證件才是適當態度。

至於遭人恐嚇一問題，鍾氏認為事主可向警察投訴科投訴或向警方較高之人士投訴。

目前，李伯群獲准以五百元担保外出，長子大石及次子二石准以三百元担保，幼子四石准以五百元担保，其餘四名男子亦獲担保外出，他們均須於本月廿六日上午九時卅分往石硤尾警署報到。

另一方面，石硤尾街坊福利會理事長郭永昌，和會長紀良臣，為調停前晚發生警民衝突不愉快事件，昨日上午分別前往石硤尾警署及李伯群家中奔走，希望平息事件。

在這兩位街坊首長努力下，被警方扣留查訊的兩名男子李大石和李二石兄弟，已於昨午十二時獲准保釋。

至於在混亂中受傷的孕婦劉美蓮（十九歲），情況令人滿意。今日稍後時間將可出院。

昨日上午九時許，石硤尾街坊福利會理事長郭永昌和會長紀良臣，首先前往石硤尾警署與署長李君達會談，希望把這宗轟動石硤尾區的警民衝突事件和平解決，經過辯談之後，郭永昌和紀良臣隨即前往石硤尾邨廿三座五一八室，與事主李伯群表達來意。

十二時三十分，李伯群由兩位街坊首長陪同下，前往石硤尾警署與署長展開會談。此時，李伯群的長子李大石，次子李二石剛從警署獲准保釋外出。

下午二時左右，雙方經過會談之後，李伯群表示，石硤尾警署署長李君達透露，一切事實仍有待調查。同時，並沒有準備起訴李氏兄弟襲警搶槍罪名。但會作適當告誡。

當記者問及事發時是否彼此都很激動？李氏承認，當時各人都很激動。

李伯群繼續說：「我們已準備找葉錫恩議員和鍾世傑議員協助，同時又會到投訴組去申訴。並要召開記者招待會，向各界公佈事件真相。」

圖為石硤尾警民衝突事件中事主李伯群（圖右）由石硤尾街坊會會長紀良臣（圖中）及理事長郭永昌（圖左）陪同前往向有關當局商討解決辦法。（本報記者許偉明攝）

李伯群在警民衝突中胸部及腳部都被人毆傷，圖左為李氏向記者指出受傷之處。右旁為其妻子梁潔好。

【本報訊】三名青年時，在沙頭角騎單車玩耍時，竟遭三名外籍男子攔截去路，強將他們拖下車毆打，其中一人更拔出短刀向三人指嚇，幸三人及時逃脫，事後三名青年向警方報案。

據被毆者指稱：該三名外籍男子為剛抵港不久之啹喀兵團人員，目前，警方已將案列為傷人案處理，並與軍部聯合調查。

該宗英軍涉嫌毆打青年案，發生於前晚九時許，三名青年溫國榮（十九歲）、溫偉強（十九歲）及蘇石來（十六歲），分乘兩部單車在沙頭角遊玩當三人途經沙頭角郵政局門外時，突被三名步履蹣跚之外籍男子攔住去路，滿口粗言穢語，將他們拖下車毆打，將三人毆至遍體鱗傷，其中一人更拔出一柄類似軍刀之短刀，在他們面前晃動，三人見狀被嚇至魂飛魄散，急忙互相攙扶，發足狂奔，逃出險境，並前往沙頭角警署報案。

據村民表示：自英軍皇家第一啹喀兵團抵達邊區駐守後，對村民的生活大有影響，村民深感不滿。

港警員遊澳 被人打荷包

【本報訊】一名本港警員到澳行，在碼頭上被打荷包，警員證件及現款俱失去。

港警名何廣恩，卅歲，廿日往澳門旅遊，甫落船在碼頭上，發現袋中之警員證，駕駛執照及現款一千二百元被人偷去，在澳門報案後，敗興而返。

一艘運油船 交椅洲擱淺

【本報訊】一艘在巴拿馬註冊油船昨晚九時半在交椅洲西北部海面擱淺。未有傷亡報告，亦未有油瀉出污染。

該艘一千四百零五噸油船由廣州來港，船上有十六名船員，香港和印尼船員各八名。本港海事處官員已抵擱淺現場。該油船將由本港海港工程公司浮起，船上有一百一十噸自用燃油。

「東方之珠」仍具吸引力

去年遊客逾二百萬 帶來收益六十億元

【本報訊】本港物價雖然不斷上漲，可是，對外國遊客來說，仍是「購物者天堂」，其中以日本遊客最肯花錢，而美國遊客對于花錢購物已不及其他國家遊客了。

去年到本港旅遊的各國遊客數達二百二十萬，為本港帶來六十億港元外滙（十二億美元），其中卅八億是花在購物上。

據香港旅遊協會發言人鄭東澤稱，遊客來港買東西仍然是來港的首要目的，旅遊協會在未來數年的工作計劃中，是吸引更多消費力强的遊客，他們停留在港時間較長，而花錢較多。

日本遊客平均每人在港消費二千四百港元佔第一位，第二位計有西班牙、台灣和澳洲遊客，每人平均消費約二千港元。其他的是中東、中美、南美、南韓、西德、比利時、奧大利、美國、菲律賓和義大利，美國遊客排第十，每人平均消費為一千五百港元。

澳門賭公司董事內鬨

何鴻燊葉漢鬥爭表面化

葉漢在澳門各報章刊登啟事 指何鴻燊談話並非代表公司

【本報訊】澳門賭公司巨頭內鬨，昨日一董事在澳門各報廣登啟事，指另一董事對外發表意見，並非代表賭場「澳門旅遊娛樂公司」。

昨日澳門各報俱登巨幅啟事，題為「澳門旅遊娛樂公司執行董事葉漢啟事」，內文稱，「本澳報章四月十三日刊登何鴻燊先生四月十二日招待記者，發表談話，自稱代表澳門旅遊娛樂公司反對某集團在南灣填海發展旅遊業務，建酒店，築碼頭之計劃，本人至為詫異，按本公司最近（四月三日）在香港董事會議，執行董事，董事長葉英東，葉德利董事代表葉慶華，何鴻燊先生及本人均有出席，當日紙討論捐助增加澳門社會福利事項，並無議及上項事情，更未有授權任何人反對該項發展旅遊計劃，何鴻燊先生該日談話及批評政府措施各點，純為私人意見，絕非代表澳門旅遊娛樂公司立場，特此聲明，以正視聽，葉漢啟」。

查何鴻燊於四月十二日在澳門舉行記者招待會，發表該公司（指澳門旅遊娛樂公司）撥五百萬元作為保護澳門文物基金，又透露每年該公司有一名獎學金現增加至十名。

有關澳門政府接受某集團南灣發展計劃，該計劃政府批出由南灣至西灣海面，政府收費二千萬元，何氏指摘該項批地計劃不利澳門，且破壞澳門南灣美麗風景區，在席上提出如政府僅為二千萬元而批地，該公司可付二千萬，由南灣至西灣建造人工湖，增加南灣風景區，毫無條件，倘若政府仍要批地，則附帶的要求是公開競投。

澳門賭場內鬨爭權，已是街知巷聞，但昨日由於四巨頭之一登啓事，否認另一董事之談話，益形表面化。

本報發行主任 歐兆和君病逝

本報發行主任歐兆和先生，不幸於昨日逝世，享年六十有九，戚友驚聞噩耗，均感惋惜。

歐兆和先生生於一九一四年正月初七日，十六歲即進入本報服務迄今，任職達五十年之久，深得同事敬重，死後遺下妻子及五子四女，子女均有所成，家人遭此變故，均悲慟不已。

歐君遺體將奉移殯儀館，擇吉舉行殯禮。

圖為歐兆和君遺照

教師會津校代表 月底將與教署會議 商討改善待遇問題

【本報訊】教育是社會結構的一部份，長期以來因循下的種種弊端，將于本月內的綠皮書報告中有廣泛的檢討，同時，衆所關注的教師薪俸問題，香港教師會中的津貼學校將于本月廿九日派出代表與教署舉行會議，對改善教師待遇交換意見。此外，官非會亦決定于二十八日就官小教員事，舉行會員大會，商討對策。

據香港教師會總秘書周廣智對本報記者指出：本港的官、津、補中小學教師不論在學歷、資歷及資格方面，均有一定的水準，然而目前教師的薪俸、權益及服務條件仍有改善的必要，尤其是薪俸問題，應根據生活指數而調整。

周廣智說，如果教師與班級的比率差距大，教師與學生互相交談就會相應減少，試問十一名教師負責十班，每班有四十五人，授課節數逾三十節，又怎可能有精力觀察校內是否有問題學生，及早提供適當的幫助。

最後經濟行情 今天刊第七頁

國都戲院昨晚被劫，一名副司理在抗毆時頭部受傷。

劫國都戲院賬房事敗 三匪竄入觀衆羣 警方拘獲一疑匪

【本報訊】三名悍匪昨晚闖入北角國都戲院賬房行劫，事敗斬傷一名職員後混入觀衆羣裏，在觀衆協助下，警方到場將一名可疑男子拘捕。

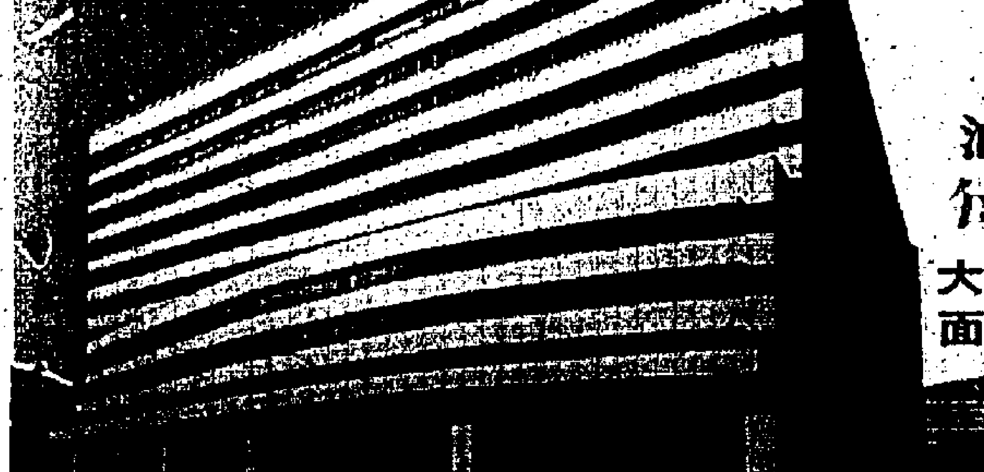
昨晚十時許，三名持刀劫匪被劫北角大強街國都戲院賬房，劫匪細鄉兩名賬房職員遭遇反抗，劫匪揮刀將一名職員斬傷，傷者大呼救命，三匪傷人後空手奪門逃走，部份觀衆閉壁協助追賊，一名巡邏警員在戲院附近截獲一名可疑男子，本後帶返現場辦理認人手續，警方初步懷疑其餘兩匪已乘混亂時混入觀衆堆中逃脫。在昨晚該宗劫案中，一名軍裝警員追賊時曾經遺失四顆手槍子彈，隨後在附近街道檢回。

（又訊）九龍彌敦道麗都舞廳昨晚十一時亦遭遇劫，三名劫匪闖入舞廳掠走二萬元，劫案中無人受傷。

警方人員在戲院被劫現場帶走一名可疑男子。（本報記者馬佳倫攝）

圖為李伯群之長子李大石（圖右）及次子李二石（圖左）向記者講述在警民大衝突中被毆打受傷經過。（本報記者許偉明攝）

首期一成 十二年分期



九龍茶果嶺道三十二地段

生利工業中心

油塘工業區最理想新型工業大廈，即日發售，特價九五折優待

每呎由二佰餘元起

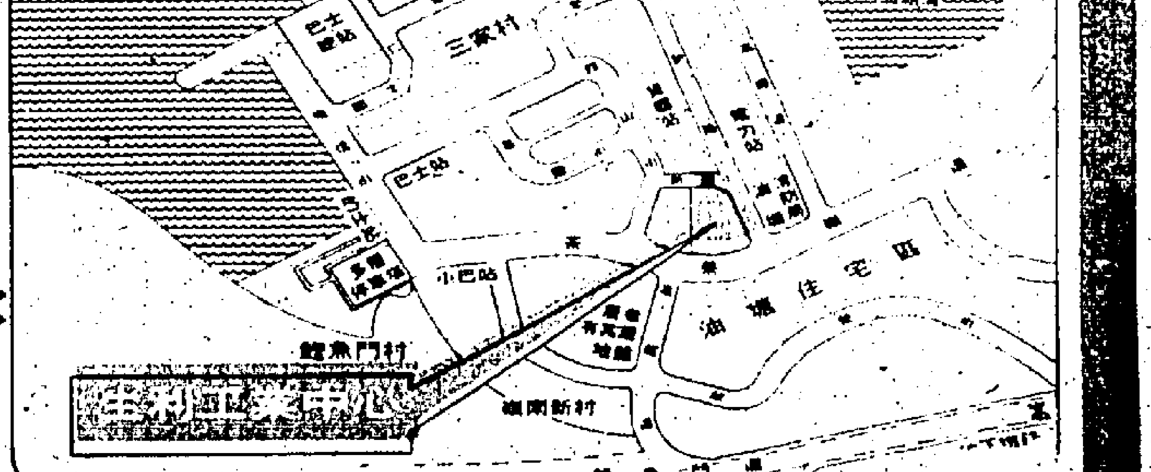
大小面積齊全，適合各型工業或貨倉

面積由千餘呎起至全層二萬餘呎

交通便利工源充足柱位特少方便排機

車位最多起卸快捷設計先進用料上乘

滙豐財務有限公司提供分期付款



洽購處：香港皇后大道中29號華人行十樓 電話：5-210311（18線）

傳因在賭城輸大錢 甄珍今夏返台拍片

林鳳嬌與曹健在「踏浪而來」中。

△銀霞昨午接見記者透露，她的姐姐甄珍今年夏天，將會由美國返台，復出拍片。甄媽也証實了上述消息，她指出，是前日和甄珍通電話時，甄珍告訴他們的。

外傳劉家昌月前和甄珍去賭城拉斯維加斯賭錢，劉家昌輸了十多萬元美金，在沒錢的大前提下，甄珍才復出。

記者就循傳聞及甄媽，她說「我知道他們去了賭城，但是輸了多少錢就不清楚了。」對於甄珍和劉家昌婚後生活是否愉快，甄媽說：「甄珍是一個很天真，單純的女人，很多時並非外表叶簡單。」可是對於兩人婚後的事，甄媽不作正面答覆。

甄珍復出，據說與思遠、李行也大感興趣。如今銀霞也拍片了，身爲姐姐的她，也在幫助。

銀霞這次在台北，也接了兩部電影，一部是「你那冰冷的小手」，與阿B合作，這次來港，是爲了買新衣服，以便拍片之用。

恬妞惡性貧血 登台期間曾暈倒 入院短暫休養

△結束了兩個半月東南亞巡迴演出，返回台北，恬妞就病分分的住進醫院，醫生診斷出她得了惡性貧血症。

她表示這次登台，整整瘦了五公斤，在印尼最後的一天登台，恬妞一口氣唱了十四首歌，在快結束時，突覺後腦發涼，耳朵聽不到聲音，眼前一片漆黑，接着便「咚」一聲倒在台上，不省人事。

孱弱的恬妞，在恬媽和歌廳老闆全力「搶救」下，也在後台恢復了神智，本來恬媽極力反對女兒抱病登台，她說：「再病一次，我也慌了。」

可是恬妞堅持有始有終，勉強灌了一大碗糖水，補充體力，又勉強登台，她說：「爲了那麼多喜歡我的歌迷、影迷，不唱行嗎？」

返台後，恬妞知道了來爸爸爲她作主，和中視有默契，半年去幫助中視節目的忙，目前，恬妞手頭上有兩部電影，又要去高雄演唱十日。她說：「我很累，很想休息。」

△徐少強前晚十時與妻大衛由台北返港，預算晚上拍麗視的「湖海爭霸錄」。前晚嘉禾派出兩個工作人員，前往機場接機，也希望証實徐少強是否已返港。徐少強的太太昨接受記者訪問時，形容嘉禾工作人員在機場接徐少強，好像演一幕偵探片一般。

徐太表示，嘉禾公司的工作人員認不出徐少強的媽咪，剛好那站在她背後竊竊私語，等到徐少強踏出通道時，兩個工作人員又馬上趨前和徐少強招呼，以確定他已回港了。

徐少強返家後，嘉禾公司已立即發出通告給徐少強叫他拍「名劍」，到了昨日早上七時，更派人到徐少強的家裡找他拍戲；徐少強返港後，與友人喝酒宵夜，封了四更才睡覺，早上又要拍「名劍」，晚上又要拍「湖海爭霸錄」，根本沒得休息。

徐少強的太太表示，其實徐少強本身也希望及早拍完這部「名劍」，爲這部片實在拖得太久，徐少強也希望及早完成，了卻一樁心事。

徐少強在台北已拍完「催命蜘蛛」，耀羅公司另兩部電影「大將軍」、「銀飛拐外傳」，將在香港拍攝，徐少強就不必再遊飛機河。

德斯汀賀夫曼 對工作有狂熱

「出爐金像影帝」德斯汀賀夫曼演過許多令人難忘的角色，如「午夜牛郎」、「畢業生」、「小人物」等等。但在「克藍瑪對克藍瑪」中，他演一個專心工作的廣告員，由於妻子突然離開，他只好改變生活方式，照顧兒子。而後妻子回來，爭兒子的撫養權，他又得上庭應戰。這個角色，德斯汀演來有血有肉，極可能是他自身的寫照。

對工作有狂熱的德斯汀，最近拍的兩部影片「小人物改正歸邪」及「雅嘉奈」，都和公司鬧得極不愉快，因此在拍「克藍瑪」之時，他決定介入。他爲了找演他兒子的適當人選，參與一百多次選人面試，並爲四十個大選人拍下了錄影帶，最後挑中柴斯于辛利。

四十二歲的德斯汀，在荷理活是典型難弄的演員。不過，德斯汀認爲：他的難弄，常激發他們有最好的表現，因爲他對他們是個挑戰。在德斯汀微時已認識他的劇作家，莫里施高說：「德斯汀有工作狂熱。故而他不是個容易相處的人。他要研究一句對白的各面，然後纔投入。」

神經有問題西婦 大鬧兩間電視台 擾攘數小時始離去

一名懷疑神經有問題的西籍少婦，昨日大鬧麗的電視台，賴死不走，無綫警衛出盡八寶仍未能把該少婦引出電視台範圍，最後經過千方百計勸引，這幕鬧劇始告一段落。

該名年約三十餘歲，自稱名叫郭崇桃麗的西婦，昨晨十一時許，指名找首先步入麗的新聞部負責人，有不平之事投訴，並且代爲主持公道。麗的新聞部有關人員與該西婦傾談後，並答允將她所講之事記錄及代向有關部門申訴，該婦人離開麗的後，又闖過無綫接待處，表示欲與新聞部職員傾談，由於昨日是公衆假期，有關負責人放假，因此無綫人員表示，新聞部職員不在，希望她改日再來，但該西婦竟不聽勸告，而且躲進廁所，無綫警衛亦奈她不何，雖然多次勸喻，仍未能成功把她由廁所叫出來，經過近二小時的困處廁中，最後由駐電視台記者巧施妙計，道西婦才施施然由廁所那裡出來，但她仍不肯離去，並且說要一直坐到晚上爲止。

同時該西婦表示，她神經很正常，只是抱打不平，爲石硤尾居民經常遭警察無理干涉而向電視台申訴，她並且自言與新聞部人員熟稔。

由於恐防該西婦破壞，無綫警衛許商議作緊急措施，反鎖進入大堂鐵閘及報警，幸而經過近四小時的擾攘，該懷疑神經有問題的西婦突然願意離去，而這場風波亦告結束。

「金牌女將」中卸佐真斯與蘇珊安頓

占士高賓 運動家型

有着鐵灰色頭髮，粗獷的臉，運動家般身裁的占士高賓，在他新作中演起一名運動明星經理人來，這部片就是「金牌女將」。一九三八年八月卅一日出生的占士，身上奔流着蘇格蘭、愛爾蘭及瑞典的血統。五歲時，他跟從父母居至洛杉磯近郊的楊頓，進了中學就讀，後來做過一段時期陸軍通訊人員，重返洛杉磯後繼續學業的進修，就是從後日子，他才覺得很想做演員。

經常參加學校戲劇演出的占士高賓，出了學校之後幹些商業廣告片及電視片集。他的第一部電影是「獨騎」，而成名作則是史杜治執導的「七俠蕩寇誌」，時爲一九六零年。當然最新的還是「金牌女將」。

在電影界中，占士高賓是相當自我的一名演員，目前居於洛杉磯，他最好的朋友並不多，其中之一是已去世的李小龍。

無綫新中篇劇 東洋味道甚重

△無綫新中篇劇「仁者無敵」，昨晨在堅成片場拜神開鏡。參加開鏡儀式包括編導招振強，男女主角盧海鵬、宗珠珠、景黛音，周秀蘭等數十人。雖然「仁者無敵」從服裝扮相，都予人東洋味很重的感覺，但其實這是部地道的武俠劇，但以風趣及單獨發展的連貫性長劇爲主，只不過服飾比較新鮮引起誤會而已。（江陵）

星洲筷子姊妹將赴台

歌影

星洲筷子姊妹花於去年底應邀來港演出，迄今已有三個月，三個月來，彼活躍於九龍區幾間夜總會，以及愛奴歌劇院輪迴演出，星洲姊妹花以年輕，夠勁力而爲歌迷所稱譽，因此在香港歌團中，能佔有一席位，尤其是在人材缺乏之今天，彼倆能連演三個月而不衰，至爲難得。

星洲筷子姊妹花在香港排期，本於目前宣告屆滿，香港方面之經理人，亦已早作下一站之安排，往台北演唱，台灣歌廳，亦有感於人材缺乏，故對於排期方面，大致上無問題，故彼決定於周內飛台灣去也，但登台於何處，相信一兩天之內，台灣方面當作妥善之安排。

台灣地區地方廣大，歌廳林立，除台北之外，尚有台中、高雄等地歌廳可作排期，相信彼姊妹花當可有三個月以上之逗留。

目前，香港歌團中，突如其來的有台灣歌星趙曉君於愛群劇院，趙曉君爲台灣有份量之歌星，名氣與楊燕，小萍等不相伯仲，而此次應邀赴東南亞演出，順道來港，彼爲其歌迷當可大飽耳福，而彼亦爲有文藝艷星之歌星，對知音人士，於唱藝衛歌曲，當受歡迎，而彼亦在淡風中與腳小旋，星洲筷子姊妹花等在愛群劇院演唱，足可支撐場面也。

林鳳嬌紅運當頭 撞車也逢凶化吉

銀花辯辯

說起來也許有人不相信，以林鳳嬌一向謹慎的作風，居然有過半年揸大膽車的紀錄，自從半年前她購買了一部寶馬牌房車之後，就自己駕駛以作代步。直到兩個星期前，她才正式拿到駕駛執照。

講起駕駛執照，阿嬌就大叫幸運，因爲在領取駕駛執照的一天，她在台北市郊發生撞車事件，而且過失在她，幸而那被撞車輛的主人是她的影迷擁躉，才大事化小，順利地達成私人和解。假如這件事鬧大了，那時她是（無牌駕車）與「駕車不小心」兩罪俱發，那考了多時的汽車駕駛執照，又要再等一些時候，經過案査或另行考試才可獲得了。

林鳳嬌總是在兩週前，車往台北市郊時發生撞車意外，行駛中不慎撞上前面的小房車，雖經緊急煞車而沒有傷人，但兩車車頭都有損毀。當時對方車主下車理論，本來是惡狠狠的，但認出是林鳳嬌後，馬上就換上笑容打招呼，還叫阿嬌不用介意，小小損毀有他自行修理好了。阿嬌不好意思，結果兩車一齊入廠，由林鳳嬌付修理費用。

大家都說阿嬌紅運當頭，故能逢凶化吉，難怪她的新片「踏浪而來」在台上映叫座又叫好了。

周潤發變了「扮野發」，不斷以阿倫狄龍形象出現

△麗的英文台自製節目，已經有眉目，可能六月就有本地製作的綜性節目出現。

麗的監製居用雄昨日接受記者訪問時透露，英文台有意自製節目，事在必行，而且將會泡製與猫頭鷹時間相若的雜誌形式節目，提供給觀衆。

居氏雄說，「猫頭鷹時間」搬上英文台，其實好處很多，除了節省人力財力，內容方面，也極適合西方及觀衆口味。所以英文台的綜合性製作將以「猫頭鷹時間」作藍本。

居氏又稱，不過英文台拍攝「猫頭鷹」式節目基本上還存着很多困難，所以還未有肯定何時實行。

元華不甘做替身 決擠進明星行列

元華在那些荷拍電影的七小福之中，算是年紀最長的，今年廿八了吧！還有女朋友。

元華的「缺點」是太老實，老實人，這年來是叫人操心的。元華的好朋友狄龍，一度就張羅着要爲元華做大媒呢。

狄龍喜歡元華，因爲元華最像他，像他做着正派的人，學他努力上進，狄龍叫元華：「不能一輩子只想做武行，你要力爭做個好演員。」元華就按照狄龍的話，讀書，讀一些演員修養，戲劇修養的書。

元華原是邵氏的替身王，專替大明星做危險動作，每年收入逾十萬，自從聽了狄大明星的教導，才開始走上演戲之路，楚原給元華機會，孫仲也給元華機會，到了桂治洪手裏，他更成爲担綱——與師弟孟元文担綱主演惡爺——的演員。不再以「替身王」爲滿足了。

自從做了主角，元華的替身工作是減少了，你別看看這個老實人，他做替身也選擇的。喜歡的大明星，交情好的大明星，他才肯替他們危險動作，不然，不拗。

在武術指導唐佳的門下，元華是很吃香的，有時，唐佳忙不過來，公司派的新戲，就由元華、元彬（他的師兄弟）做武指。元華希望有一天，做一個成功的像唐佳那樣出名的武指。

新都·快樂·寶石·富都·紐約·凱聲·文華·明珠　翡翠　荷李活　亞洲　蘭宮
H773496　K666148　K657116

狂滿今第13天　色情大和夏愛情第十年令全港第一流傑作
性愛狂歡樂 SEXY SCHOOL WORK
下期：玉女痴男
今早場：新都 花滿天下少心堂　快樂 處女星座
今早場：寶石　富都

今明最後兩天　戰士 THE WARRIORS　一部具爆炸性電影！兒童不宜
後天盛映 大環球公司巨獻 電騎士 羅烈 拔達 田芳 主演

最後兩天未看從速　電騎士 後天獻映　SEVEN
文華 明珠

今天五場撲飛請早　鏡頭空前香艷　氣氛無比恐怖
仙碟　凌雲 井莉 林珍奇 劉陸華 詹森　導演 楚原　牟敦芾
翡翠 荷李活 早場

娛樂·寶聲·明月·黃金　總統·華盛頓·國賓·國華·金冠·皇后·皇都·嘉禾　海運·百樂
H702412　K678091

今天五場請早定座　奇情富於現實意味　香艷充滿迷惑色彩
仙碟　凌雲 井莉 林珍奇 劉陸華 詹森 楚原 牟敦芾

今獻映 寶黛麗 10 兒童不宜
華盛頓今午夜場：烏龍英雄

國賓國華今天獻映　踏浪而來　林鳳嬌 秦漢 主演新作 愛情歌唱劇　主題曲歌悅動聽！
金冠五場　性感美人 寶黛麗 新演傑作 10

今天獻映　俠義奇情刻劃人性拳腳巨片　白鷹·文雪兒主演　李榮章導演　嘉文都監製
THE CHEEKY CHAP 壞小子
下期獻映：阿燦正傳

百樂中環售票處：恒星戲院
映期無多今天五場　法國電影怪傑 皮亞李察
小迷走佬 On the run
下期獻映：殉情記
海運午夜場：龍鳳神偷

普慶·東方　大華　英華　豪華·新大華·華聲　麗華 珍寶　利舞台 倫敦 影都
3-211655　3-617169　3-841189　5-762372　3 206506　3 921958

連日滿瀉今天五場　佐治堅尼地主演　貝利 京莎露 花　兒童不宜
狙擊手 SEARCH AND DESTROY
洲立發行驚天動地勇猛戰鬥巨片
下期：敢死突擊隊

大爆滿！五場請早　歐洲出品刺激恐怖片　兒童不宜
食人族殘酷世界 LAST CANNIBAL WORLD　生吞活剝 天性殘酷
英華今早：龍潭虎穴

大滿特滿五場請早　歐洲公司熱辣色情電影
歐洲玉女 依莎貝拉 伊夫哥力 主演　兒童不宜
THAT GIRL IS A TRAMP

狂滿五場請早　嘉禾公司最新貢獻　壞小子　白鷹 文雪兒　李榮章
下期獻映 阿燦正傳
麗華早場：撈家邪牌姑爺仔

三院五場請早　血門場面 慘不忍睹　兒童不宜
街頭霸王
最具爆炸性的反叛電影

紅磡　京都 5 722883　麗聲　國都　金門　民樂　聲樂　國泰　龍華·恒星　油麻地　福星

電話：K636388　今天五場　章文 白雪兒 主演　壞小子　兒童不宜　亦正亦邪，可愛可恨！
狂滿請早　卡路麗蒂　走肉行屍　現場一樣

今天五場獻映　鳳飛飛主演　秋蓮　柯俊雄 梁修身 主演　主題歌優美　曲沙龍 迷離影　真人真蹟 萬鈞力劇
麗聲今晚午夜場　民樂今晚午夜場

今天五場映　龍華·恒星　一段純美的戀情　鳳飛飛　秋蓮　柯俊雄 梁修身 聯合主演
油麻地·福星　狄龍公司　第七街淫娃

今日電視節目

無綫翡翠台

8.00	彩色人生
30	七十三
9.00	粵語片「魔火追兇」于素秋主演
10.05	拉西歷險記
30	疑幻疑真
11.30	科學展望
12.00	神鵰俠侶
1.00	午間新聞
15	淘氣學生妹
45	粵片「鵬程萬里」新馬仔主演
3.30	大亨
4.30	小魔俠
5.00	太空西遊記
30	活潑小仙子
6.00	英玫的日記
30	新聞及天氣報導
7.05	奪命
05	翡翠劇場「親情」
8.00	一劍天涯
9.00	歡樂今宵
10.30	新聞報告
45	豪門恩怨
11.45	武則天
12.40	國片「都市狂想曲」張揚主演

麗的中文台

7.00	早晨新聞節目
12.02	午間新聞
15	粵語片「血染相思谷」黃曼主演
2.05	六合彩
10	變形俠醫
3.00	電視人
4.00	下午茶（婦女節目）
30	奇女子
5.30	閣日仔時間
6.00	[illegible]
30	小時候
7.00	人之初
25	六合彩
30	新聞報告
55	當年今日
8.00	浮生六劫
9.00	湖海爭霸錄
10.00	猫頭鷹時間
30	當年今日
33	新聞天氣及經濟行情
11.00	鱷魚淚
12.00	追擊

無綫明珠台

6.00	新聞提要
05	卡通片
30	兒童故事
40	小小世界
6.10	遊歷處處
35	歡樂青春
7.00	新聞及天氣報導
35	英運縱橫
8.30	杏林傳奇
9.30	明珠九點半「鐵人行」
11.30	最後新聞報導
40	勁歌萬字

麗的英文台

6.00	新聞摘要
05	生活的旋律
30	凌空三傑
7.30	新聞論壇
55	當年今日
8.00	新聞及天氣報告
30	變形俠醫
9.30	英語片集
10.30	午夜狂奔
11.30	新聞報告
40	英語片

驚濤

二、誰是釣者

古語有云：人無遠慮，必有近憂。韓濟傑平生對這句格言殺是服膺。所以他做任何事都多想一點也遠慮一點。像這次的奇異命案事件，他不但先讓老伯父率備坐牢，而且已經發動所有力量早作準備。現在蘇州水陸碼頭城內城外，至少有幾百對眼睛暗暗監視任何外來的人。

但韓濟傑在府衙盜押房裏，坐下了又站起來，站一會又坐下。看來他心神不寧的程度大概快到要找心理治療專家了。

他的手下們固然不惹他，連一些師爺們平時雖然可以稍上頭命令支使他，但現在也都躲得遠遠。這叫做「拳頭在近，官府在遠」。明哲保身的讀書人當然極懂得此理。

韓濟傑終於大步出衙，冒雨走到一間外表斑駁落新淨的寓所。在那寓內一間佈置得很精雅的小廳內，看見一個最多是雙十年華的美麗苗條女郎。這個美麗女郎瞧瞧他身上雨水，又瞧瞧他濃眉深鎖，煞氣騰騰樣子。居然連一句話都不問他，溫溫柔柔找出一些衣服，侍候他換好了，又用春筍似的玉手捧上一盞熱呼呼香茗。

韓濟傑放下茶盅，倒在舒服的躺椅中長長透一口氣，道：「我本來想過幾天才找妳的。」

「你告訴過我。」美麗女郎的微笑很溫柔，聲音又悅耳：「你昨天說蘇妙妙，我這幾天很忙，大概沒功夫來看你。」

「我的確是這樣說的。」

蘇妙妙的眼光也像她微笑那麼溫柔。她們落在韓濟傑眼睛：「但你還是來了。爲甚麼？你有什麼話不敢對我說麼？」

韓濟傑歎口氣，道：「有，但仍然是老話，我雖然極之容激，但我不能娶妳。」

「的確是陳年舊話了，可是你難道爲了這句話特地跑來找我？」

「當然不，我是爲了一件案子傷腦筋，我現在根本不知道應該怎辦！」

「說出來聽聽吧！」蘇妙妙說：「雖然我只是蘇州的妓女。但我和旁的人多少有點不同。例如人人都知道雖然是自由身的妓女，也必須住宿妓院裏。但我卻托你的福，可以自由自在住在外面。」

「這正是我很担心的一點。」

「你很担心？莫非那件案子牽涉到一個像我這樣的女人？」

「案子還未發生。」韓濟傑說：「但蘇杭附近幾個縣一連串發生了八件。案中有一個女主角，都很像你這種身份。」

「這樣說來，雖然那是許多可怕事情，但跟我們的交情沒有牽連？」

「一點也沒有。那兇手大概是個瘋子。」

「武林中有沒有武功很高的瘋子？如果沒有，你大概就比較安全一些。」

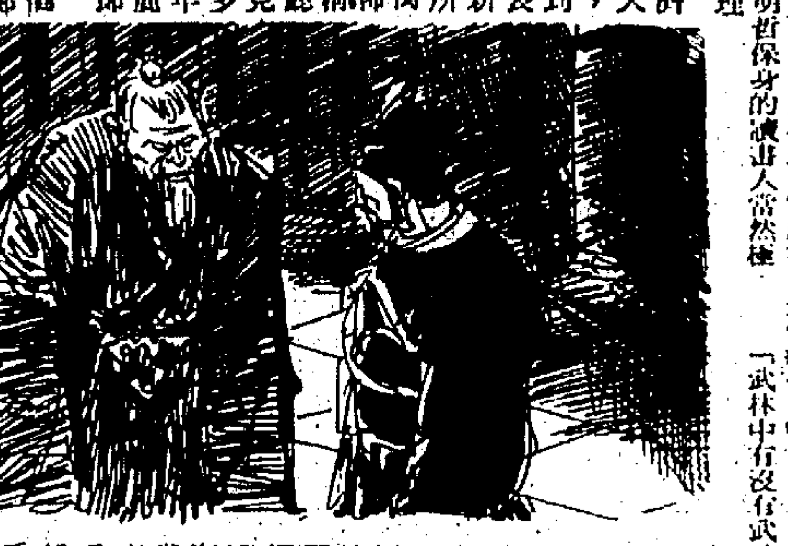
韓濟傑沉吟一下，道：「從前我還跟師父跑江湖之時，好像聽他講過。東海地方有幾個近乎瘋狂的高手。東海離這兒幾千里路遠，他們跑來幹甚麼？」

「既然是瘋狂的人，那就甚麼都說不定了。你從前開口閉口都提到武林，但這一次反而是我提起。爲甚麼你不提呢？」

「大概是因爲我忽然討厭武功吧？」韓濟傑沉重地歎息一聲。又道：「假如我不是修習少林正宗童子功，我老早就娶了妳。但現在兒子恐怕也有兩三歲了。但你知不知道我有多少仇人？」

「這些話不必說下去了。你我現在還不敢丟掉這門神功。你既然還未發生也沒有疑犯，你怎樣應付？你能抓甚麼人？」

「我担心妳。」韓濟傑只說了一句，便雙眼發直，沉思好一會才又道：「因爲每件奇異命案的女主角，身份大致和妳相同。而只不過她們都已經從良嫁人，而妳還沒有而已。」



芙蓉鼓

魔道第一兇人

吳司樂道：「荊大俠言重了，咱們只是聚集一些志同道合之士，爲江湖生靈及武林間道盡點心力而已，走，我先替你介紹幾位高人。」

他先將荊一非帶到一間緊閉着的室門之外，腳下一停，以十分虔敬的神色向室內招呼道：「晚輩吳司樂求見。」

關洛大俠吳司樂名滿江湖，他對室內之人自稱晚輩，神情之上又是如此的虔敬，這位前輩必然是一位武林高人了。

待室門呀然而開，荊一非自然要靜目向裡面瞧去。

裡面的陳設十分簡陋，孤燈一盞照着一位面貌清瘦的儒衫老人。

儒衫老人看似不老，由外表瞧看，最多不會超過六十，他此時垂眉闔目，正在一張木榻之上打坐。

吳司樂向荊一非示了一下意，然後併肩走了進去。

雙拳一抱，吳司樂向儒衫老人一揖道：「晚輩參見前輩！」

儒衫老者雙目倏睜，兩縷冷電似的目光向吳司樂一瞥，然後凝視荊一非道：「你是誰？」

荊一非道：「晚輩荊一非參見前輩」。

儒衫老者點點頭，再轉向吳司樂道：「就是他？」

吳司樂道：「是的，前輩認爲怎樣？」

儒衫老者沒有說甚麼，只是點了一下頭，雙目又闔了起來。

吳司樂道：「晚輩告退」，伸手輕輕一帶荊一非，雙雙退出室外。

待離室門稍遠，荊一非忍不住輕問道：「吳大俠，適才這位前輩是……」。

吳司樂道：「百歷先生，荊大俠也許有過耳聞。」

荊一非一驚道：「白道第一高手百歷先生？」

吳司樂道：「不錯，正是這位前輩。」

荊一非道：「聽說此老已有三十年不履江湖，一般人以爲他已歸道山，但他的年歲……」。

吳司樂道：「百歷前輩的『凝蘊譜』是性命交修之學，此等絕代高人，是不能以常理推斷的。」

荊一非道：「吳大俠說的是。」

他們穿過兩重門戶，來到一片遍植幽篁的小院之中，此時月掛西山，夜已過半，但那竹林之間卻坐著一位蒼髮蒼蒼的灰衣老僧。

吳司樂趨前一揖到地，說道：「參見前輩」。

灰衣老僧神情冷漠的淡淡道：「不必多禮。」

吳司樂道：「多謝前輩，這位荊一非是虞跛前輩的傳人。」

灰衣老僧道：「知道了，你們去吧。」

吳司樂應了一聲「是」，送與荊一非向竹林之外走去。

荊一非道：「這位老和尚是怎麼啦？一付冷冰冰的神態，好像咱們欠他甚麼似的。」

吳司樂道：「如果不是這樣，他也不會名叫無情上人了。」

荊一非愕然道：「他就是佛門第一高僧無情上人？眞想不到，你是怎麼將他們弄來的？」

吳司樂笑道：「要是他們不願，誰能將他們弄來？其實這兩位前輩都是面冷心熱，俠義爲懷之人，否則縱然是我舅舅出馬，也不一定請得動他們。」

荊一非道：「哦，令舅必然也是一位武林高人了。」

吳司樂道：「高是够高，只是名聲並不太好，你聽過三眼殘道麼？」

荊一非一怔道：「魔道第一兇人？我當然知道，莫非他就是……」。

吳司樂道：「不錯，他就是我的舅父。」

吳司樂語音一落，雙目神光如電，靜靜的向荊一非瞧着，他是在觀察荊一非的反應，作爲評定使用的價值。

荊一非不是世俗之人，他當然不會因爲三眼殘道的已往否定他的一切，因而誠懇的說道：「令舅的大智大勇令人欽佩，在下能够拜見他老人家麼？」

湘水神

聖姑

這樣，士人的一個階級認爲嚴重了，他們推出了本地有聲望的人去見知府，請求壓制巫教的活動。

常德知府譚祥雲雖然受仙芝的相助而陞官的，而且，他也暗中幫助仙芝發展巫教，但當仙芝公開地在常德作大活動時，他也害怕着，祇是，他不敢說。

他怕自己說了會觸怒仙芝。不過，他和自己的侍妾銀鳳講過，請銀鳳婉轉進言，不要太招搖。銀鳳是仙芝的門下，而且已取得了女巫委員的身份，仙芝以聖姑的身份出現之時，當她也不敢進言了。

士人的代表向知府陳訴之後，譚祥雲覺得問題嚴重了，他送了客，立刻入內向銀鳳說明經過。

「你怎樣回答他們的？」銀鳳冷靜地問。

「我說我也聽到拜神的事，但不知是巫教的神，我又說我會查明的——他們又舉出趕屍！我說，此事我早已得知，根據報告，這祇是傳聞！」

「他們的反應呢？」銀鳳又問。

「他們力指那些廟是巫廟，又說趕屍是確實的，民間知道很詳細。他們還舉出有多少宗趕屍的事故，又指出了兩處新造的神廟實在是巫廟，要我派人去查看，拆毀。」

「你怎樣答覆？還有怎樣應付？」

「我答應查，我也答應，如果看明了是巫廟，一定會拆，至於趕屍的事，我推搪了過去。」

「那樣，廟比趕屍的事嚴重啊！那些廟，自然是巫廟，你查明了拆，怎麼對聖姑？再說，信徒如此之多，一旦拆廟，可能會鬧出民變。」銀鳳對丈夫恐嚇了。

譚祥雲發愁着，喃喃說：「不查，也不行啊！」

「你請那些老頭子吃一頓飯，敷衍過去算了！」銀鳳說。

「沒有那樣地容易，他們對邪教的事看得很重！我若敷衍，他們會直接向省和朝廷上書。」譚祥雲沉重地說：「我想，你找聖姑，把他們所指的兩所廟改裝一下。」

「那兩所廟，也供觀音的！」

「我知道，在廟後的一所偏殿供觀音，而正殿供的是巫神，對外稱是仙姑廟，八仙中的何仙姑……」

邪惡的人性

柯向

熊熊烈火身上燃燒

他們都在讚美對方了，這算不算是情話卻不知道了，不過很高興和快樂，則是眞的，他們喝着酒這樣的在談，是有不少話好談的。

今晚他們的酒，祇喝掉三分之二那樣，沒有喝光，這是適可而止，他們吃了飯，再要咖啡，然後在大廳看電視，由女傭收拾好碗碟，他們是一本正經的。

半小時後，女傭是收拾好了，她回到廚房去時，已是關上了那道廳門了，羅麗泰起身，把電視首先關掉，突說：「誰要看電視，我們到會客室去，你端好咖啡杯。」

小車拖到會客室去，他們關上小會客室的門，是另有天地的，羅麗泰剛才坐到麥克身上，不過是熱情的開始，現在卻是繼續下去，當他們祇有半小時的親熱話，他們就挑起了情慾，一下子又達到沸點，又要由麥克抱住她，走向了臥室去了。他們是必須要這樣。

熊熊烈火在他們身上燃燒，他們是燒燬在這烈火中，他的情況，祇有以乾柴烈火來形容的，當火燒盡了情慾，慢慢的熄滅下來，羅麗泰有一份讚美，她吻着他說：「親愛的，剛才你猜我到了甚麼地方？你是猜不到的，我是到了一處叫快樂天堂，幾乎不能回來。」

「哦！那末你就不回來好了。」麥克是笑笑說：「儘量享受這天堂上快樂」。

「我不會來是不能再享受這份快樂？」羅麗泰笑說：「我剛才是會虛脫的，當過份的快樂是會虛脫的，是我過份要滿足的緣故。」

「我亦是的。」麥克把她豐滿的胴體緊摟了，吻了一下笑說：「我好似下地獄，一直在陷入去，飄飄蕩蕩的，我們很好，不是上天堂，便是下地獄。」

「你就是地獄？」羅麗泰笑說：「親愛的，將來我稱你爲天堂。」

「今後我有一種十分有趣的想法，那是我和你決定以後不再有這種事發生，後來你知我如何動搖了這一次決定？」

「這個很難猜測的？」麥克是搖頭說：「女人的思想有時是千變萬化的。」

「我是想到調侃和尚的說法。」羅麗泰格格嬌笑起來說：「俗語說，和尚吃狗肉，一件餅，二件亦餅，因此是索興的了。」

怪談

陰間買賣

宮本正一著 培新圖

「我……可以指天發誓，豐臣的鬼魂，眞的什麼也沒有說，你們相信我啊！」柴田已失去了一貫的冷靜，氣急而又無限委屈的說。

「柴田，今天你若不說清楚，我們一輩子的友情也沒有。」

「你不要在做戲了，我們認識了幾十年，你騙不到我們！」

「若你今天不把事情弄清楚，柴田，任你精明似鬼，你以爲可以鬥得過我們那麼多人麼？」

柴田瞪着這群同伴，剎那間他覺得這相處了幾十年的朋友，全都變得陌生，就像從來未認識過他們一樣，尤其是迫射過來的幾十雙眼睛，就似餓狼一樣兒狠，自己彷彿隨時有給他們吞噬的危險。

他的心裡在發抖，然而，柴田可以跟豐臣秀吉鬼魂說買賣的人，也不是省油燈，他心裡發慌，表面上卻顯得比剛才鎮定了許多。

「我們先回去再說，這兒不是說話的地方！」柴田的眼睛，有意無意的向清十郎溜了一眼。

衆人見到柴田的口氣，顯是接受了警告，何況，清十郎不過是個闖亡人，他們實在沒有必要在有他的地方，迫得柴田太緊，平白便宜了清十郎，才是不智。

海市

黃思騁

「你不懂投資，不知經營，便有被打回原形的可能。」

「現在我給你全權，一切都照你的計劃做。」

月入近萬

從這時開始，鄧雜衡就成了這個黑集團的二號頭領，他每個月的收入雖然不固定，但相信會有六千到一萬之數。

四十

余美寶對自己能够在香港打出天下這件事，已大有信心，她決定與鄧雜衡分手，獨力發展。像她這樣的明艷，這樣的胴體，這樣的氣質，在一個共產主義社會裏，只能供有權有勢的幹部應枕，而且得不到實質的好處。但是在香港這個工商業社會裏，這些條件就是財富，她可以依靠這些條件得到她想得到的一切。

那天，爲了躲避鄧雜衡，她盡棄所有，只帶了些手提箱，就來到佩絲的住處，準備去一間私家俱樂部做伴舞。佩絲過去也在那裏幹過一段時期，因爲與主持人有了點男女關係上的糾葛，一氣就離開了。

她介紹余美寶去那地方，是因爲她的條件比自己好，極有可能遇到一個有錢人給她買一層樓，然後同居。在香港地方，一層樓是人人所追求的。

「美寶，你很有決心，我知道你一定會成功，」佩絲說：「不過你要記住，永不跟任何男人談戀愛；不論任何形式的交易，都是先伸手要錢。否則的話，還不如去找鄧雜衡的好。」

「我全明白。」

「我現在介紹你去的那間俱樂部，是個色狼出沒的地方，他們多數只想出最低的代價，得到最高的享受。」

「你說我應該怎麼做呢？」

「你進這間俱樂部，經常收入不會太高，一個月大約兩千左右，所以你要自己想辦法搵食。」

無面怪客

馮嘉

手上出現一把槍

對了！雪茄煙味！杜雷在這房間裡嗅到輕微的雪茄煙氣，然而郎醫生卻是不吸煙的，所以杜雷會有不對勁的感覺。不過不要緊了，現在他已經找到了他要找的，就是躲在這裡的這個人。

「怎麼了？」那人噴一口雪茄問道：「難道在那個會上出現了甚麼不對的事情嗎？你看來很煩！」

杜雷走過去把長櫃門再拉開一點，向裡面望。

那人更感到奇怪地說：「你在找尋什麼？」

杜雷是要看看裡面還有沒有人保護着這個人。他看到並沒有。不過他亦看到衣櫃那鏡子原來是單面鏡，那人從裡面望出來時不過是一片透明的玻璃，可以看到他的一舉一動，而杜雷望向鏡子之時則不過是如平時照鏡一樣，看到自己的倒影吧了。幸而他剛才並沒有什麼太可疑的行動，不然這個人就不會出來了。

「唏。」那人說，「你究竟怎麼了，古古怪怪的？」

杜雷嘆一口氣說：「高納先生，你不知道有人很急於找你嗎？」

「你眞奇怪，」高納說，「怎麼搞的？你用不着稱呼我爲先生。而且——你的聲音怎麼了？」

「事情有點微妙的變化。」杜雷對他微笑，這個人聽出他的聲音不對，那是因爲他一開口的時候就是用自己原來的聲音而不是用假扮郎醫生的聲音。

「唏！」高納說，「你不是——」他也看出破綻來了。

當然此時看出來是已經太遲了，杜雷的手一閃，手上就出現了一把手槍。槍嘴就對着高納。他說：「當然不是，郎醫生是不帶槍的！」

那人的臉恐慌地扭曲着，但在槍嘴的面前不敢妄動。杜雷迅速把他拉轉身來，搜一搜他的身子。

高納的身上並沒有武器。

高納以顫抖着的聲音說：「你……你是誰？你在幹什麼？」

「高納先生，」杜雷說，「我們已經找了你很久了！」

高納猛的把他摔開，退後兩步，杜雷手中的槍抖一抖，說：「高納先生，你不要亂來，我大可以在這裡把你殺死然後離開的，你生與死，對我們的分別並不太大，不過總是活着好一些，而且我亦是不喜歡殺人的！」

「郎——郎醫生呢？」高納吶吶着問。

「你還是先担心你自己吧，」杜雷說，「來，我有件東西送你，你一定喜歡的！」

他從衣袋裡掏出一件東西，那是一根用玻璃紙包着的雪茄。

山林人

拆字之神妙

拆字亦作測字，拆則有「分析」之意，測則有「推測」之意，要皆爲占法之一種也。其術見於何時，似無可考。或謂見於前人記載者，當以宋之謝石始。清周亮工撰，著有「字觸」一書，詳論之。

辛未會試，江陰袁舜臣，作詩謎於燈上云：「六經蘊籍胸中久，一劍十年磨在手；杏花頭上一枝橫，恐洩天機莫露口，掩却牛床何所有；完名直待掛冠歸，本來面目君知否。」此乃離合「辛未狀元」四字也。

張郎中環，嘗夢人告之曰：「老兒伸了腳，切莫出頭來，汝前程止此，可記之。」張意此夢不祥，凡遇老者，必遠避之，恐不利於己，復無志進取矣。後中進士，任考功郎中。原來老字伸腳是「考」字，切字不出頭爲「功」字，位遂止此。

有一人，以求嗣詣何仙祈夢。夢人抱一西瓜相贈，又見半子於西瓜之外。解夢者賀云：「瓜最多子，行見果矣。」其人至老不得嗣，自以夢無驗，與友方君言及，方笑曰：「瓜露半子，公其『孤』乎！」始悟。

寧波胡宏，深於易理，言多奇中，尤善相字。嘗過二士於途，將赴鄉試，問得失。宏云：「二君當一中，一以有服阻。」皆不以爲然。已而一喪父不得入試，一獲薦。或問之，宏曰：「喪父者問時，適有人汲水而過，水與立，泣字也，故知其當哭泣。獲薦者問時，偶有人立於傍，成位字，故知其必中。」

新安汪龍雙瞽，人稱瞎子。遇物起數多奇中。有寫「竹」字問六甲者。龍曰：「兩個是雙生，要在二月，供奇數，皆男也，但恐不久。」問何故？曰：「此竹無根，故不久耳。」後果然。又有以「庚」字問母病者，曰：「上庚字頭，下居字脚，主庚居無恙。」萬歷庚辰，黃伯念偕其父上公車問卜。龍令隨手拈一物來，上陳象棋，伯念取「士」字授之。繼詢伯念年幾何，伯念對以庚申生。龍曰：「足下今必策名，名必在十一。」伯念詰之。龍曰：「君庚申生人也，年正二十一，今徒步而來，其象爲之。二十人著一之字，非進士乎？手拈士字，非進士乎？士十一也，又棋以木成，足下生屬石榴木，木數三八，錯綜之數十有一。故曰名在十一。」其父後至，亦拈士字問之。龍曰：「賢字拈徐，已落第二，二木未字象也，公之發其癸未乎？」已而果然。

某令見龍之門如市，恐其惑衆，意欲處之。一日召至，問我手中何物，如合則釋爾，不合當杖下矣。龍求指一物示之，方好卜決。時堂下有少婦訴冤，令即指此婦爲數。龍曰：「一麻雀耳。」令驚曰：「生乎死乎？」龍曰：「生死在老爺掌握中。」此可與語數也，蓋曰生則縱之，曰死則出之，令已知其喻意矣。但問何以云麻雀？曰：「此婦年少佳人，又穿孝服，以意解之，爲麻雀也。」

五鳳樓

我者為王

安宇

「她不在堡內，也沒有留下片言，可能她也是去了開羅找我的父親！」安娜說。

若瑟從懷中取出一張照片遞了給我，說：「這是我的母親，也許你在開羅可能見到她的！」

那是一張黑白的照片，相中人的面貌，便可肯定她是一個混血兒，臉孔極有深度，輪廓鮮明，鼻樑挺高，有一股說不出的精明與幹練，深亮的臉孔與她雍容的氣度，十分相配，一個如此精明的婦人，當然可以訓練出三個卓越的子女。

若瑟說：「你拿去吧！」

「不！」我說：「我一定可以記得她的臉孔！」我並不是故意炫耀我的記憶力，而是這個臉孔，一看便會使人難以忘懷！

我喝了最後一口咖啡。

若瑟說：「安先生，我們起程吧！行李已收拾妥當，安娜，你等我們的消息。」

隨着若瑟的步伐，走到古堡的大門。

我問：「這裡有飛機直往開羅嗎？」

若瑟說：「有！」

我有點奇怪，因爲我從未聽過從南美有直接飛機往非洲的，可是，我的疑團立即打開，因爲，出了古堡的大門，向西面步行了十分鐘，我便可以看到一輛雙引擎的小型噴射飛機停泊在草坪上。

若瑟說：「這是我們向波音廠訂購的小型私人飛機，不過，內部經過我和辛達合力改裝！」

登上飛機，若瑟已把引擎開動。

若瑟又對我說：「這機的速度是四倍半音速，比現今和諧機快一倍以上，大約明天傍晚我們便可以在開羅機場着陸，橫渡大西洋是十分刺激的，不過，你可以信任我，我是一個合格而紀錄良好的機師！」

我沒有打擾他的駕駛，強烈的陽光下，兩旁的草坪開始倒退，五分鐘之後，飛機已在二萬呎高空。

到了開羅，這個陌生的地方，我又會遇到甚麼事呢？我不敢想像，同時也是無從想像。

躺在舒適的座椅上，行李已在身旁，低沉的機械聲音，好像一首的抒情的催眠曲。

不知過了多少時候，若瑟把我推醒。

若瑟緊張地說：「我收不到開羅機場的指示！」

「到了？」我問。

「是的，沒有指示我不知如何降落！」若瑟說。

若瑟又忙碌地用通話器向開羅機場聯絡，可是完全沒有回音。

工商日報 分類廣告

每段大字四個，小字三十四個，每天三元（日晚報聯刊，每天每段共收六元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段爲限（日晚報聯刊，不在此限）

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：

一 中區新聞處利源東街八號地下 電話：二五四九五．二六三八
二 灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七．二八零七零八
三 彌敦道壹零零號東英大廈貳零壹室生記租務處 電話：六九八五五八
四 旺角花園街廿二號東興大廈生記租務處 電話：八零二七九七
五 九龍城生生珠寶金行有限公司 太子道四三二號
六 青山道生生珠寶金行有限公司 青山道三二六號
七 油麻地生生珠寶金行有限公司 彌敦道二一一號
八 旺角生生珠寶金行有限公司 彌敦道七零七號
九 深水埗生生珠寶金行有限公司 大埔道四七號
十 佐敦道生生珠寶金行有限公司 佐敦道卅七號L
十一 紅磡生生珠寶金行有限公司 蕪湖街九九號
十二 荃灣生生珠寶金行有限公司 荃灣青山道一九九五號C
十三 元朗生生珠寶金行有限公司 元朗青山道八七號
十四 柴灣新區第廿六座十七號中華書業行 電話：五六零五四九

租售
旺舖租售 灣仔區旺盛地點面積一仟佰餘呎連冷氣全部裝修適合各行業有意租或售請電⑤七四五二七二四洽。

元朗利發 改育路近嘉好酒樓十二樓向東南四佰柒拾呎最新型洋樓平售免佣電③九四八四三

徙舖租售 黃大仙旺舖合做各行生意有意請電⑫二九八四〇三或③三三二五二二叫亞運洽

出國急售 美孚8期望海東南單邊豪華裝修800呎兩房兩廳電K〇四二二亞六

平樓出售 九龍城洋城路六號五樓A座兩房一廳全新裝修有花園平售請電話③七六一一七〇蘇洽

洋樓租售 廣播道近佰達道兩房大廳車位環境清靜有意請電話③三八〇〇七八鄭洽

旺盛地區 適合股票業證券金銀首飾市場經紀行商業年期長新入伙地舖各行等均可電話 ③09564 ③556284 ⑫4507368

招租

廠屋出租 錦上路四仟呎交通便利水電足合工廠貨倉用電話⑫九八二七〇二黃洽

分租合作 上海街新樓所設備全合著下午一時至四時電話③八八四三六一林洽

工場招租 旺角東安街地下後座有四線電業用約160呎合機器工電③八八六七八洽

荃灣旺舖招租 沙咀道216號地下舖面對銀行對面連閣樓正五年期人流旺盛水電及四線電話內進治

沙田 工業大廈租新入伙地點佳 起卸方便交通暢順月租五千一百五拾元歡迎參觀． 電話⑫621465

出讓 旺舖出讓 洪水橋街舖面獨大各行業交通方便吉屋天台合時電⑫七六二四八八九至十時洽

聘請 請看更 九龍區商業及住宅樓宇請勤健耐勞看更有宿舍環境好每日九小時工作有意請電話③六九八五五陳洽

會計文員出納員 會考程度略具經驗懂打字有意請附學歷履歷函九龍彌敦道一百號東英大廈二〇一至二〇二室

柯式印刷 助理 聘曬版及印刷助理若干名日夜班輪流工作有意請函履歷電話寄本報信箱W172號

待聘

專門做報數稅 工商報稅數道（電話）

專門報稅做數按月入帳申請CO 香港華人銀行大廈1802室 電話5-246228 5-248231

徵求

專買酸枝古玩字畫 古書銅器花樽 九龍打鼓嶺道48號請電K7780065 大明行

收購藥材 麝香 電K 677343

遺失 馨明 本人遺失上海商業銀行新蒲崗分行第14-02396-9存摺一本作廢。

尋訪 急尋謝振基 廣東梅縣松口銅盤下人現與台灣高雄之女兒（謝秀珍）來港探親請你向安大姑即回台灣高雄國中雅路四新舖聯絡。

招生 遊艇班 歷史悠久 青年會中區會所開課報名問詢電H222222

英美人仕 個別英語會話鋼琴 H7903314

商業 裝修建造 牆紙地板油漆間格建築村屋裝水電 電③788322 或⑫二七一〇四九明記

債追 代客追收空頭支票貨款拖賬拖租收租收樓（夜間專用⑤271933）日間電⑤251920

何長銀器 新地址：尖沙咀新世界中心A24-1L

印花加工 各類針織品工精價平快起貨 洽電⑫二五八二亞八

紙牆 工精價平 手工一流 電⑤752128 傳呼機③314401叫400

精修電視 工程20元 彩色黑白天線安裝電視 電話⑫七六六〇七〇

港島私家偵探社 香港政府註冊 ③-847655 ③-843513

醫藥

善補靈藥 強壯堅體．固本培元 外施 有不可思議之奇效 老牌妙藥 遐邇知名 各處藥行均有代售

鄭祺 鼻喉 灰心鼻血．喉痛

久咳 新舊咳嗽

中國 專家 陳月娥 婦科

老牌中醫 竹林氏 胃病專家

女醫 張麗芬 婦科

中醫 陳銳培

白癬蝕 特效方秘藥

五代傳 朱展東 專治 外內 惡核

生活便遊

同性戀者應分靈與慾

風情畫 梵亭

在這兒寫小專欄，也常常接到讀者的來函，要我討論一些問題，諸如文學上的，有關讀書的以及一些政治見解等，許多來信凡是有地址的，都專函答覆了。雖然寫文章的人因為用紙多了，會形成一種「恐懼症」，不大願意直接答覆讀者的信件，不過，我在這兒有點例外，因為老編曾有約法三章，限制本欄所寫的內容，諸如討論新時的問題，雖然老編亦頗熱中，可是限于一個副刊的風格，便形成了「此事不宜」之列，不得不把問題用函件直接奉覆了。

個人偶然也在這兒談過詩和對聯，還好，因為所寫的問題完全是接觸現實的題材，倒也不致于犯了忌。

剛接到了五封信，是因為在這裡談過同性戀的，其中有三封沒有地址，無可奈何，祇好在此作答了。

這三封信的問題，倒也「言之有物」，那是值得一談的。且說同性戀吧！依我個人看，女同性戀者眼中的男同性戀屬于「不潔」，完全是從慾字出發，而不是從「戀」字出發。要知道，「戀」是與「慾」一定有所區別，儘管男女戀愛不免涉及性慾，但一種西方人所稱的「情緒」不會單純是同性慾的意思，有些人抗拒異性，可能基于生理的障礙，也可使然心理受到異性的創傷，因而產生同性相愛的情感。記得很久前，本版有一位同文曾經談得很透徹，有關同性戀，個人以為不宜多討論了，就此打住吧！

花旦必然是馬臉

粵劇花旦，原來有一固定之臉型，凡是有資格做花旦之女子，都經師傅看過臉型，再看身段，認為合格，方才收留。此類過程，源遠流長，只要你看到每一位走紅之粵劇花旦，必然是長形臉孔，活像一匹馬面，這就是傳統的花旦臉，他們認為，花旦一定要馬面型才「受落」，閣下如果不信，可以看看目前仍然在粵劇圈中走動之花旦臉孔，便知端的了，至于身段，則要中等，不能過矮，亦不能過長。（黃汲）

童子軍

香港童軍全不戴帽，其中有段秘密。

洛雅明

在香港地各項青少年活動之中，如說歷史長遠及搞得相當出色的，首推童軍運動。

小黃參加童軍運動多年，老洛經常見他穿着整齊的制服，在假期去「集會」。據知他乃是一個童軍領袖，而且都算「出色」也。

偶然在街頭見到不少童軍，但總是覺得有點不對，於是乎找小黃談談，不對之處，在乎童軍仔個個頭髮長長，卻是沒有戴帽也。

照理帽子是制服的一部份，無論穿任何制服的團體，上至軍人，下至銀樂隊，所有警察、聖約翰救傷隊抑或是紅十字會人員，都是有一頂制服帽。就算不戴在頭上，都會夾在肩牌之上，卻不明白為何童軍不需要戴帽。

根據小黃之解釋，童軍制服根本是有帽的，只不過帽子的顏色乃是綠色，相當「公人憎」。本來綠色是一個相當漂亮的顏色，目前軍部中人，不少都是採用綠色的軍帽，不過，綠色的帽子，對於中國人來說，卻是忌白忌綠，認為得人驚也，原來老婆作出牆紅杏而對夫不忠，這類側服為綠就被稱為「戴綠帽」。

香港的童軍運動，照理是以中國人為主，幾乎佔了百分之九十九都是華人，都是深明「戴綠帽」會招人笑柄，因此一早對此帽表示厭惡，不願戴也。但是童軍運動一樣要追隨「祖家」的制度，因此無從選擇而已。

但是在一九七七年開始，香港的童軍運動已經正式「獨立」，擺脫了是屬於英國童軍總會而成為一個會，亦屬於世界童軍組織之一個新單位，一切行政自主，制服與徽章都由香港童軍自訂（雖然目前依然採用部份英國的制度與徽章），完全不需要追隨英制也。

既然大凡一切制度都是自訂，為甚麼偏偏不能擺脫那「戴綠帽」的傳統？未知香港童軍總監是否對此有所偏好，但總得要順應民情，尤其是如此龐大的機構，所有成員都為了那區區綠帽而招致市井之徒嘲弄，相當不值。

由於童軍總會脫離了英國而自主之後，會方為了招收更多的新成員，舉辦了不少龐大的招募運動，甚至在海運大廈中搞了一個童軍展覽會，也算吸收了不少新血，但不知童軍會的負責人是否明白到一戴綠帽是吸收新血的一塊絆腳石。不少青少年就是怕給人嘲笑戴綠帽，寧願參加其他的制服團體了。

後，曾通告屬下各單位，日常活動中可以不必戴帽，因此各成員便避之為「梁旨」，從此不再戴帽，形成制服不整齊的怪現象。絕非過份。

海外書

兎女郎喜拍裸照

坐了下來，腦中不免重溫一下，由外邊走進來的過程，總有點進入迷宮之感。此時抬頭，又有另外一些巨幅裸像映現眼前。不禁向同伴低聲問道：怎麼一直不見有舞池和電影間？同伴說：那是在另外的地方，我們還未經過到。這裡情調不錯吧！

我明白他把我的情緒轉移，於是呷一口茶，把精神轉移到這個咖啡室中來，遊目四顧，祇見座中有好幾位外國女士正在喝咖啡，目光不時掃在兎女郎的身上，一如我們的目光。當然，我們此來是「觀光」，而不是意有所圖。起初還以為在這兒喝茶的人，少不免會動手動腳，和兎女郎打情罵俏一番。但是，事實並不如此，大概這是俱樂部的「政策」，兎女郎走來走去如此匆匆，也就限制住不容許誰在這兒揩油了。

作為一個紳士形式的俱樂部，花花公子畢竟是發了一個好風氣。人人坐在這兒祇限享受羅曼蒂克的情調，人人眼睛都吃到冰淇淋，可是誰也不能像一般人心目中的想法，對着兎女郎動手。從實際的經驗得知，「花花公子俱樂部」並不是我們想像中的「色情泛濫」，儘管所有兎女郎都是半裸着迎客，另一方面，卻全裸拍照，但是，牆上那麼多的裸照，我們可找不出那是誰中人。自然，也就根本無從「按圖索驥」了。我們的能力祇能在茶座上泡半天，聽說舞池那邊就貴一點，消費半天，要找個舞伴的話，那就不堪設想了。不過，攝影家約兎女郎去拍照倒方便，因為她們都想「登龍」。

理察寄自紐約

測字攤

青梅竹馬可續舊緣

陳麗貞女讀者，少女時期，曾與一青梅竹馬男士相戀，後因事分離，今已孀守，而對方未婚，不知尚有無緣份，測一「和」字。

「和」字看來，乃是情根早「種」而不成。「種」字有所欠也。所以有此情天遺憾。但以左邊觀之，禾也有兩造，示於兩方，而右邊則是「口」，以此而論，主有「一口」，也就是田必兩耕，主有兩夫。又因為再添一口，則象徵再度婚姻，必有成功之望。

劉金源讀者，因業主追遷，已另覓地方經營，但較為偏僻，不知道這一檔生意是否可以做下去，來函測一個「夫」字。

「夫」字從「二」，從「人」。人在努力之下，歷經二度險阻，仍能出頭。

由此一象看來，則搬遷之後，生意不但不會失敗，且會比以前更好，可放心。

張靜芝女讀者，以「立」字問，是否命中一定要做人側室。

「立」字乃「妾」字之首，女身問此，似乎已不可免，亦所謂「薄命憐卿」矣。

知母莫若阿女

王天籟：一個女影人③

兩年之後，他倆帶去加拿大的錢都蝕光了，走投無路，計劃回香港，但他已經入籍了，幸而身份證未交回，他們便不用護照，持身份証返港，明知用護照，就不能停留，果然這一試成功，憑着太太的餘私己錢，再開拳腳，又打好了商業基礎了。他對人說：「真是在家千日好」，可惜，他們現在是雙重身份的人，在香港，仍是一個黑市居民。

阿女，也是暴動時「高級難民」中的一個。本來，在電影上，她小有名氣，然而她去外國的，是她的媽媽，那時，香港是「兵荒馬亂」的尾聲，暴動者內受圍剿，外無兵援，已成強弩之末，香港社會，經暴亂後，日漸規矩了。

阿女媽對阿女說：「阿女，香港有一次暴動，必然有第二次，第二次，打到來了，我很擔心！」

阿女問阿媽：「你想怎樣？」

阿媽說：「我想去外國，但是，無根無蒂，怎可以去？只有你了。」

阿女知道阿媽心意，反問：「我知，你想我嫁到美國去，你便可以去美國了，是不是？」

「阿N對你不錯，時常有信來給你，他去了美國幾年，撈得幾好，做個教麵師傅，一個月連做後廚，有一千五百銀美金一個月。」

阿女沒有作聲，她有她的心事。

一個做電影的，交遊上，當然不只一個阿N，她心目中，比阿N強的，不知有幾多個，那時，她年青貌美，雖然不怎樣紅，至少也是明星，而同阿女行得最狂熱的，是阿B。

當女媽再催促她答覆時，她就對母親攤牌了。她說：「阿媽，現在香港又沒有事了，爸爸在港也搵到錢，幾多人去了又回來，為甚麼一定去外國？」（待續）

濠海詞鈔

的士將准加價

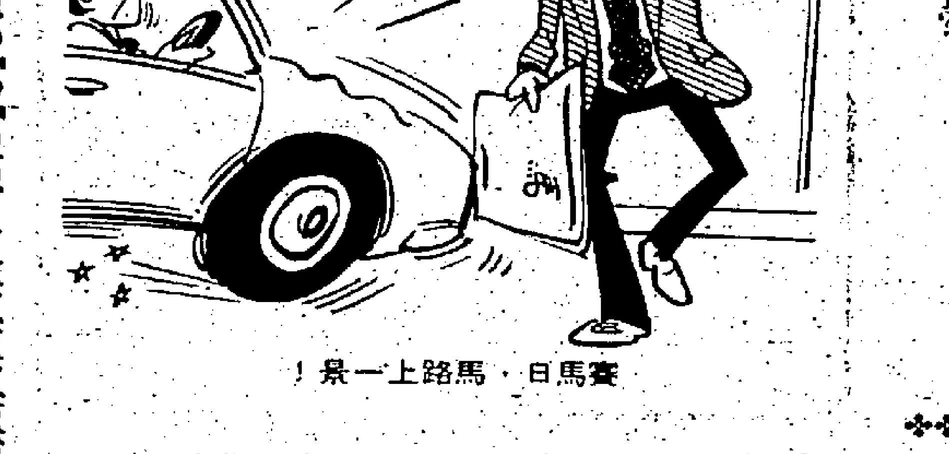
忘記已加幾次，此番再准暗奇
三十巴仙縱反對，徒然白費心思。
巴車兩費俱漲，行街搵食堪悲。
地鐵搵人襯託，交通從來當知
逐步搶高加到盡，比來佢最相宜。
倘是宮納未盡，多加幾次何如？
●調寄河滿子

彩票種種

全世界都有「彩票」發行，不論是禁賭國家或不禁賭國家都不能例外，例如加拿大的彩票，就與我們香港的六合彩大同小異，我們要四個字才中獎，安大略中獎三個字就已經有個獎了。台灣的彩票叫做「愛國獎券」，以前是一個號碼可以分開兩張，每人持半張，中了獎的人得獎金拿一半，也可以說分成四聯式了，現在方便「合股公司」購買，省卻中獎後的糾紛。（小斉）

屆裡真真

陳德華



賽馬日·馬路上一景！

性格

幼稚

高小玉

看娛樂消息，每見明星們談話，總覺得他們不像是這個社會的人。如果說他們是「星球人」，則高小玉可不知道星球人的性格形象到底是什麼樣，因此也無法下個論斷。

譬如新近警方搜捕黑社會份子及召電影界人士前去問話，便有明星借題發揮來宣傳電影，逼遷罷了，偏生但地亦就警方拘捕若干電影界人士及滲有頭臉的人物去警署偵訊，認為警方做得過份，他們說：不應專對付電影界，因為黑社會人物不止電影界有。

難道警方要對電影界網開一面乎？

半靜寂地帶

丹尼

美前副總統阿格紐說，尼克遜曾恐嚇要指使人取他的性命，迫他辭職。

尼克遜心狠手辣，，卡特解決不了人質問題，大可請他做顧問。

× × ×

警方掃黑行動續有新發展，影圈內風聲鶴唳。

如果即時拍攝一部「反黑風雲」諒必賣座，怕的是找不到演員。

× × ×

英女皇壽辰，還一樣辦公。

所以說，香港的確是天堂，大多數人因為女皇生日反而休息了一天。

夜眼

一位星字輩的女士宣佈在月底結婚，事前大聲疾呼要鋪張一番。

警察在一次大掃黑幫之後，震動了電影界，許多或大或小的人物都受到震盪，不少人被問話。正在此時，女星之結婚對象不知去向，朋友固然找不到他，連這位身為準新娘的女星也不知道準新郎到底在何處。

這幾天，女星強調工作忙了，暗示可能連結婚也沒有空。

可圈可點

論如何保護警察佩槍

警槍被搶事件連接發生，到今天為止，據說仍有九枝警槍在匪徒手中，這九枝警槍發揮的效力會高到什麼程度，聰明的讀者一定會領悟吧！

柳粲丹雖然多偈，一時之間叫佢去負責搵回呢九枝警槍，恐怕都冇咁容易，因為人海茫茫，同時亦四海茫茫，邊處搵得到呢班人大成問題也。

搵回的槍困難係屬當然之事，現在最重要者，應該係保護警槍放在第一位者矣。柳粲丹身為市民，身家性命歷來都在警察保護下，按月出糧碎咁多糧，未被匪徒搶去者也。現在，警察仁兄有難，柳粲丹又焉能唔起而盡一分義務乎？

報上有人建議用鐵鍊鎖之，令匪徒冇法子咁輕易手到拿來，呢個方法乃聰明笨伯抬竹入城門之法，抬竹佬將枝竹豎起，城門冇咁高，將竹橫下，城門冇咁濶，有乜辦法呢？有人建議斬斷枝竹成多截，自然入得城矣，惟是失晒竹竿之作用：為啱保存原枝長竹，最佳之辦法乃是搵個大力士將竹竿由城牆頂拋過去。現在鐵鍊鎖槍之方式同抬竹入城之方式彼此彼此，但咁知道的賊阿哥會打爆警察仁兄而除下警槍者也。

既然鐵鍊鎖槍之法唔通，叫警察咪帶槍又不是束手任由賊阿哥橫行？柳粲丹曰：咁又未必。經過連日度橋，認為辦法甚多，有一個有力之辦法乃係將警察召晒回警署，在宿舍內開二三十桌麻雀俾佢地打，任你的賊阿哥四週圍去搵警察來搶槍都搵唔到，叫你冇點搶得到警槍乎？

當然，呢個方式唔通處乃係街上有警察，恐怕街上的車亂咁攞，小巴沿街停車上落客冇人去抄牌，夏爾斧就首先開柳粲丹度埋的水橋，令到佢個嘴冇啖好食矣。

為啱街上又有警察，警察之槍又安全，柳粲丹出完一橋又一橋，呢條橋亦係好簡單，君不見的銀行乎？警察有軍裝亦有文裝都上唔到，乃出到私家自衛隊乎，私家自衛隊守住間銀行，護住的警察，行安全，警察亦安全，呢個原則甚通著。此後，警察佩槍出更，每兩名警察就請四名護衛隊以分別砌實，外加八名持老虎槍之護衛隊撒散在四週，兩名警察行到邊處，呢十二名護衛隊就跟到邊處，一如當年女明星遊工展一樣。照咁做，柳粲丹敢寫包單，失晒警槍來問阿柳賠番可也。

腦瘤只靠手術

杏林小帖

腦瘤有兩種，一種是惡性瘤，就是癌，一種是良性瘤，常見的並非前者，而是後者。但所謂良性瘤，也並非良，也同樣容易致命的。試想，頭部不比其它部位，顱內就更是禁區，不准有些微之差誤，何況是長瘤呢？凡是瘤，其體積總要超過豆粒，這無論是在大腦或小腦，都是無法忍受的，勢必造成某種官能的嚴重障礙。倘若腦瘤逐漸長大，這都是很常見的，或強壓大腦，或強壓小腦，都必定造成致命的威脅。

腦瘤的出現，往往伴有頭痛，這是進行診斷的根據之一。腦瘤引起的頭痛，不同一般頭痛。一般頭痛，有劇烈的時候，也有緩和的時候，用鎮痛藥可以緩解，或完全止痛。腦瘤引起的頭痛，一定是持續不斷的痛，而且無可緩解。且隨着時間的推移，頭痛愈烈。

腦瘤的治療，到目前為止，只有開刀施行手術，別無其它良圖。做腦瘤手術，越早越好，拖長時間，體積必然增大，一是容易造成危險，二是長大之後，手術也更加困難，倘若瘤體達成杏核之規模，手術後是必留下一個相當大的空洞，這對於手術後的健康，影響很大。因為顱內有空洞，同樣有危險，隨時可以造成故障。

任何手術都需要有經驗的醫生來做，摘除腦瘤的手術，更是如此。因為開顱的手術，十分複雜，差之毫厘，失之千里，稍有疏忽，後患無窮。這是患者在選擇醫院和選擇醫生時所務必考慮的。不幸之中求萬幸，才是正確的想法。（康莊）

冒着變為大輸家的危險
卡特因何又主催以埃會議

卡特與以總理比堅

卡特總統又再玩高峯外交的賭博了，他要使以色列和埃及之間的歧見縮窄，藉以挽救中東的和平。

像他於一九七八年在大衛營所作做過的那樣，卡特總統希望能於四月七日至十日沙達特總統訪問華盛頓及以色列總理比堅於四月十五日來訪期間，對迄今仍無法達成協議的歧見，獲得折衷的解決方案。今回要討論的問題，是巴勒斯坦人在約旦河西岸及在加薩狹長地帶的自治問題。

．為甚麼卡特總統會在伊朗和阿富汗問題尚未獲得解決當中，還要親自來處理以埃的談判呢？對於這個及其他問題的答案，可由西方國家駐華盛頓及中東的特派員那裡得到。

問：為甚麼美國要冒參加這次高峯會談的危險？

答：如果沙達與比堅的談判破裂，美國可能是這場賭博的最大輸家。

在巴勒斯坦問題的談判陷入僵局之際，整個中東和它的石油供應正受到伊朗伊斯蘭革命及蘇俄入寇阿富汗的事件的威脅之際，卡特總統為要應付蘇俄的威脅，要拉攏他的朋友與盟國，及使用在阿剌伯世界的基地，新的危機會危害到此種戰略。

問：準確地說，以色列和埃及，究竟談判些甚麼？

答：沙達特和比堅要探出一項住在運河西岸及加薩狹長地帶的一百二十萬名巴勒斯坦人組織一個自治政府的計劃。這兩處地方，是以色列於一九六七年中東戰爭時佔領的。

兩國領袖於一九七八年九月在大衛營所簽訂的協定，規定要選出一個巴勒斯坦委員會，來負責在五年過渡時期內，治理這兩處地方。在這段時間內，雙方要舉行新的談判，來決定這些被佔領的阿剌伯領土的最終地位。

使自主方案達致的目標日期，是五月廿六日。

問：為何他們無法達成協議呢？

答：對埃及人來說，自治的意思，是巴勒斯坦人應該得到全部權力——一如目前以色列軍政府在該兩處地方所擁有的一般。

對以色列人來說，這個辦法，會導致一個巴勒斯坦國的成立。他們認為這樣一個巴勒斯坦國的存在，是對以色列將來的安全的威脅。所以比堅只能同意教育、衛生、及一般的市政事務，可交給巴勒斯坦人掌管。

問：在經過好幾個月的談判之後，是否已獲得任何進展？

答：祇有在不重要的問題上達成協議——例如如何選舉巴勒斯坦委員會便是。

問：五月二十六日的目標日期，是否重要？

答：五月二十六日並非正式的最後期限，但如果在這一個日期之前，仍未能得到進展，那麼在中東內部和外部，都會引起反響。

以色列早已因為它的居住區政策，和狹義的對自主的解釋，而受到海外的猛烈抨擊，今後勢會陷於更孤立的地位和會受到更多的國際責。

因與以色列簽署和約，而被阿剌伯世界視為叛逆的埃及，將會因「出賣巴勒斯坦人」而更成為衆矢之的。

更不妙的跡兆，是談判的僵局，會導致自主問題的完全擱置，因而使開羅和耶路撒冷之間的脆弱的和平變得緊張起來。（上）

同性戀癖夫婦自白

同時，麥杜蘇又承認：「如果巴里不攪婚外的同性戀行為，我不知道我會不會也學他的樣。我從來不曾想過和女人戀愛。但我是個喜歡探尋及體驗新事物的人。我與巴里討論過婚外同性戀的問題。這項討論，使我覺得，而且明白婚外同性戀並不是壞事或褻瀆。我發覺我和別的女人的關係是溫暖而刺激的。」

他們說，他們自己的性生活，在實質上已獲得重大的改善，這是由於婚外的同性戀帶來的結果。「跟同一的人造愛，總是走相同的路線，但和其他的人造愛，便會發現新鮮的感受。用同一的方式來和巴里造愛，雙方都感覺得很痛快。」

高軒也表示同意。「同性戀可以體驗得到較一般夫婦為多的性經驗。我現在可以對阿麗斯說：『我喜歡這樣，我要和你這樣造。』」

他們已向有婚外同性戀傾向的人表示，他們這樣做，而不必離婚的。我不喜歡婚姻關係，要受到同性戀的破壞，我不想人們有錯誤的希望和觀感。我也不想任何人受到傷害。」

麥杜蘇也像她的丈夫那樣，「我感覺到我度着雜交的生活。我過着快活的日子。我知道我的性慾很強。我不要想到如果沒有得到這些經驗，我會感到很遺憾。但我也覺得雜交是令人感到討厭的。制自己，祇與幾個高軒稱之為「親密的、長期有關係的」男女相愛。」

他們已安排好了一個辦法，其中的一個必須留在家中和他們的孩子丹尼過夜。丹尼雖然祇有七歲大，但他們已經告知他，說他們是有婚外同性戀行為的人。麥杜蘇說：「他不大明白我們所說的婚外同性戀的意思。」

麥杜蘇和高軒雖然發覺她們的各種性事使她們精力充沛而不是身心須爽，但他們無法回答她們如果有精力應付得來的問題。

高軒說：「從我自己的經驗，我可以一方面愛阿麗斯，而仍然有和其他的人戀愛的情緒。畢竟人們都有親密的情誼。我們祇不過加上性愛而已。」（下）（吉錫佐）

如將做夢的時間取消
少睡半小時便多獲幾年命

醒來、醒來！勿在牀上浪費人生，醒來，睡仙！你有許多時間做你想做的事。

只要看看這本新書的題目——「少睡一點，多活一點。」

減少花在牀上的時間，你的人生可多出幾年的光景，而且對你無害。

每晚少睡一個半鐘頭，可為你每年賺出五四七小時。

這使每年增加幾個月醒來的時間——或每十二年壽命加上一年。

美國作家艾華烈馬連認為人不需要八小時睡眠。事實上可能一點也不需要。

它可能不過是進化上一點餘果。他認住洞穴的原始人晚上除了造愛沒什麼好做——而那不需八小時。因此他們睡覺以打發時間。

動物世界裡，獅子每日睡眠二十小時。牠們的獵物則要站着每次爭取十二至十五分鐘的睡眠。

一些科學家相信人需要每晚睡八小時，因為父母一向早早送孩子上牀，免得麻煩。

跡象似乎顯示睡得少的人較活躍。佛德烈大帝和威靈頓都睡得少。拿破崙每晚只需三、四小時。

約翰甘迺迪和邱吉爾爵士一向很晚才睡，黎明即起。每有機會便小睡片刻。

據說在大衛營與貝堅、沙達開高峯會議的緊張日子裡，卡特總統差不多完全沒有睡。

我們的睡眠分四階段——作者說最後才是做夢的時刻。減少睡眠便把這部份倒去。

如果想清醒時間長些，可以循序漸進。開始時半小時，漸漸走向使你維持一天精神的最低限度睡眠。

作者聲稱他已實踐自己的理論，證明可行。

他把自己睡眠時間自每晚八小時減至六小時。

甚至在卅六歲開始睡少一小時半，也可使你活多三年。

這不可能是壞事——除非你寧在牀上度過。（巴正）

普查宣傳須深入窮鄉僻壤
準確人口統計籌備工作繁

美正進行耗資最多的統計，深信能接觸二億多萬人元。

紐約州的教師均受命籌備人口統計的課程，而奧蘭治郡的安納漢鎮，不久會將宣傳單張同水費單，一起寄給用戶。美國全國各地的人口統計工作人員正設立統計辦事處及找出可能有人煙的街頭巷尾與窮鄉僻壤。

電台與電視台不斷出現宣傳廣告，米奇老鼠唱着：「請與人口統計人員合作，我們正計算起你。」

廣告宣傳到四月一日時達到巔峯，屆時為美國第廿次每十年一度的人口統計開始時間。這次人口統計是美國歷史上耗費最多、最困難與最大規模的。

人口統計局的高級官員表示，除了極少數外，他們深信可以接觸到全部估計二億二千二百萬的美國人。

人口統計的準確性將由許多技術性、組織性與政治性策略影響，總之統計局官員認為，他們必須倚賴公衆的合作，才能完成政府的目標，接觸國內每一個人。

百分之九十的住戶會收到郵寄的問卷，如果超過其中百分之廿沒有盡快作覆，則統計局的計劃將受到嚴重影響，因為必須用耗費昂貴的專人到訪代替。

另一個難題是統計局能否以時薪四美元，聘請到廿七萬五千個臨時職員，特別一些能夠說西班牙語，黑人及其他少數民族，以便能夠於少數民族圈子中工作。

沒有人預期會有個完美的結果，這項工作繁複、瑣碎、困難；特別是在一個國家中，五分一家庭每年遷居一次，而要收集每一個男人、女人與兒童的資料，許多人對於問及是否有身體、心理與其他問題時都會拒絕作答，因為恐防會妨礙求職。

現時的宣傳運動都集中勸喻少數民族答覆人口統計問卷，但統計局人員卻認為他們還有另一個更重要的問題。

「我所主要關心的並非少數民族，我們其實已自對煩惱，」統計推廣部主任貝利說。「最大問題是一些中年美國人認為華盛頓政府是醜惡的，我們不知究竟有多少這些保守派。」

單是各項數字已可知道這項統計工作的艱鉅，一千二百萬張表格，共用去五千噸紙張與八十五噸油墨才能印成。它們要用四百廿五部貨車運載。統計局的職員會有四百零九間辦事處，所用鉛筆有廿二萬八千枝。三億個答案會轉印於五百哩長的微形底片上。當局將廿四小時連續使用電腦九個月，以便可以趕及在一九八一年一月一日，法律所規定的期限前，獲得各州的人口數字，令國會席位得以重新分配。

統計資料的表格最終會以酸性液體毀滅，所有姓名不會輸入電腦，雖然它們會紀錄於微形底片上七十二年，不過會保持機密。

統計結果除了用以重新分配國會與州議會的席位外，亦成為分配每年五百億聯邦援助的基礎。例如，不會少過九項聯邦計劃與法律要利用多少個家庭有自來水與水廁這些數字。此外，統計資料將成為未來十年商業決定與學術研究的根基。（上）

在英美仍未能發售的
增加人壽奇藥已在歐出現

歐洲現出現一種神奇藥物，頂尖醫生認為似乎可以減輕老態徵狀，幫助對抗腦部失常，甚至可以增壽百分之廿。

西德史都格特市豪漢姆大學遺傳學教授克擺斯拜雷特博士說，這種名「仙道芬諾仙」的新藥「肯定可能減輕人類的老態，可以用以增壽。」

「我知道過去十五至廿年裡，約四百名德國醫生和藥劑師每日服食這藥物。」

「這些人精神上、體能上都十分健康。完全沒有副作用。」

英國劍橋大學精神病醫師約翰遜道生博士目前進行研究這種藥，認為「無疑這種藥具備明確藥力。」

拜雷特博士更說，「我收到來自五百位經常服用這種藥物的人的信。他們關於心臟、腦部和肝功能方面進步的報告實叫人稱奇。」

除了對抗老態，這種藥亦幫助腦部失常的兒童和頭部受傷的受害者。

一名腦血管栓塞的五十八歲女病人給以服用這藥物。據主診的德國慕尼黑精神病科腦部病理教授約翰古勒博士報告稱，「為首十天，她清醒的時間較長。」

「自病後首次認得她的丈夫，能正確回答問題。停止服用後，能力即無增加。」

該藥在歐洲以「老邁得」的名稱出售。在英國則祇用於動物身上作試驗，情形令人鼓舞。

波士頓大學醫學院解剖學教授卡列達斯南狄博士已對這種藥物進行研究達六年。他堅稱「這種藥物延長老鼠壽命逾百分之廿，經過幾個月治療，顯著改善年老的老鼠的學習和記憶能力。並非立即見效——至少經過兩星期。四星期後最有效。」

「它是種安全藥物。報告指出對人體功效很可靠，我認識幾個在美國曾用這種藥的人。」

南狄博士目前接受政府主辦之國家健康學院貢助，解釋現時尚未能在美國推出，因為要找藥廠投資……而且政府批准須待三至五年。（曹）

最有影響力的美國人

五、大通銀行總裁洛克菲勒，六十四歲，他的家族在國家事務及政策制訂方面扮演一重要角色。

六、第一夫人羅莎蓮，五十二歲。自一九七七年一月入主白宮後，卡特夫人一直列入前卅名最有影響力人士名單中。去年，由於不斷參與政治活動，故地位晉升，她是進入十名內的第一位女性。

七、參議院多數黨領袖貝德，六十二歲，影響力已比第一年出任民主黨領袖時遜色。一年前戰略性武器限制條約成為熱門話題時，他的影響力高踞第三位。

八、電視新聞從業員華德干洛基，六十三歲，由於電視影響總統選舉，使這位哥倫比亞公司的新聞廣播員舉足輕重。

九、國務卿范斯，六十三歲，他的影響力之躍升主要是因外交政策而非個人因素。一九七八年他名列第十二位。

十、首席大法官保加，七十二歲，他所領導的法院，受重視程度已不如前。一九七七年他名列第三位，七十年代中期更列於第二位。

美國各行業有影響力人士包括：

——金融：聯邦備儲局局長奧加，萬國寶通銀行總裁力士頓，大通銀行總裁洛克菲勒，美國銀行主席加力士，參議院銀行委員會主席普洛米。

——勞工：美國產業及職工大會工聯主席基蘭，聯合汽車工會主席費沙，美國產業及職工大會工聯秘書兼財政杜納華，美國產業及職工大會工聯建築事務部主席喬治尼，勞工部秘書馬紹爾。

——衆議院：衆議院議長奧尼爾，多數黨領袖萊特，少數黨領袖羅德斯。

——參議院：多數黨領袖貝德，金融委員會主席朗加，少數黨領袖柏加，司法委員會主席愛德華甘迺迪。

——教育：教育部長莎利，諾特丹大學校長凱斯保，哈佛大學校長卜克。

——出版：紐約時報發行人索斯保加，華盛頓郵報董事長葛威，洛杉磯時報發行人加那，紐約時報執行編輯羅斯迪。

——廣播：哥倫比亞廣播公司晚間新聞編輯華德干洛克，美國廣播公司新聞及體育總裁阿列迪治，哥倫比亞廣播公司主席巴里，國民廣播公司副主席沙倫。

——法律：首席大法官保加，司法部長施弗拉提，最高法院副法官鮑爾威，法律援助與辯護聯會主席珍奴夫斯基，參議院司法委員會主席愛德華甘迺迪。（下）（壯雄）

洛克菲勒（右）與卡特夫人

范斯與保加

圖為今夏將會流行的一款三點式泳衣，以斜紋橫條、大胆為特色。（麗君）

家庭福利會總幹事

社會工作究竟做些甚麼？身為一位社會工作領袖，他對社會、對自己的工作環境，職業前途和專業地位的看法又是怎樣的呢？

為了讓讀者較易瞭解，這裡特別引述香港家庭福利會總幹事蔡惠顏夫人的「一週工作日誌」，就當作管中窺豹吧！

星期一：早上的交通是一片混亂，天還下雨，使情況更壞，市民排隊輪候計程車，爭先恐後地擠上電車和公共汽車、公共小型巴士在路上四處竄，她不禁想到今時今日傷殘人士上落往還的不便。

她將徵參加職員會議，因為可以跟各中心的基層工作員會面，了解他們日常工作，分享他們所遭遇的挫折和不滿，交換消息和意見，以及合作策擬未來的工作計劃。

星期二：上午，她前往社會福利署參加一個有關津貼的小組委員會會議；下午，在兒童法庭內作陪審員，她發現大部份案件都有共同的特徵，就是家長們辛苦工作，目的是滿足兒女在物質方面的需要，卻忽略他們在其他方面的需要，父母因為生活忙碌，疏於管教造成子女走上犯罪歧途。

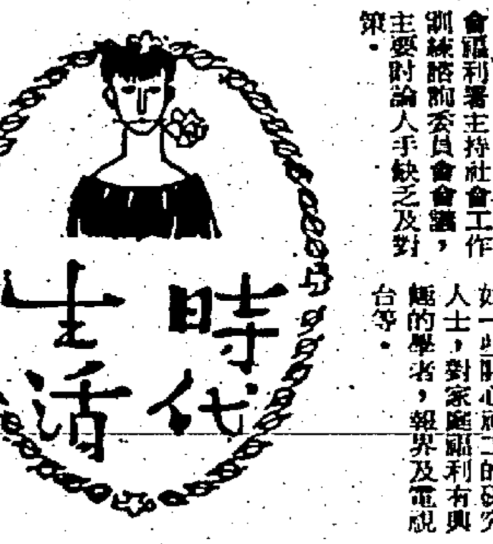
星期三：她跟職員商討有關配合國際兒童年所辦的研討會，因為她與他們均深信家庭對於兒童培養教育的重要性，因此對本港缺乏一套家庭政策深表遺憾。在下午，她先處理一大堆案頭工作，繼着又參加會內的人事及財政小組委員會會議，商討財政年度預算，和職菜請假，人手短缺等問題。

星期四：她請假前往參加子女學校所辦的老師家長日，因為她認為，辦公室雖然有很多工作，但卻必需對子女及學校表示關注。她有時也感到事業與家庭之間很難維持一個適當的平衡。在下午，她在社會福利署主持社會工作訓練諮詢委員會會議，主要討論人手缺乏及對策。

星期五：她與會內各高層職員及主任開會，這是使她與機構行政及服務發展保持密切接觸的一種方法，而藉着會議的討論，基層工作者就有關不斷改變的需要和新工作的意見亦可向執行委員會反映。

星期六：這是一個用作清理一週以來積壓着的工作——當開會議紀錄，讓提及同件，各項服務的報告和通訊，各完成之後，她就會覺得心情特別輕鬆，期望着週日的來臨，好使她能夠與家人相處。

蔡惠顏夫人的日常工作之中，還包括了經常與外來訪客接觸，例如一些關心社工的研究人士，對家庭福利有興趣的學者，報界及電視台等。



蝸居後園之桑樹上，現正掛滿了纍纍枝頭，紅得發紫的桑椹子。孩子們從日放學回家，往往飯也不吃便遲着爬上去，嘻嘻哈哈邊摘邊食，弄到滿嘴緋紅，津津有味。

桑椹子是一年之中最早面世的野果之一，通常於立春前後，桑樹萌出葉芽之同時，葉腋便抽出稍狀花梗，開出一簇簇淡黃色的小花。及至花謝之後，即結成一顆顆指頭般大小之聚合果（由多數小核果聚合而成），生時青色，味極酸。其後逐漸由青而黃，而紅，而紫，此時果實之液汁極為豐富，味道也轉為甘甜，吃來無核無渣，非常可口。

桑椹現時祇當野果，古人則視為救荒食物，史載漢武帝伐吳，軍中缺糧，以乾桑椹濟飢，軍心得以不亂。金主大圍開元，人民食桑椹活命者甚眾，不計其數；二十四孝中蔡順「拾椹供親」故事，亦於其時發生。

桑椹含有豐富之營養素，包括葡萄糖、果糖、蔗糖、酒石酸、琥珀酸、鈣、磷、鐵、維他命B1、B2及C等等，味甘性平，以之製成鮮桑椹汁，每日早晚飲三湯匙，有通便健胃，寧神安眠，補血養顏作用。以鮮熟桑椹一斤蒸熟曬過，浸酒三斤，酒色嫣紅如琥珀，味如葡萄酒，飲之可以祛風去濕，治肢體痲木痿軟，關節疼痛。（曲辰）

主婦須知 蛋殼有妙用 拋棄太可惜

人們通常把雞蛋、鴨蛋吃了，而把蛋殼丟棄，實在可惜，因為大家不知道蛋殼確有許多的用途。現在把蛋殼的種種用途述於下，家庭主婦知道了，可能不會暴殄天物：

一、美容：蛋吃完了，蛋殼裡還留下許多蛋白，如妳把它收集倒在杯裡，然後加些麵粉拌勻成糊狀，在晚上臨睡前，先把臉洗淨後，再塗些蛋糊在臉上，約過半小時，然後將它洗掉，這樣照做下去，保證妳在一個月後，便可使妳的面膚變為細膩而有光彩，故可稱為最簡便、經濟的美容法，妳不妨一試。

二、潔衣服：蛋殼可用來潔衣服，洗出來的衣服是非常潔白。其法是把收集的許多蛋殼打碎，裝在一小塊布內，放在洗衣盆內，後澆上三分之一的熱水，把要洗的衣服浸五分鐘，再倒入肥皂粉讓其充分起泡揉洗，這樣便可以把衣服洗得非常潔亮潔白。

三、洗瓶子：洗細口的瓶子時，因為手伸不進去，故往往洗不乾淨，若把蛋殼搗碎放入瓶內，再放入清水少許，用力一搖，倒出，然後以清水冲洗幾次，這樣瓶子內的油污便可完全洗淨了。

煨黑放牆腳 可防螞蟻侵

四、引火：在生火時，要用很多的紙和柴來引火，但如果妳以蛋殼搗碎用紙包紮放在下層，其上再放些柴枝，這樣一點起火，便可很快燃燒，同時火力非常旺盛。

五、防螞蟻：把蛋殼用火煨了黑黑後，放在地上，牆角、食物的四周，便可防螞蟻的來侵。

六、做肥料：把許多蛋殼搗碎，放在花卉旁邊，可使花卉生長迅速，故可當肥料之用。

七、洗陶器器皿：把蛋殼打碎，用其碎片來洗擦陶器器皿、玻璃杯等物，可以洗得比用肥皂洗的更為乾淨。

八、做手工材料：我們在吃蛋時，將蛋殼戳一小孔，使蛋白、蛋黃流出後，把蛋殼洗淨，拿來做不倒翁、吊雛、小鴨等手工，不但好看，而且可以訓練小孩子，自製這種小玩意，我想妳的孩子一定非常喜歡！（黃玉芬）

中藥導致自然流產 是否屬實有待証明

據我國的傳統，婦女懷了孕，很多藥材和食物都要忌用或戒食。即使這些先人「遺教」，在今日繁榮進步的香港，仍有不少人深信不疑。

孕婦忌用的藥材，如麝香，戒口的食物如薏米，都是眾人皆知的，據說這等東西會令未足月的胎兒流產。不過，由於未有科學實驗證明，這些東西是否真會造成流產的後果？沒有確定的答案，祇屬於俗信。不信由你一類。因為這些東西倘若真能造成流產，為甚麼仍會有人花費一筆較大的金錢做黑市墮胎？（杏梅）

人類因有某些疾病，常會影響性生活。性生活是愛的表現，也是人類交往最深的一種表現形式。婚姻沒有性生活，不但無幸福可言，亦無法維繫長久。

有關性的問題像性無能、性冷感等，主要雖為情緒與心理所引起，但男女一方如疲勞、精神上有壓力、頭痛、睡眠不足等，也會使性活動不會有樂趣的。有些人抱怨着對方有口臭、腳臭而妨礙了兩方的性高潮。不過性活動的樂趣，以身體健康最為重要，一個健康的人，比他們所想像的性能力還要好。

好的營養與性活動有密切的關係。人類想有性活動，得有性質的營養，能產生性質爾蒙的營養，有蛋白質、主要脂肪酸、維他命E和幾種維他命B。我們如缺乏蛋白質，不但對性活動無興趣，且精蟲數量減少。缺乏維他命E，以家畜作試驗，都使雄性睪丸退化，腦下垂體一種名「促性腺激素」的荷爾蒙減量。維他命E可保護性質爾蒙，不受氧氣破壞。

在第二次世界大戰俘營裡，人們因饑荒而失去性能力，男人對食物比性活動有興趣，但當他們營養充足時，性興趣馬上恢復。從這些營養不良的戰俘屍體解剖證明，他們的睪丸或卵巢都已萎縮，充滿死亡的細胞，結了疤的組織，並有褐色的斑，這都是因為缺維他命E造成的。精蟲的活力及受孕的可能性，都與維他命E有關。

據科學家們研究指出，每天食物熱量在一千六百卡路里以下便不能有性衝動，超過則有。一個人有病、傷感、緊張、有壓力，對性方面也與極度缺乏營養的人相同。這些人也會感到疲勞、虛弱、手腳冰冷、思想不集中及內向，這些科學家結論說：「一生營養都很好的人，他們在各方面都是成功的。」

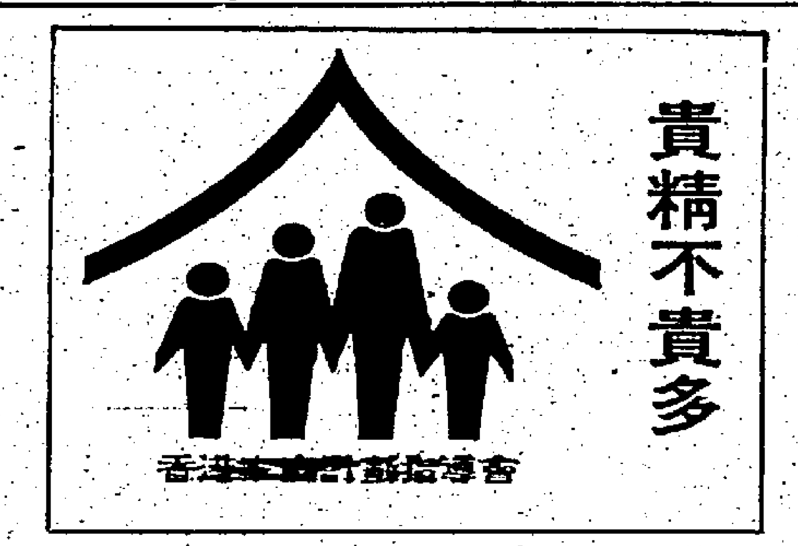
維他命B對人是很重要的，缺這種維他命時，無論男女都不可能有性能力。缺B一會使人易感疲倦、抑鬱、煩躁、好爭吵、緊張、怕風、失眠、有妄想等。缺B一的精神病者，雖進行精神病治療，但不會有效，反趨嚴重。男性如缺B六，就會變得性無能。

如缺B六的於鹼酸，可使人發生幻覺、失去定向力，使整個腦力崩潰。有位缺於鹼酸的女病人，常感到鄰居要謀殺她，許多動物要攻擊她，但給了她於鹼酸四十八小時後，她的症狀就好轉了。女性缺乏此種維他命B，當然會使家庭不快樂。（臘垣）

兩小無猜

電影上有兩小無猜，這處可說青梅竹馬。看他們喃喃自語，眞是羨煞了不少旁人。（明仔）

麗宮 片期所限 最後今天 華納公司動作驚險鉅片 霹靂神探 怒掃飛車黨 主演：勇猛巨星米吉路遜 明天新映：吸血殭屍



如蒙惠刋本報日報晚報廣告 請電H 二二七九三〇七或二二五四九五洽

本報台灣總經理處

地址：招興南路二十二號三樓

電話：三四一七八一二 三四一八〇〇七

本報啓事

本報當天空運抵台、歡迎台灣讀者訂閱

本報台灣全省各地設有分銷處，請讀者就近向下列各分銷處訂閱：

高雄 長明街二四號
台南 南門路五九號
台南 永福路一五二巷五〇號 電話二三六四七六
左營 大路八五號 電話二七二〇一一
新竹 牛埔路九號 電話二二七四五三
桃園 大園廟前街二二號
鳳山 光遠路二七九巷六號 電話四六二七〇四
台中 公園路三〇｜二號 電話二二四〇四三四
嘉義 吳鳳南路一七巷一三號
淡水 中山路七二巷一弄一五號 電話六二二一六〇三
岡山 勵志路一三三號
中壢 中豐路七九巷一號 電話四二二二四三四
台東 福建路二八三號
礁溪 中正路二三八巷二三號 電話七九〇六一一
集集 民生路一七八號
基隆 正義路二巷二六號 電話二二五〇〇一
基隆 安一路二七八巷一四八號
基隆 南榮路一三三之四號
豐原 南陽路一四六巷二二號
北投 民族路三之五號二樓 電話八九一三九四四
花蓮 仁愛路一〇號
苗栗 中山路三三一號 電話三二〇一七二號
彰化 長壽街一四七號
板橋 自強新村九四號之一 電話九五一一一九二
斗六 太平街一〇二號

工商日報晚報 外埠讀者訂報價目表

本報日報分外埠版及香港版，外埠版祇編一大張，每月報費三元，香港版三大張，每月報費十五元，晚報二大張，每月報費十五元。另視所寄地區按下列郵費表收取郵費。（郵費按每日計算）歡迎讀者訂閱，請預付一個月報郵費，當按日寄出。

地區	郵類	每日郵費（港幣計算） 日報外埠版	日報香港版	晚報
台灣	平郵	二角	四角	三角
其他各國	平郵	三角	七角	五角
亞洲	空郵	八角	弍元四角	壹元六角
澳洲、歐洲、非洲	空郵	壹元四角	四元二角	二元八角
美國、中美洲、加拿大	空郵	弍元	六元	四元
南美洲	空郵	弍元六角	七元八角	五元二角

我們的讀者：

如果你需要刋登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為刋登也。

工商日報啓

茲函附港幣　拾　元（支票郵票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刋登　天

此致

工商日報

刋戶：　啓　一九　年　月　日

住址：　電話：

請注意：如寄郵票，請用一元以下面額，請將「支票」二字删去；寄來支票則將「郵票」二字删去。

每段不超過「大字四個」「細字卅四個」

每天三元，不折不扣，以四段為限，日晚報聯刋，每天共收六元，（醫藥類除外，醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元）

盡市民天職 捐香港公益

你就是救星 垂危的病人急需輸血 請即到紅十字會捐血 電話：二一八 二〇弍壹